L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

ABONNEMENT : $3.00 par année — Le numéro : .07 | Rimouski, les 6 et 13 janvier 1959 1960 | 27e ANNEE — Nos 45 et 46

Bibliothèque du Séminaire,
Rimouski Séminaire
15-3-61

4 journées d'études syndicales

Assemblée publique aux Loisirs St-Germain, dimanche, le 17, à 8 h. p.m.

Les 16, 17, 18 et 19 janvier 1960, visite à Rimouski et dans la région du président général de la C.T.C.C., M. Roger Mathieu; de M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C.; de M. Fernand Jolicoeur, directeur général de l'éducation, à la C.T.C.C., et de M. Amédée Daigle, directeur général de l'organisation à la C.T.C.C.

PROGRAMME

Samedi, 16 janvier

2.30 p.m. Réunion de tous les officiers de Rimouski, à 66, rue Ste-Marie.
7.30 p.m. Assemblée publique à Price (salle municipale).

Dimanche, 17 janvier

9.30 a.m. Grand-messe à la cathédrale; sermon irradié de M. le chanoine Henri Pichette.
10.00 a.m. Réunion du Comité de Régie du C.C.R.
2.00 p.m. Assemblée spéciale du C.C.R.
8.00 p.m. Assemblée publique, Centre St-Germain. Projection du film "Grève des Réalisateurs" de Radio-Canada, à Montréal.

Lundi, 18 janvier

7.00 p.m. Souper des officiers et de leurs épouses avec les visiteurs, à l'hôtel St-Louis.

Mardi, 19 janvier

7.30 p.m. Réunion de tous les officiers de nos différents syndicats de Rimouski et de l'extérieur.

Assemblée publique

Une grande assemblée publique sera tenue en la salle amphithéâtre du Centre des Loisirs St-Germain, dimanche, le 17 janvier, à 8 heures p.m. Entrée gratuite.

L'assemblée publique sera sous la présidence de M. Bertrand Lepage, président du Conseil Central de Rimouski et maire de Ste-Odile. Prendront la parole à cette assemblée, MM. Mathieu, Jolicoeur, Daigle et M. le chanoine Pichette.

Film en primeur

Les personnes présentes auront l'avantage de voir pour la première fois à l'Est de Québec, le film tourné à l'occasion de la grève des Réalisateurs de Radio-Canada, l'an dernier.

Samedi

Samedi après-midi, les visiteurs rencontreront tous les officiers des Syndicats Catholiques de la région.

A Price

Samedi soir, à Price, dans la salle municipale, à 7 h. 30, grande assemblée publique (entrée gratuite). Les mêmes orateurs et projection du film de la grève des Réalisateurs de Radio-Canada.

Dimanche, à 2 heures, assemblée générale spéciale du Conseil Central de Rimouski.

Les journées de lundi et mardi seron tconsacrées à l'étude des problèmes syndicats dans la région. Lundi soir, un diner mixte réunira les officiers des syndicats, leurs épouses et les visiteurs.

CONGRES DES INSPECTEURS D'ECOLES

M. Henri-E. Lavoie, de Rimouski, inspecteur régional des écoles, présidait, mardi, à Rimouski, le congrès annuel des inspecteurs d'écoles de la région No 6. Nous donnerons un compte-rendu de ce congrès la semaine prochaine.

Réunion des Ch. de Champlain

Les Chevaliers de Champlain tiendront leur réunion, jeudi, le 14 janvier, à 5 heures, à l'hôtel de ville de Rimouski.

Installation du nouveau président Richelieu-Rimouski

Samedi avait lieu, à l'hôtel St-Louis, de Rimouski, le banquet d'installation du nouveau président, M. Marcel Dion.

Sur les photos ci-dessus on reconnaitra, à la table d'honneur, Mme André Leroux, M. Guy Leblanc, président sortant; Mme Marcel Dion, M. Marcel Dion, nouveau président; 2e photo : Mme Guy Leblanc, M. André Leroux, maitre de cérémonie; Mme Maurice Côté, M. Georges Bouchard, secrétaire; 3e photo : Mme Elzéar Côté, M. Raymond Bissonnette, Mme Irenée Gendreau, M. J.-C. Lebel, Mme Georges Bouchard, le Dr Maurice Côté, vice-président; photo du bas : Mme J.-C. Lebel, M. Irenée Gendreau, Mme Raymond Bissonnette et M. Elzéar Côté, représentant au Collège permanent de la Société Richelieu.

(Photo Gérard Canuel)

L'hôtel Union incendié à Amqui

Perte de $40,000

Un incendie a détruit de fond en comble, lundi, l'hôtel Union, d'Amqui, qui comprenait 30 chambres. L'établissement était la propriété de M. Pierre-Omer Bérubé.

On évalue les dommages à environ $40,000.00.

On croit savoir qu'une fournaise surchauffée, alors que le froid était intense, serait la cause de l'incendie.

Décès de M. Sifroid Desrosiers

Au sanatorium St-Georges, de Mont-Joli, mercredi, le 6 janvier 1960, est décédé, à l'âge de 78 ans, M. Sifroid Desrosiers, de Pointe-au-Père. Il était l'époux de feu dame Adélia Mercier.

Il laisse dans le deuil deux filles : Mmes Jos. Chamberland (Blanche), Mme Xavier Houde (Antoinette); un fils M. Joseph Desrosiers, de Pointe-au-Père; sa belle-fille Mme Joseph Desrosiers (Yvonne Voyer), de Pointe-au-Père; une belle-soeur Mme Edmond Desrosiers, de Luceville. Lui survivent également plusieurs petits-enfants : Amable, Jean-Louis, Lucille, Clémence, Esther, Adrienne, Fabienna, Auguste, Armand Chamberland; Aurore, André, Olivier, Marcel, Claudette, Nicole Houde; Thérèse, Françoise, Marguerite, Julienne, Alberta, Auguste, Francine, Jean-Claude, Suzanne Desrosiers.

Ses funérailles eurent lieu samedi, le 9 janvier, à 10 h. 30, en l'église de Pointe-au-Père. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

DECES

M. Francis Craig

A Mont-Joli, le 9 janvier, est décédé accidentellement M. Francis Craig, époux de dame Rose Fitzgerald. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Metis Beach. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Mont-Joli.

Mme Jos.-Bruno Lévesque

Au Bic, le 9 janvier, est décédée dame Adèle Gagnon, épouse de feu Joseph-Bruno Lévesque. La Maison Bissonnette et Frère avait la direction des funérailles.

M. David St-Laurent

A Kedgewick, à l'âge de 48 ans, est décédé M. David St-Laurent, époux de dame Marie-Berthe Tétreault. La Maison Bertin et Valcourt, de St-Quentin, avait la direction des funérailles.

Mme Rémi Proulx

A St-Henri, Montréal, à l'âge de 77 ans et 3 mois, est décédée dame Marie Duchesne, épouse de M. Rémi Proulx. L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

M. Maurice Lavoie

A l'hôpital de Cartierville, le 1er janvier, est décédé, à l'âge de 34 ans, M. Maurice Lavoie, fils de M. Clovis Lavoie et de feu Anne-Marie St-Pierre.

M. Gérard Moreau

A Rimouski, le 2 janvier, est décédé subitement M. Gérard Moreau, industriel, époux de dame Jeanne Bouffard. Il était âgé de 51 ans et 6 mois. Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale de Rimouski, le 5 janvier, et l'inhumation au cimetière St-Germain. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Claude Ouellet Inc.

M. Joseph-Alfred Morissette

A Mont-Joli, le 12 janvier, est décédé M. Joseph-Alfred Morissette, époux de dame Marie-Luce Claveau. Les funérailles auront lieu le 15, à Mont-Joli. Bissonnette et Frère, de Mont-Joli, a la direction des funérailles.

M. Adolphe Soulard

A St-Jean de Dieu est décédé, à l'âge de 85 ans et 8 mois, M. Adolphe Soulard, époux de dame Elise Sirois. Le service aura lieu vendredi, le 15, à St-Jean de Dieu. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Rioux et Frère, de Trois-Pistoles.

M. Isidore Dumas

A Edmundston, N.-B., est décédé, à l'âge de 91 ans, M. Isidore Dumas, époux de dame Marie-Laure Lévesque, de St-Eloi. Les funérailles auront lieu le 15. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Rioux et Frère, de Trois-Pistoles.

M. Jacques Boily

Le 7 janvier, est décédé subitement M. Jacques Boily, ingénieur à Québec-Téléphone, de Rimouski. Il était l'époux de dame Jacqueline Huot, g.m.g. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Rimouski. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Claude Ouellet Inc.

RECENT MARIAGE

A l'église de Mont-Joli, le 26 décembre, a été béni le mariage de M. Ludger Landry, fils de M. et Mme Napoléon Landry, de St-Noël, à Mlle Odette Lamontagne, fille de M. et Mme Adrien Lamontagne, de Mont-Joli.

Mort accidentelle de M. F. Craig

M. Francis Craig, 44 ans, employé à la Commission des Liqueurs, de Mont-Joli, a perdu la vie, samedi soir, le 9 janvier, dans un malheureux accident survenu près du viaduc entre Mont-Joli et Price.

La voiture que M. Craig conduisait fit une embardée pour être immobilisée dans le remblai de neige. Une remorque se rendit sur les lieux pour retirer le véhicule du remblai. C'est au moment où les deux hommes se préparaient à sortir une chaîne afin d'attacher le véhicule à la remorque, qu'une auto conduite par M. Rénald Pineau frappa violemment M. Craig, lequel fut projeté dans la valise de la voiture, en se frappant la tête sur l'aile. M. Oscar Thériault, de Price, qui l'accompagnait, fut projeté en dessous du même véhicule. Quant à M. Pineau, il fut légèrement blessé, mais son auto reçut de lourds dommages.

La victime, qui avait perdu son épouse en janvier dernier, laisse pour le pleurer une jeune fille. Ses funérailles eurent lieu à Metis Beach.

UNE FEMME CHANCEUSE

Mme Robert Viens, de 69 rue St-Laurent, à Rimouski, a été l'heureuse gagnante d'une somme de $931.00 à l'émission "Le Grand Argentier Swift", diffusée les lundi, mercredi et vendredi, à CJBR, à 9 h. 15 a.m. Mme Viens reçoit ici son chèque du représentant de la compagnie.

(Photo Gérard Canuel)

VENTE DE JANVIER

AU FOYER DU TEXTILE

RIMOUSKI

ECONOMISEZ de 10 A 35%

sur toute la marchandise en magasin, durant le mois de janvier.

LAINAGES POUR MANTEAUX Val. rég. 6.95 LA VERGE 4.50

CREPE SOIE BROCART Pour vos robes REDUIT DE 20%

800 verges FLANELLETTE IMPRIMEE Réduit à LA VERGE .39

1000 verges COTON IMPRIME Réduit à LA VERGE .49

Nous accordons UN RABAIS DE 10% sur tissus à draperies et sur toute marquisette de dacron unie ou imprimée.

COUPONS DE DRAPERIES de 1 à 5 verges Val. rég. 2.95 à 3.95 A LIQUIDER .98 verge

FOYER du TEXTILE

Tél. RA 3-2773 Case Postale 663

225, rue St-Germain RIMOUSKI, Qué.

Soirée folklorique des Mariniers

Les Mariniers et leurs deux équipes folkloriques **Les Mateliers,** de St-Yves, et **Les Bateliers,** de St-Germain, de Rimouski, se sont groupés, vendredi dernier, pour une soirée folklorique au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski. La soirée était dirigée par le Marinier Roger Rioux.

Sur la photo ci-dessus du groupe des participants on reconnaitra, au centre, M. Gustave Migneault, directeur général des Mariniers; Mme J.-P. Legaré, M. Jean-Paul Legaré, nouveau Grand Amiral de la flotte (qui succède à M. Alain Rheault), M. Georges Sirois, Vice-Amiral, et Mlle Louise Sirois, secrétaire.

(Photo M.-L. Pelletier)

Le nouveau réservoir d'eau pourrait approvisionner Rimouski en février

De source autorisée on apprend que le nouveau réservoir d'eau destiné à approvisionner la ville de Rimouski et les municipalités avoisinantes pourrait être utilisé dans un environ un mois.

Actuellement, les travaux confiés à M. Georges Gagnon, entrepreneur, pour la pose d'une conduite de 20 pouces entre le lac et le nouveau réservoir, vont bon train. On croit que si la température est favorable la pose de ce tuyau pourrait être terminée dans environ un mois.

Quand la pose du tuyau sera terminée, il sera possible de déverser les eaux du lac dans le nouveau réservoir, situé au deuxième rang de Rimouski, près de la route conduisant à St-Anaclet. La distance entre le nouveau réservoir et le lac est de 23.000 pieds.

Les trois autres entreprises qui avaient obtenu des contrats pour le système d'aqueduc ont terminé leur travail. Il s'agit de M. Emile St-Pierre, de la Cie de Construction Mitis et de la Cie d'Equipement et de Construction.

Quant au barrage de la rivière Neigette, les travaux ont été suspendus pour la période d'hiver. Ils seront repris au printemps.

D'ici à ce que le nouveau réservoir soit utilisé, la population de Rimouski devra faire preuve de compréhension et n'utiliser que l'eau absolument nécessaire afin d'éviter une disette.

L'hon. Paul Sauvé, décédé le 2 janvier 1960 après avoir été premier ministre de la province durant quatre mois.

Le brise-glace Wolfe se tient dans le bas du fleuve

Le brise-glace Wolfe, de 4,800 forces, s'est tenu dans les eaux du fleuve, dans le Bas St-Laurent, ces jours derniers, prêt à secourir les navires qui auraient besoin de son assistance. On croit savoir que ce brise-glace passerait au moins une semaine dans le bas du fleuve.

Mardi, le North Gaspé a quitté le port de Rimouski-Est, avec l'aide du Wolfe, à destination des ports de la Côte Nord, de Baie-Comeau à Sept-Iles.

Les armateurs demeurent toutefois dans l'incertitude quant à la présence d'un brise-glace dans le bas du fleuve. Si le Wolfe quitte nos eaux sera-t-il remplacé par un autre brise-glace? On n'en a aucune certitude.

Cette situation complique les prévisions quant à la navigation côtière.

On a toujours à la mémoire, toutefois, la promesse faite par le Ministre des Transports, M. Hees, de mettre un brise-glace à la disposition des navires dans le Bas St-Laurent.

La navigation dans le fleuve St-Laurent est beaucoup plus difficile cette année que l'hiver dernier. Les froids sibériens des jours derniers viennent rendre la navigation encore plus difficile, les glaces épaississant toujours. Par ailleurs, les vents soufflent habituellement du Nord, ce qui provoque des amoncellements de glaces.

Petite annonce

ON DEMANDE: un logement de 3 ou 4 pièces, chauffé ou non, avec chambre de bain, immédiatement. S'adresser, après 5 heures p.m., à tél. RA 3-6284.

Deux câbles sous-marins sur quatre sont actuellement utilisés

On a annoncé, ces jours derniers, le bris d'un second câble sous-marin transportant l'électricité de Manicouagan à Les Boules. C'est la quatrième fois que ces câbles se brisent.

L'été dernier, les câbles avaient été réparés. En novembre, l'un des câbles était déchiré et, ces jours derniers, un second câble est devenu défectueux.

On sait, toutefois, que deux câbles suffisent à transporter l'électricité de la Bersimis sur la Rive Sud, grâce à des installations spéciales. De plus, plusieurs génératrices Diesel d'urgence sont installées dans la région.

Souhaitons qu'un troisième câble ne se brise, ce qui compliquerait la situation dans le Bas St-Laurent et la Gaspésie.

Maison incendiée à Pointe-au-Père

La nouvelle année a débuté tristement pour M. et Mme Jean-Yves Lavoie, de Pointe-au-Père. Un incendie a détruit leur demeure et tout le mobilier, à 4 heures p.m. Ils étaient allés visiter leurs parents M. et Mme Alcide Gagné, à Rimouski.

M. et Mme Lavoie n'étaient mariés que depuis un an. Leur maison n'était qu'en partie couverte par les assurances.

Dans le même temps le frère de M. Lavoie, Maurice, décédait à l'hôpital de Cartierville, à Montréal.

L'adresse du discours du Trône

M. Emilien Morissette

Le député conservateur de Rimouski au Parlement canadien, M. Emilien Morissette, proposera, la semaine prochaine, à la Chambre des Communes, l'adresse en réponse au discours du trône.

C'est ce qu'a annoncé, à Ottawa, le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker. Mme Jean Casselman, député conservateur de Grenville-Dundas, en Ontario, a été invitée à seconder l'adresse.

INITIATIVE OPPORTUNE
DE
L'EPISCOPAT DE NOTRE PAYS:
LA SEMAINE
DU
FOYER CANADIEN
OCCASION PROVIDENTIELLE POUR LES FOYERS DE CHEZ-NOUS DE RENOUVELER LES SERMENTS CONTRACTES AU PIED DES AUTELS.
ALBERT MICHAUD INC

Le travail accompli par le Conseil Economique

D'où vient-il ?

Il y a une dizaine d'années on commençait à sentir le besoin, dans le Bas St-Laurent, d'une association régionale qui se préoccuperait de l'avenir économique. On se rendait compte que notre territoire n'était pas aussi avancé que les autres parties de la province. Tous étaient d'accord pour dire que seul un front uni de toutes les bonnes volontés nous permettrait de voir plus clair dans la façon d'orienter notre économie et surtout de promouvoir notre progrès économique.

26 mai 1956 — date historique

Le 26 mai 1956 restera une date importante dans la petite histoire du Bas St-Laurent. En effet, c'est ce jour-là qu'après les démarches préliminaires, était fondé officiellement, à Mont-Joli, notre Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent.

Aujourd'hui nous pouvons avoir la fierté de dire que le rêve d'il y a dix ans s'est réalisé. Grâce à la collaboration de tous, nous avons réussi à faire l'unanimité dans notre région, à grouper la population de cinq comtés en vue d'une action commune sur le plan économique.

Les comtés qui font partie du Conseil Economique sont les suivants, groupant une population répartie comme suit :

Rivière-du-Loup	39,951
Témiscouata	30,149
Rimouski	58,010
Matapédia	37,028
Matane	42,623
Total	207,761

Caractère régional

Nous possédons donc maintenant un organisme qui a véritablement un caractère régional. Et ce qui est important, aussi, c'est que la région couverte par cet organisme forme une unité géographique, c'est-à-dire qu'elle présente des traits communs : ressources, nature du travail, etc.

Le Conseil Economique est aussi l'organisme de tous et chacun des citoyens des cinq comtés énumérés ci-dessus. En effet, il est financé principalement par les Conseils de Comtés et les municipalités de ville, de telle sorte que toute la population contribue à sa survie. Qui oserait prétendre que c'est trop exiger que de demander 0.05 ou 0.10 par tête de population pour maintenir un organisme aussi important qui travaille au progrès économique de tous.

Disons aussi qu'une partie des revenus du Conseil Economique provient des associations ou corps publics et des maisons d'affaires. Toutefois, ces institutions apportent une contribution plus précieuse par leurs délégués que par leur cotisation.

Quand les gens d'une région font un tel effort pour améliorer leur situation, il est normal que l'Etat apporte aussi sa contribution. Voilà pourquoi le Conseil Economique s'adresse au gouvernement provincial pour obtenir un octroi annuel substantiel.

Direction

Si le Conseil Economique représente la population de cinq comtés, il fallait aussi que son bureau de direction représente les intérêts de toutes et chacune des parties du territoire. Voilà pourquoi le territoire a été divisé par zones, dont une pour chacun des comtés provinciaux. Chaque zone a une représentation égale au bureau de direction et à l'exécutif.

Activités du conseil

Qu'a fait le Conseil d'Orientation Economique depuis sa fondation ? D'abord, il a réussi, comme nous venons de le voir, à grouper toutes les bonnes volontés de cinq comtés en vue d'une action commune sur le plan économique. On admettra que ce n'est pas une réussite négligeable. Il a fallu multiplier les réunions dans toutes les parties du territoire et convaincre tout le monde de la nécessité de cette formule d'action économique. Cela a pris beaucoup de temps.

En même temps que se faisait ce recrutement ,il a fallu bâtir des cadres solides pour l'organisme, obtenir des lettres patentes, rédiger une constitution, des règlements et les faire adopter.

L'étude avant l'action

Dès les premiers jours, les dirigeants du Conseil Economique ont pris conscience de façon globale de l'état de sous-développement de notre région. Pour améliorer notre économie, que fallait-il faire ? Ils ne pouvaient se lancer à l'action à l'aveuglette.

Les directeurs ont donc pris l'attitude la plus sage. Ils ont procédé tout simplement avec bon sens. A la façon d'un architecte, ils ont compris qu'il était nécessaire de faire un plan de travail avant de construire l'édifice.

ENQUETE AGRICOLE

Aidés de spécialistes, les premiers directeurs ont fait une brève analyse de notre région économique pour constater que l'agriculture était, en terme de main-d'oeuvre surtout, la principale industrie de notre région. On constata aussi qu'un nouveau marché urbain, sur la Côte Nord, était en croissance et que ce marché pourrait absorber les produits agricoles de la Rive Sud. Il n'y avait donc plus d'hésitation possible, il fallait faire une enquête sur notre situation agricole et sur l'importance des marchés de consommation.

Les ressources financières du Conseil Economique étaient limitées. Ne pouvant entreprendre une enquête qui couvrirait tous les secteurs de notre économie, on décida donc de faire porter les premiers efforts du côté de l'agriculture, quitte, dans l'avenir, à continuer les recherches dans d'autres secteurs. On était bien convaincu, toutefois, que si nous réussissions à améliorer notre industrie agricole, toute notre économie en subirait une heureuse influence.

Economistes engagés

Après de multiples démarches, le Bureau de Direction a eu la bonne fortune de trouver un économiste qui était aussi un agronome et qui acceptait d'entreprendre l'enquête agricole. C'était M. Jean-Marie Martin, doyen de la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval, de Québec. M. Martin eut à son tour l'avantage de trouver un responsable de l'enquête qui connaissait bien notre région, puisqu'il est natif de Mont-Joli, et c'est M. Yves Dubé, directeur du Département de l'économique à la même faculté.

Ces deux spécialistes se sont entourés d'une équipe de professeurs de l'Université Laval et d'économistes les plus compétents.

L'enquête

L'enquête entreprise et qui se poursuit encore porte sur le milieu physique, la production agricole et la distribution des produits sur les marchés qui nous sont ouverts.

Le milieu physique donne lieu à une **étude démographique,** maintenant rédigée et dont le texte est entre les mains du Conseil Economique. Cette étude a été faite par M. Yves Martin, professeur à l'Université Laval.

Le sol, c'est l'usine où se fabrique notre production agricole. Il est donc important de l'utiliser le mieux possible. **Une étude d'utilisation du sol** a donc été entreprise avec la coopération des laboratoires des sols des Gouvernements fédéral et provincial, sous la direction de M. Auguste Mailloux, de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. M. Armand Dubé, l'un de nos meilleurs pédologues, s'est vu confier la direction de cette étude.

Soulignons que cette étude, en collaboration avec les gouvernements, ne coûte rien au Conseil Economique. On calcule qu'elle représente pour nous une économie de $15,000.00.

La partie de l'enquête concernant **la production** a pu être faite à partir de quatre sources, soit les questionnaires de l'Office du Crédit Agricole, les questionnaires spéciaux sur 100 fermes dans sept bonnes paroisses de la région, la visite personnelle de nos enquêteurs sur le territoire, en compagnie d'experts et enfin les questionnaires remplis par l'U. C. C. et MM. les agronomes. Il faut adresser des félicitations spéciales à tous les agronomes de notre région qui ont apporté une collaboration précieuse aux enquêteurs.

La distribution de nos produits agricoles demande des moyens de transports adéquats et économiques. Une étude connexe à l'enquête agricole et portant sur **nos problèmes de transport,** particulièrement les transports maritimes et les tarifs, a été confiée à M. Pierre Camu, l'une des plus grandes autorités au Canada dans ce domaine. Le rapport de l'enquête de M. Camu est attendu au début de 1960.

Enfin, une étude détaillée est faite sur **le marché de la Côte Nord** afin de connaître quels produits et quelle quantité de ces produits la Côte Nord est disposée à acheter sur la Rive Sud.

L'AVENIR

Le rapport complet de l'enquête agricole nous dira donc ce qu'il faudra faire pour améliorer notre agriculture, et surtout quels produits notre région peut et doit produire pour satisfaire les marchés qui nous sont ouverts.

PROGRAMME D'ACTION

Le Bas St-Laurent est donc, à l'heure actuelle, l'une des rares régions économiques de la province de Québec à posséder un Conseil d'Orientation Economique.

Notre Conseil est encore très jeune. Toutefois, il a accompli un travail considérable comme nous venons de le voir.

Nous possédons maintenant des cadres solides, nous sommes assurés de la coopération de toutes les bonnes volontés de la région.

Nous auront bientôt les résultats complets de l'enquête agricole et de l'enquête sur les transports qui s'achèvent.

Le Bureau de direction du Conseil Economique a formé un comité dit du "programme d'action". Ce comité a la tâche de prévoir comment s'orientera le travail du Conseil Economique dans l'avenir.

En effet, le rapport de l'enquête agricole ne sera qu'un outil entre nos mains. Que feronsnous de cet outil ? Il est donc clair qu'une tâche plus importante encore devra être réalisée, dans l'avenir, par le Conseil Economique. En effet, notre économie devra être orientée à la lumière des résultats des études que nous faisons actuellement.

Toutes les études que les spécialistes font pour nous, actuellement, nous coûteront, au total, environ $35,000.00. Si on ajoute la partie de l'analyse et de l'utilisation des sols (payée par le Gouvernement, à raison de $15,000.00), nous avons un grand total de $50,000.00. Ce montant peut sembler élevé; toutefois, on admettra que c'est le meilleur placement que nous puissions faire si ces études nous permettent de donner une impulsion nouvelle à notre économie et si elles amènent une plus grande prospérité pour chacun des cinq comtés que nous couvrons.

Ayons donc confiance en notre Conseil Economique et en notre avenir.

Jean-Paul LEGARE,
secrétaire.

Préparatifs en vue du 20e ann. des Cercles Lacordaire canadiens

M. J.-Albert Gagnon,
Trésorier

Samedi et dimanche derniers, les 9 et 10 janvier, se tenait à la maison de Jésus-Ouvrier, de Québec, l'assemblée annuelle de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada. Quelque 125 délégués représentant trente diocèses choisirent, après une journée d'étude et de prières, le nouvel Exécutif du Conseil Central. Voici ceux qui, sur le plan national, conduiront les destinées du mouvement pour 1960 : M. Roland Lelièvre, président; Me Wilfrid Michaud, Dr Réginald Grandmaison, M. Frédéric Parrot et M. René Noreau, vice-présidents; MM. Joseph Charland, secrétaire, et J.-Albert Gagnon, trésorier; ce dernier est de Rimouski.

On profita aussi de cette réunion pour élaborer le programme de la célébration devant marquer le 20e anniversaire de fondation du Centre Canadien. Cette fête aura lieu le 22 mai, à Québec, et de grandioses démonstrations Lacordaire, comme on n'en a encore jamais vues, seront présentées au public. Entre autres nous verrons une initiation de 2,000 membres adultes Lacordaire et Jeanne d'Arc. Ceux qui ont vu l'initiation des 325 membres au congrès de Rimouski l'an dernier savent ce que cette démonstration comporte d'espoirs d'encouragement à travailler.

Invitation pressante à tous les cercles du diocèse de Rimouski d'y être représentés par un ou deux initiés et leur drapeau. La fête débutera par un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré dans l'avant-midi, un défilé de drapeaux dans les rues de Québec l'après-midi et se clôturera par l'initiation des 2,000 membres adultes. Plusieurs Lacordaire et Jeanne d'Arc de notre diocèse ne voudront certainement pas manquer l'occasion de participer à ces grandioses cérémonies en représentant leur diocèse.

Semaine du Dimanche

La Semaine annuelle du Dimanche aura lieu du 31 janvier au 6 février. Le sujet en sera "la famille et le dimanche". On y exposera d'abord l'importance des familles dans la société, le rôle en particulier qu'elles ont joué aux origines du Canada français et la déchéance d'un certain nombre à notre époque sous l'influence de diverses causes. La deuxième partie sera consacrée au dimanche: quels bienfaits il apporte à la famille pourvu qu'il soit bien observé; en quoi consiste cette observance. Les exercices de piété accomplis, quelle détente, quels loisirs sont-ils permis ? Un plan de sermon est publié dans les Semaines religieuses de Montréal et de Québec.

Conciliation sur le prix du bois de pulpe

Les pourparlers qui ont cours depuis plusieurs semaines entre l'Association des acheteurs de bois de la Matapédia et l'Office des producteurs de bois Rimouski-Matapédia, en sont au stage de la conciliation.

Au cours d'une réunion, l'Association des acheteurs a refusé de se plier aux exigences de l'Office et d'accorder une augmentation moyenne de $1.50 la corde. D'un commun accord, les deux parties demanderont donc à l'Office des marchés agricoles de la province de Québec de désigner un conciliateur. L'Association a déjà accepté tous les articles d'une convention de vente effective pour l'année en cours, hors la liste des prix.

Exposition...

(Suite de la page 9)

tant la Colombie canadienne, interprétait d'une façon dramatique les totems qui perçaient à travers les sapins des forêts côtières.

Les toiles de plusieurs jeunes artistes de première valeur sont incluses pour allustrer ce que la peinture d'aujourd'hui, en Amérique et de par le monde, a de caractéristique.

Les diverses toiles rassemblées pour cette exposition nous donnent donc l'occasion de jeter un vif coup d'oeil sur l'évolution de l'art au Canada au cours de la génération qui précède. Si bien que ce bref examen nous permet de découvrir comment l'expression artistique peut s'étendre et évoluer. L'étude de ces oeuvres, produits de l'expérience humaine, révélera que chacune d'entre elles possède des qualités particulières qui transcendent toute similarité de style ou de tendance en peinture canadienne.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Publié par :
L'Echo du Bas St-Laurent Inc.
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI
C. P. 110

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

Membre de "Audit Bureau of Circulation" (ABC).

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).

Administrateur : Jean-Paul Legaré

Abonnement — Canada : $3.00; autres pays : $3.50.

Mariage Ouellet-Patry

M. et Mme Jean-Paul Patry (Jeanne d'Arc Ouellet) dont le mariage a été béni en la paroisse St-Pie X, le 29 décembre 1959. La mariée est la fille de M. et Mme Elzéar Ouellet, de St-Pie X, et le marié, le fils de M. et Mme Wilfrid Patry, de N.-D. du Sacré-Coeur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Anse-au-Sable, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage à Montréal et Ottawa.

Ils résideront à N.-D. du Sacré-Coeur.

(Photo : M.-Ls Pelletier)

Echos mondains

M. et Mme René Pineault, de Longueuil, et leurs enfants; Mlle Aimée Parent, i.d., de Montréal, ont passé la fête de Noël chez leurs parents M. Antonio Parent et M. Aubert Pineault, à Notre-Dame du Sacré-Coeur.

— M. et Mme Horald Morris et leurs enfants chez M. Edmond Pineault.

— Mme Gilberte Bélanger-Dumont chez ses soeurs Mlles Bélanger, et chez ses frères le Dr Raoul Bélanger et M. Antonio Bélanger.

— M. J.-B. Heppell et sa famille ont passé les vacances de Noël à Rimouski et Bic.

— Mlle Claude Fréchette, de Québec; Mlle Juliette Huot, de St-Rédempteur; M. Marcel Malouin, aussi de St-Rédempteur, étaient à Rimouski, en fin de semaine, pour assister aux funérailles de M. Jacques Boily.

— M. Ludger Dionne, de Rimouski-Est, de retour de Montréal où il a assisté à la réunion générale des Voyageurs de Commerce. Il y aura 25 ans le 20 janvier que M. Dionne est au service de la compagnie David & Frères.

— M. et Mme Edouard Raymond visitaient des parents à Rimouski, la semaine dernière.

— Mlle Thérese Heppell, de Shawinigan; Mlle Mérilda Heppell et Paul Heppell, de Montréal, et Mme Jean-R. D'Amours visitaient leurs parents M. et Mme Emile Heppell à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

— M. et Mme Boucher et Mlle Roy, de Valleyfield, en visite chez des parents, à Bic, à l'occasion des Fêtes.

— MM. Gaston et Jean-Hugues Heppell sont repartis pour Sept-Iles après avoir passé les vacances chez leurs parents M. et Mme J.-Arthur Heppell, de Rimouski.

— M. Denis Roy est allé en vacances à Thetford-les-Mines, dans sa famille, à l'occasion des Fêtes.

— M. L. Bégin a passé les vacances chez ses parents, le Dr et Mme Bégin, à Ottawa.

M. et Mme Georges St-Pierre et leurs enfants Stephen et Wayne ont passé deux semaines dans leur famille, à Rimouski, après être revenus d'un séjour de 3 ans en Angleterre. Ils demeureront maintenant à Calgary, Alberta.

M. et Mme Sylvio Martin sont partis pour un séjour de deux mois en Floride.

M. Raymond Plante, de Baie-Comeau, a passé la semaine dernière chez ses parents, à Luceville.

M. et Mme Philippe Brillant et leur fils Michel sont partis, le 28 décembre, pour Los Angeles, Californie. M. Brillant suivra un cours de 2 ans en génie aéronautique.

Mlle Blandine Albert, émailliste et professeur de ballet, de Montréal, a passé la fête de Noël chez sa mère, Mme J.-N. Albert.

Mlle Cécile Albert est revenue d'un séjour à Montréal et Drummondville.

Naissances

M. et Mme Claude Morneau (Gaétane Michaud), de Hauterive, annoncent la naissance de leur fille à l'Hôtel-Dieu de Hauterive, le 7 décembre 1959. L'enfant a été baptisée le lendemain sous les prénoms de Marie-Claude-Lyne. Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Michaud, de Rimouski, grands-parents; porteuse, Mme Jean Morneau, de Rimouski, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Elzéar Desjardins (Janine Brisson), de St-Anaclet, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille le 15 décembre et baptisée, le 20, sous les prénoms de Marie-Pauline-Martine. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Lévesque, cousins de l'enfant; porteuse, Mme Jean-Elie Lavoie, tante de l'enfant.

M. et Mme Maurice Bérubé (Germaine Ross) annoncent la naissance d'un fils, le 30 décembre, baptisé sous les prénoms de Joseph-Louis-Steve. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Ross, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Emile Desjardins, tante de l'enfant.

A l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 31 décembre, est née Marie-Anne-Brigitte, enfant de M. et Mme René Julien (Anita Paquet), de St-Anaclet. L'enfant fut baptisée le 3 janvier. Parrain et marraine, M. et Mme Marc-Aurèle Julien, de Baie-Comeau, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Omer Julien, de Pointe-au-Père, grand-mère de l'enfant.

Décès de M. Alcide Lavoie

Au Refuge Notre-Dame-de-la-Paix, de Luceville, mercredi, le 6 janvier 1960, est décédé, à l'âge de 84 ans et 8 mois, M. Alcide Lavoie, autrefois de Pointe-au-Père. Il était l'époux de Mme Adéline Lavoie.

Il laisse dans le deuil un frère M. Ernest Lavoie, de Pointe-au-Père; ses soeurs Mme Pierre Lavoie, Mlle Elisabeth Lavoie, toutes deux de Pointe-au-Père; Mme Jos. Collin (Germaine), de Rimouski-Est; Mme Omer Lavoie (Marie-Adèle), de Rimouski; ses beaux-frères MM. Omer Lavoie, Pierre Lavoie, Jos. Collin et Jos. Lavoie, de Rimouski-Est.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de Pointe-au-Père, samedi, le 9 janvier, à 9 heures. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Cinquantenaire du Tiers-Ordre

Le Tiers-Ordre de Rimouski aura cinquante ans d'existence en 1960. On fêtera ce cinquantenaire avec solennité, le 14 août. Le Rév. Père Léonard, o.f.m, avait présidé à la fondation. Le curé d'alors, à la cathédrale, était M. l'abbé J.-E. Pelletier.

Ouvroir Ste-Elisabeth

La présidente de l'Ouvroir, Mme Thomas Landry, et le Comité invitent cordialement toutes celles qui pourraient disposer de quelques moments. Elles seraient bien accueillies et leur généreuse collaboration serait aussi bien méritoire et appréciée de tous. Cet ouvroir s'occupe de faire du tricot et de la couture dans du linge usagé préalablement nettoyé et désinfecté pour aider à certaines familles qui en ont besoin. Les membres et leurs amies qui veulent se dévouer pourraient communiquer avec la présidente du Comité, Mme T. Landry, tél. RA 3-4081, ou avec la présidente du Tiers-Ordre, Mlle Germaine St-Pierre, tél. RA 3-2540.

Générosité du Tiers-Ordre à Rimouski

Nous avons appris que cette confrérie, qui va de l'avant dans plusieurs domaines, a fait cadeau d'un calice et de la lampe du sanctuaire des paroisses de St-Pie X et de Ste-Agnès, soit une valeur de $450 à chaque paroisse.

•

Tertiaires, n'oubliez pas le Chemin de Croix, mercredi soir, le 13 janvier, à la cathédrale. Invitez vos amis.

FIANÇAILLES

A Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Réjeanne Tremblay, fille de M. et Mme Désiré Tremblay, de Rimouski, à M. Emmanuel Fournier, fils de M. Charles Fournier, de Rimouski, et de Mme Fournier, décédée.

Les Tertiaires de St-Germain fêtent leur pasteur

Le dimanche précédant la nouvelle année, les Tertiaires se réunissaient après les vêpres pour fêter leur dévoué pasteur M. le chanoine Léopold Côté, curé de la paroisse cathédrale et aumônier de l'Association. Cette fête intime revêt un caractère spécial à chaque année où on présente les hommages et les voeux de la Fraternité accompagnés de cadeaux-souvenirs.

La chorale, sous la direction de Mme Antoine St-Amand, chanta des chants de circonstance. La petite Ghislaine Raymond accompagnait la chorale. Des petites, vêtues en anges pour la circonstance, étaient personnifiées par Ghislaine et Claire Raymond, Lise Poirier, Maria Portelance, Michèle Rouleau. Cette dernière personnifiait Ste-Elisabeth qui offrit des fleurs et le petit Jean-Paul Poirier personnifiait St-Louis, offrit le cadeau. Ces petits anges chantèrent aussi des solos appropriés à la circonstance.

La GRANDE VENTE de Janvier
se continue au magasin

CHEZ CREATIONS MADAME

20 Cathédrale RIMOUSKI Tél. RA 3-6360

TOUT EST EN VENTE!
AUBAINES A PROFUSION!
BELLES OCCASIONS D'ACHETER
A DES PRIX EXTRAORDINAIRES!

ROBES Val. rég. de 20.00 à 45.00 pour 9.00 à 25.00
MANTEAUX Val. rég. de 59.00 à 150.00 pour 29.00 à 99.00
CHAPEAUX Val. rég. de 8.00 à 30.00 pour 5.00 à 15.00
GROUPE DE GILETS – Réduits à 5.00
GAINES-CULOTTES – Réduites à 5.00

ESCOMPTE DE 20% SUR LINGERIE, VETEMENTS SPORT ET ACCESSOIRES

N'OUBLIEZ PAS que chaque vêtement est un article de qualité. CREATIONS CHEZ MADAME possède la réputation de n'offrir que des vêtements de choix. Toute marchandise est échangeable ou argent remis. Prévalez-vous de notre plan de réserve.

DOMINION

VENTE de JANVIER

DÉLICES À LA MODE DE CHEZ NOUS !

VALEUR À LA MODE DE CHEZ NOUS !

Voici un très bon moyen de faire valoir chaque dollar dépensé en janvier!

Adoptez DOMINION et régalez votre famille d'aliments à la mode de chez nous. Ces aliments sont délicieux et nourrissants comme ceux que préparaient si bien nos grand'mères.

Voici des aliments que ne peuvent manquer d'aiguiser l'appétit de votre famille . . . des aliments qui vous donnent le plus pour votre argent. Présentés sans prétention ni fantaisie, ces aliments n'en sont pas moins un vrai régal, et quand vous les servirez, tout le monde s'empressera de dire "encore s'il vous plaît".

Cette semaine, au cours de la vente de janvier, Dominion met en vedette ces aliments appétissants et vraiment économiques. Faites-en provision maintenant et économisez!

GARDEZ VOS REÇUS VERTS

Spécial de la semaine

Oeufs A gros Classés et mirés pour la fraîcheur — 3 dz. 1.00

FROMAGE TRANCHE

"Richmello" Spécial Paquet de 8 oz. — .31

SPREAD DE TABLE

"Mom's" Idéal pour — 2 Lb 59

SHORTENING PUR

Domestic Pour friture — .32

GARDEZ VOS RECUS VERTS DOMINION

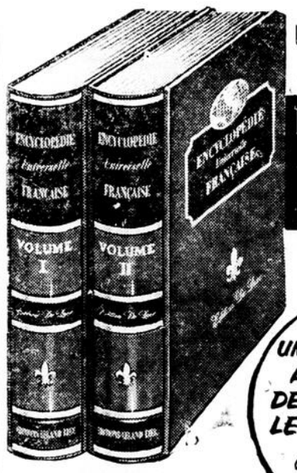
POUR OBTENIR DES CADEAUX

VERIFIEZ CES MAGNIFIQUES

NOUVELLES PRIMES

- $125.00 de REÇUS VERT : Vadrouille sèche en nylon
- $200.00 de REÇUS VERTS : Coussinet et housse pour planche à repasser
- $225.00 de REÇUS VERTS : Camera Brownie Bullet
- $300.00 de REÇUS VERTS : Bouilloire Régal à sifflet
- $350.00 de REÇUS VERTS : Balance Ever Rite pour salle de bain
- $425.00 de REÇUS VERTS : Couverture de flanellette "King Cot"
- $450.00 de REÇUS VERTS : Ouvre-boîte automatique "Magic Hostess"
- $500.00 de REÇUS VERTS : Balayeuse "Bissell" pour tapis
- $525.00 de REÇUS VERTS : Table à repasser réglable
- $525.00 de REÇUS VERTS : Ensemble de boîtes "Kitchen Queen"
- $600.00 de REÇUS VERTS : Poubelle à pédale "Kitchen Queen"
- $625.00 de REÇUS VERTS : Boîte à pain "Kitchen Queen"

TOUTE PRIME PRECEDENTE AUSSI DISPONIBLE



PREMIÈRE ÉDITION

à relier vous-même

ENCYCLOPÉDIE Universelle FRANÇAISE

ACHETEZ-LA PAR FASCICULES HEBDOMADAIRES 99¢ chacun

OFFRE SANS PRÉCÉDENT!

UNE MAGNIFIQUE AUTO-RELIURE DE LUXE POUR LE VOL. I... pour 1¢ avec l'achat du 1er fascicule

DEUXIEME VOLUME

PREMIER FASCICULE EN VENTE PROCHAINEMENT

Tous les fascicules précédents sont toujours disponibles

Spécial de la semaine

Oeufs A gros Classés et mirés pour votre protection — 3 dz. 1.00

Soupe légumes "Heinz" - SPECIAL — 4 btes 10 oz. .55

Tomates Konsert - Qualité rég. — 2 btes 28 oz. .45

Jus de tomates Clark - De fantaisie — 6 btes 20 oz. .85

Soupe aux pois "Habitant" — 2 btes 28 oz. .35

Jus de pommes Mont-Rouge de fantaisie — 3 btes 20 oz. .43

Mélasse "Crosby" - Carton de 40 oz. — .27

Marmelade "Shirriff" Orange - 9 oz. - Nouveau — .21

Dîner "Kraft" Pour un repas succulent — 3 btes .45

Framboises "Aylmer" congelées - 15 oz. — .43

Bâtonnets de poisson "Blue Water" congelés - 10 oz. — .43

Sel pour la glace "Woods" - Sac de 5 lb — .59

SET DE SERVIETTES (3 pièces)

1 serviette de bain
1 serviette d'invité
1 débarbouillette
Valeur régulière $2.50 — 1.49

TISSUS FACIAUX

"Symphony" Blanc ou rose hygiénique "400" En vente au Dominion seulement — .29

FROMAGE TRANCHE "Richmello" Spécial Paquet de 8 oz. — .31

SPREAD DE TABLE "Mom's" Idéal pour la cuisson — 2 Lb .59

SHORTENING PUR Domestic Pour friture ou cuisson — .32

VIANDES INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

LONGES DE PORC

ROTI DE COTES (Environ 3½ lb)	ROTI BOUT DU FILET (Environ 3½ lb)	COTELETTES (CHOPS)
Lb .39	Lb .49	Lb .69

ROTI de COTES ROULEES — Lb .79
BOEUF DE L'OUEST INSPECTE - TENDRE ET JUTEUX

JAMBON "Picnic" — Lb .39
SANS JARRET - "MAPLE LEAF" SPECIAL

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR

Pommes 'McIntosh' — 5 Lb .39
No 1 - RECOLTEES AU QUEBEC - TENDRES ET SUCREES

PAMPLEMOUSSES — 10 pour .59
FLORIDE No 1 - GROSSEUR 96 - POUR UN DEJEUNER COMPLET

Celeri "Pascal" — 2 pieds .29
No 1 - DE LA FLORIDE - CROUSTILLANTS - GROSSEUR 48

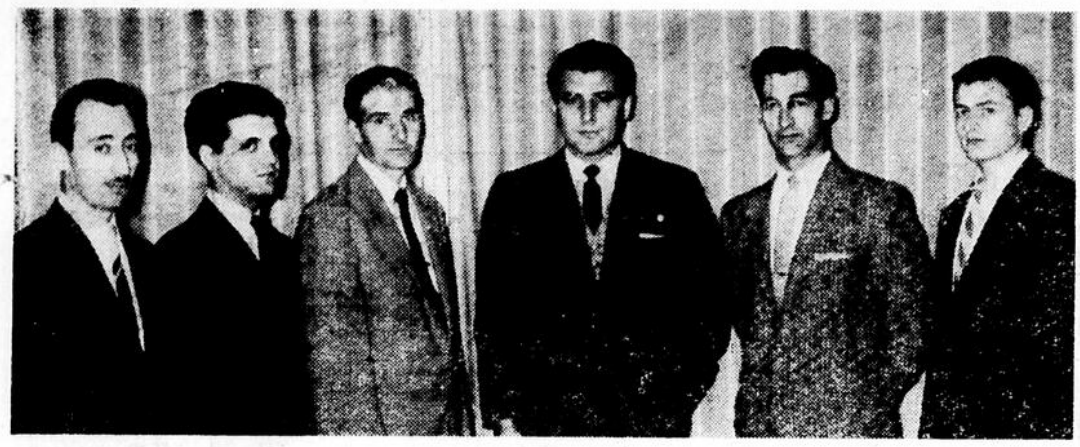
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 16 janvier 1960 à votre amical marché Dominion

150 rue ST-GERMAIN RIMOUSKI QUE.

TOUT est GARANTI

DOMINION

DOMINION STORES LIMITED



Formation du club social St-Jean

La semaine dernière avait lieu, au Centre des Loisirs St-Germain, les élections pour la formation du Club Social St-Jean, pour l'année 1960.

Le Club Social St-Jean est un organisme qui a pour but de pourvoir aux récompenses, divertisements et marques de sympathies aux membres de l'Ambulance St-Jean pour la Division 270, St-Germain de Rimouski.

De gauche à droite, nous reconnaissons **M. Abel Bélanger**, trésorier; **M. Germain D'Anjou**, 2e directeur; **M. Léopold Dubé**, 1er directeur; **M. Robert Thériault**, président; **M. Amédée Bélanger**, vice-président, et **M. Marcel Rioux**, secrétaire. M. Dominique Fillion, qui n'apparait pas sur la photo, a été nommé 3e directeur.

(Photo : M.-Ls Pelletier)

Soirée scoute à St-Robert

17 janvier 1960

Le Conseil des chefs de la troupe Saint-Robert Bellarmin de Rimouski procèdera à la cérémonie de la promesse, dimanche soir, le 17 janvier, à 8 heures, à la salle paroissiale St-Robert.

Au programme, quatorze promesses scoutes, réception de scouts "première classe", nomination de chefs de patrouilles et scouts de la reine.

Au même programme, présentation d'un feu de camp sous le thème du "Tour du Monde", en 80 airs..."

Les Hauteurs

Marguillier.— M. Wilfrid Gagnon a été élu marguillier en remplacement de M. Emile Charette, sortant de charge.

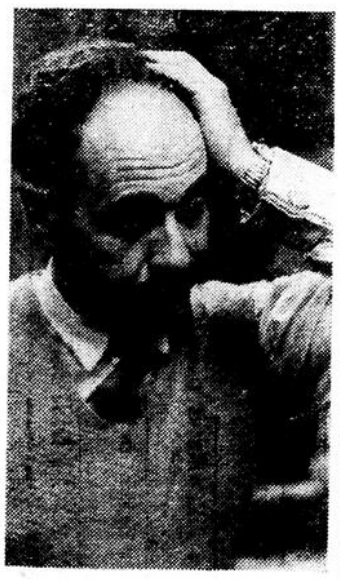
Soirée.— La soirée organisée par les dames de la paroisse a remporté un succès remarquable, soit la jolie somme de $1,258.55.

Statistiques.— Au cours de l'année écoulée, il y eut 48 baptêmes, 7 mariages et 6 sépultures, dont trois d'adultes.

Promesse de 7 routiers à Mont-Joli

Après seulement 3 mois d'existence, le Clan routier junior de Mont-Joli a tenu sa première promesse Raider. Les 7 pionniers de ce clan sont l'assistant Bernard Potvin, l'assistant Raymond Morissette, Richard Langlois et Eddy Sullivan, de Price, Pierre Landry, Jean-Guy Marmen et Jean-Claude Gagné.

Avant la promesse, il y eut bénédiction du fanion du Clan. Le Rév. Père Ubald Boisvert, o.m.i., aumônier, présida ensuite la veillée d'armes avec le chef de Clan Roma Plante. Assistaient à la cérémonie : le Rév. Père Georges Lanoix, o.m.i., aumônier du camp d'été; le commissaire diocésain à la branche éclaireur Gérard Labelle; le chef de troupe Jean Bélanger ainsi que Denis Morissette, Bernard Lavoie et Ménard Ross.



ROLAND CHENAIL incarne avec un réalisme saisissant le rôle de Fred Chevalier, un des personnages principaux du téléroman de Roger Lemelin **En haut de la pente douce,** dont les émissions sont réalisées par Jean Dumas tous les mercredis soir à 10 heures. Roland Chenail touche profondément les téléspectateurs dans le rôle difficile de ce père de famille accablé de responsabilités, obligé de vivre au-dessus de ses moyens pour plaire à sa femme et à ses enfants, trop sensible et trop faible et incapable d'imposer son autorité d'homme.

GRANDES REDUCTIONS

DE JANVIER, A

L'Élégance Enr

162-A, St-Germain — Tél. RA 3-8380

COMMENCANT LE 14 JANVIER

ROBES De lainage de toilette

JUPES DE LAINAGE

ROBES DE CHAMBRE

DE LAINAGE — LONGUES ET TROIS-QUARTS

2 pour le prix D'UNE

MANTEAUX — CHAPEAUX

JACKETS SPORT

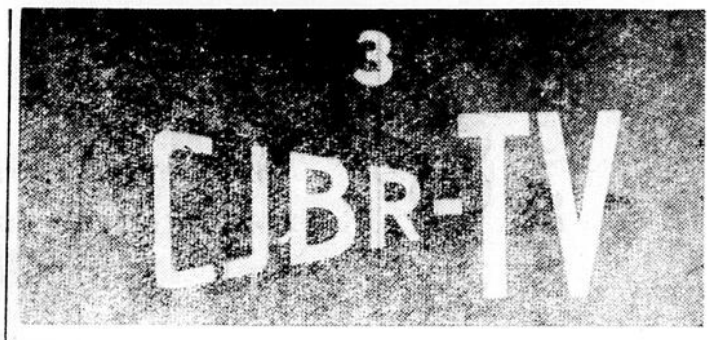
A ½ PRIX

TOUS NOS GILETS BANLON ET GILETS SPORT

Réduits de 33⅓

Bourses - Blouses - Vêtements de base - Slacks

Réduits de 25%



JEUDI, 14 janvier :

3.15 Ouverture - Horaire - Nouvelles
3.30 Matinée du jeudi
5.00 Bobino
5.30 Boite à surprises
6.00 Kosmos 2,001
6.30 Enfant du cirque
7.00 Edition de 7 heures
7.05 Nouvelles régionales
7.15 La météo selon Dorval
7.20 Nouvelles sportives
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 15 minutes, 15 métiers
8.00 Talents Co-Op
8.30 Histoire à suivre
8.45 Toi et moi
9.00 A la porte St-Louis
9.30 Le survenant
10.00 Rendez-vous avec Michelle
10.30 Film
11.30 Petit Théâtre
12.00 Télé-journal
12.15 Nouvelles sportives
12.20 Commentaires
12.30 Au p'tit café
1.00 CBC TV News
1.15 Voeux de la direction
1.20 Fermeture

VENDREDI, 15 janvier :

1.30 Ouverture - Horaire - Nouvelles
2.00 Talent Caravan
2.30 Voeux du Nouvel An
3.30 Matinée du Nouvel An
5.00 Bobino
5.30 Boite à surprises
6.30 Casse-cous
7.00 Edition de 7 heures
7.05 Nouvelles régionales
7.15 La météo selon Dorval
7.20 Nouvelles sportives
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Tour d'horizon :
8.00 Actualités regionales '59
8.30 Histoire à suivre
8.45 Pour elle
9.00 Aventures
9.30 Les sports en 1959
10.00 Les beaux films
11.30 Affaires de famille
12.00 Télé-journal
12.15 Nouvelles sportives
12.20 Théâtre au coin du feu
1.45 Fermeture

SAMEDI, 16 janvier :

11.00 Fon Fon
12.00 Domino
1.000 Country Hoedown
1.30 Perry Como Show
2.30 Pépinot
3.00 Cou-Cou
3.30 Sports juniors
4.00 Images en tête
6.00 Roman de la science
6.30 Monde du sport
7.00 Edition de 7 heures
7.10 Actualités régionales
7.20 Revue sportive
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Film
8.00 Boxe et ses champions
8.15 Sport en revue
8.30 Histoire à suivre
8.45 Réalités
9.00 Cub des autographes
9.30 Clé de sol
10.00 Soirée de hockey
11.30 Frère Jacques
11.45 Vie de chien
12.15 Nouvelles sportives
12.25 CBC TV News
12.45 Fermeture

DIMANCHE, 17 janvier :

11.45 Sacred Heart Program
11.00 Grand-messe
12.00 Fils de Dieu
12.30 Good Life Theater
1.00 This is the life
1.30 Opinions
2.00 Kim
2.30 Travaux et les jours
3.00 Premières armes
3.30 Reportage
3.45 Monde en '59
5.00 Heure des quilles
6.00 La bonne nouvelle
6.30 Guillaume Tell
7.00 Jeunes visages
7.30 Robin des Bois
8.00 Papa a raison
8.30 Edition spéciale
9.00 Music Hall
10.00 Du coq à l'âne
10.30 Première
11.30 Premier plan
12.00 Télé-journal
12.15 Sport éclair
12.40 Fermeture

LUNDI, 18 janvier :

4.15 Ouverture - Affiche - Nouvelles
4.30 Votre menu
5.00 Bobino
5.30 Boite à surprises
6.00 Courrier du Roy
6.30 Grand Duc
7.00 Editions de 7 heures
7.05 Nouvelles régionales
7.15 Météo selon Dorval
7.20 Nouvelles du sport
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Art de dessiner
8.00 Au coin du feu
8.30 Histoire à suivre
8.45 Chez Clémence
9.00 Les belles histoires
9.30 La poule aux oeufs d'or
10.00 Sur demande
10.30 G.M. vous invite
11.00 Histoire d'amour
11.30 Tribune libre
12.00 Télé-journal
12.15 Nouvelles sportives
12.20 Commentaires
12.30 Récital
1.00 CBC TV News
1.10 A l'affiche - Fermeture

MARDI, 19 janvier :

2.45 Ouverture - A ffiche - Nouvelles
3.00 Matinée du mardi
4.30 Votre menu
5.00 Bobino
5.30 Boite à surprises
6.00 La vie qui bat
6.30 CF RCK
7.00 Editions de 7 heures
7.05 Nouvelles régionales
7.15 Météo selon Dorval
7.20 Nouvelles du sport
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 En présence de...
8.00 Au coin du feu
8.30 Histoire à suivre
8.45 Par le trou de la serrure
9.00 Gendarmerie Royale
9.30 Joie de vivre
10.00 C'est la vie
10.30 Pays et merveilles
11.00 En votre âme et conscience
11.30 Temps présent
12.00 Télé-journal
12.15 Nouvelles sportives
12.20 Commentaires
12.30 Conférence
1.00 CBC TV News
1.10 A l'affiche - Fermeture

MERCREDI, 20 janvier :

2.45 Ouverture - Affiche - Nouvelles
3.00 Matinée du mercredi
4.30 Couture à la maison
5.30 Boite à surprises
6.00 Roquet belles oreilles
6.30 Théâtre de Pierrot
7.00 Editions de 7 heures :
7.05 Nouvelles régionales
7.15 Météo selon Dorval
7.20 Colonne des sports
7.30 Ciné-feuilleton
7.45 Dans tous les cantons
8.00 Au coin du feu
8.30 Histoire à suivre
8.45 Du côté de chez Lise
9.00 Point d'interrogation
9.30 Pension Velder
10.00 En haut de la pente douce
10.30 Joindre les 2 bouts
11.00 Hockey, ligue américaine
12.00 Normandises
12.15 Télé-journal
12.30 Nouvelles sportives
12.35 Commentaires
12.40 CBC TV News
12.50 A l'affiche - Fermeture

TV-Radio Service

Outillage au complet

Disques et acc. de musique

J.-Roger DUBE

22-B ave Cathédrale

Rimouski - Tél. RA 3-3576

Exposition de peintures canadiennes

présentée par Les Compagnons de l'Art
Patronage de S.H. le Maire et de Mme la Mairesse
M. et Mme Roméo Crevier, de Rimouski

16, 17, 18 et 19 janvier, au Centre des Loisirs St-Germain

Les Compagnons de l'Art, de Rimouski, sont fiers de présenter à la population de Rimouski et du Bas St-Laurent, en coopération avec la Galerie Nationale du Canada, une exposition des plus célèbres peintres canadiens connus sous le nom de "Groupe des Sept" et de quelques autres peintres qui vinrent après eux.

Cette exposition sera sous le patronage de Son Honneur le Maire de Rimouski, M. Roméo Crevier, et de Mme la mairesse, Mme Crevier. Elle sera présentée au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, durant quatre soirs, à partir de samedi, le 15 janvier jusqu'à mardi soir, le 19 janvier inclusivement. La salle de l'exposition (2e étage) sera aussi ouverte aux visiteurs samedi et dimanche après-midi.

Cette exposition a pour but de mettre en évidence l'évolution des arts visuels au Canada, depuis la période de la première guerre mondiale jusqu'à nos jours. Aujourd'hui, tout écolier canadien connait la légende de Tom Thomson, le Groupe des Sept et les buts que ces artistes poursuivaient. On leur attribua le nom de **"Groupe des Sept"** précisément parce que sept artistes étaient représentés lors de leur première exposition en 1920 : **A.J. Jackson, F.H. Varley, Lawren Harris, J.E.H. MacDonald, Arthur Lismer, Frank Johnston** et **Franklin Carmichael. Tom Thomson** fut intimement lié aux ambitions de ces hommes, mais il périt en 1917, victime de l'onde, avant que ces artistes forment l'association connue plus tard sous le nom du Groupe des Sept.

La scène canadienne

Le Groupe croyait que la scène canadienne même, riche source d'inspiration, semblait lancer un défi aux artistes canadiens; et personne jusqu'à ce jour ne l'avait relevé. De plus, ils décidèrent que leurs toiles seraient exécutées avec audace au moyen de couleurs dynamiques afin de mieux exprimer la beauté naturelle et indomptée du Canada.

Il y a 40 ans, le goût artistique accepté au pays était basé sur les styles européens les moins intéressants, tels que ceux de la période victorienne. L'art du temps rappelait l'atmosphère modérée qui avait régné en Hollande et en Angleterre. Mais le monde artistique de France bouillonnait déjà d'une vitalité nouvelle, et un bon nombre d'artistes canadiens, prenant conscience des tendances françaises vers une utilisation plus expressive des couleurs, exploitèrent enfin les méthodes employées par les Impressionnistes français, et les brillants contrastes des Fauves.

Au même moment, plusieurs artistes, étrangers à cette sphère d'influence, s'exprimaient sur toile d'une façon authentiquement personnelle. Les trois principaux, **James Morrice, David Milne** et **Emily Carr** sont représentés dans cette exposition. Morrice, un Montréalais, travailla en France pendant de longues années; il est reconnu au pays aussi bien qu'en Europe, comme l'un des coloristes les plus remarquables du Canada. Milne développa un style tout à fait spécial, particulièrement bien adapté à sa profonde sensibilité à l'égard des formes naturelles, aussi bien sur un plan imposant que, plus intimement, dans ses natures mortes qui recréent plantes et fleurs. Pour sa part, Emily Carr, habi-

(suite à la page 4)

A la disposition des abonnés de la Bibliothèque de Rimouski

LISTE DE LIVRES

Le dernier des justes (Prix Goncourt) — Schwarz-Bart.
Vie de Sr Alexander Fleming — André Maurois.
Le barachois — Félix-Antoine Savard.
Terre mon amie — Peter Townsen.
A la Milanaise — Giovanni Guareschi.
La peste — Albert Camus.

Nous avons aussi un très beau choix de nouveaux volumes pour les jeunes et l'abonnement ne coûte que $0.50 pour l'année.

A LA DISPOSITION DE TOUS
A LA CINEMATHEQUE

LISTE DE FILMS

Un fleuve à découvrir (Le Mackenzie), 30 minutes.
Capitale de l'or (primé à Cannes en 1957), 22 minutes.

Le Nord-Ouest canadien recèle d'immenses richesses qui ont attiré aussi bien les chercheurs d'or (Dawson et Yellowknife) que les trappeurs, les négociants et les industriels.

Carnaval de Québec, 12 minutes, couleurs.
Temps présent (Les Antilles anglaises).

1ère partie : Pour ou contre une fédération; 2e partie : De la faiblesse à la force; 3e partie : Toute la richesse des Indes; 4e partie : La liberté et ses fardeaux.

La bibliothécaire

CINEMA
Centre des Loisirs
ST-GERMAIN
Rue Ste-Marie — Tél. RA 3-4040

PRESENTE
POUR L'OUVERTURE DE LA SAISON D'HIVER
DU CINEMA

EN PRIMEUR

Jerry LEWIS, Dean MARTIN dans

UN VRAI CINGLE DU CINEMA

Technicolor et Vistavision

Un Jery Lewis à son meilleur et qui n'a pas son pareil dans un de ses meilleurs films.

AU MEME PROGRAMME :

L'EPEE DES SARAZIN

Drame d'aventure historique d'après le roman de Frank Yerby.

Avec Betta ST-JOHN et Ricardo MONTALBAN
Technicolor
Première représentation le 16 janvier à 7 h. 30
Admission : 75 sous

Notez cependant que dimanche soir il n'y aura pas de représentation, la salle étant prise par les Syndicats Catholiques qui y tiennent une réunion publique.

A L'AUDITORIUM RIMOUSKI
DU SAMEDI 16 JANVIER AU VENDREDI 22 JANVIER

VOUS AVEZ LA CHANCE DE GAGNER LA MAGNIFIQUE AUTO "PEUGEOT"
Tout ce que vous avez à faire, c'est d'aller voir ce film et de remplir un coupon que l'on vous remettra à l'Auditorium même.

L'ECHO SPORTIF

TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY PEE WEE

Rimouski serait représenté à ce tournoi, qui aura lieu sous les auspices du Carnaval de Québec, du 20 au 27 février prochain. Tous les joueurs nés après le 31 juillet 1947 sont éligibles. Comme seulement une partie des dépenses est soutenue par l'organisation, un comité est en formation à Rimouski. Celui-ci verra à recueillir les fonds nécessaires pour combler le coût total des frais encourus.

Comme il n'y a pas de ligue de formée à Rimouski, il faut commencer par trouver des candidats. Déjà, plusieurs jeunes se sont présentés au Colisée, le samedi, pour y subir un entrainement. Parmi ceux-ci, on choisira les meilleurs qui représenteront notre région à ce tournoi.

Afin de ne pas faire perdre de classe à ceux qui y prendront part, les organisateurs ont obtenu la permission des directeurs des études pour qu'ils prennent les dispositions afin de ne rien déranger au travail des étudiants.

Jules Blais a pris la chose en main et il est aidé de Robert Fournier, Yvon Harrisson, Georges Caissie, Albert Côté, professeur, et Noël Couillard. La Commission des Sports a déjà fait sa part en laissant gratuitement le Colisée afin de permettre les pratiques.

Il serait très intéressant de voir des jeunes de chez-nous faire belle figure à ce tournoi et on s'attend bien d'obtenir du succès. Il faut espérer que cette compétition sera le départ d'un circuit pour les jeunes à Rimouski.

LIGUE DE HOCKEY DES UTILITES PUBLIQUES

L'ouverture de la ligue de hockey des Utilités Publiques a eu lieu vendredi soir dernier, au Colisée local. La mise au jeu fut faite par M. Jacques Brillant, président honoraire, assisté de MM. J.-Réal Bernier, Richard Dubé, Alphonse Fournier, Victor Banville, Lionel Lavoie, Robert Fournier, président de la Commission des Sports, et plusieurs autres personnalités. La première rencontre opposait le Pouvoir au Québecair et ces derniers l'emportèrent au compte de 7-3. Dans la deuxième rencontre, la Cie Mitis a défait le Téléphone 9-7. Les parties présentées dans cette ligue sont intéressantes car les clubs sont composés surtout de vétérans qu'il nous fait toujours plaisir de revoir à l'oeuvre. La formation de ce circuit a été rendue possible grâce au beau travail de Victor Banville et de Lionel Lavoie.

COURSE AU CHAMPIONNAT

Les fêtes sont terminées et les joueurs de la ligue junior se remettent avec plus d'entrain dans la course au championnat. Les parties jouées pendant cette période furent moins intéressantes et ceci s'explique, car la fatigue se faisait sentir chez plusieurs et il leur a été impossible de donner leur plein rendement.

Déjà plus de la moitié de la cédule régulière est terminée et la lutte pour l'obtention de la première place se fait entre Rimouski-Centre, Rimouski-Est et St-Robert. Pour leur part, Nazareth et Ste-Odile se tiennent à l'arrière du peloton, mais les prochaines parties sont toujours susceptibles d'apporter du changement.

Le Nazareth a eu des difficultés durant la période des fêtes, car quelques joueurs du club, qui sont étudiants, ont dû s'absenter pour leur congé. Avec la reprise des classes, la situation devrait redevenir normale et les gars de Léo Lebel vont continuer de présenter du beau jeu.

Le Ste-Odile a semblé vouloir remonter à la surface dans les dernières rencontres, mais ça n'a pas duré. Il est souhaitable que les gars de René Berger soient plus chanceux à l'avenir. Cette deuxième partie de la saison s'annonce bien et il sera intéressant de suivre les prochaines joutes.

D'AUTRES NOUVEAUX JOUEURS...

Pour combler le départ re deux joueurs du Nazareth et pour donner du renfort au Ste-Odile, la ligue leur a accordé la permission d'aligner de nouvelles figures. Nous avons déjà dit que la date allouée pour la remise des contrats était passée, mais les organisateurs ont été obligés d'agir ainsi pour donner satisfaction à toutes les équipes. Nous croyons qu'il est maintenant temps de mettre un point final à ce chambardement. Les éliminatoires approchent rapidement et il faut laisser aux équipes le soin de faire leurs preuves; de plus, le ligue n'aura plus rien du junior car les nouveaux venus sont tous d'âge avancé. Il est préférable de ne pas trop compter sur un seul joueur en particulier, mais sur une équipe toute entière. Le meilleur moyen pour remporter des victoires, c'est le jeu d'ensemble et si les clubs les plus faibles adoptent ce système, il est facile d'obtenir du succès. D'ailleurs, il y a des équipes dans la ligue qui sont composées en partie de jeunes qui veulent tous ensemble et ils obtiennent d'heureux résultats.

CHOSES ET AUTRES

Rimouski-Est perd les services de son excellent compteur Claude Brisson. A la suite d'une fracture à une cheville, celui-ci ne pourra revenir au jeu dans la présente saison. Pour sa part, Réjean Martin, du même club, blessé à un poignet, sera absent pour quelques parties.

Après la partie de dimanche, toute l'équipe de St-Robert a été invités à prendre le souper au Restaurant Au Gourmet. Ceci est un très beau geste du sportif Placide Plante. Incidemment, celui-ci est de retour de l'hôpital; on sait qu'il a subi une intervention chirurgicale à un genou.

Jacques Dubé, un joueur qui figure très bien sur l'alignement du Rimouski-Centre. En plus d'être un bon compteur, Dubé joue du très beau hockey et n'emploie pas la rudesse.

Si vous désirez obtenir un équipement de skis, vous n'avez qu'à voir Raymond Lavoie et il pourra vous laisser le sien. C'était tellement compliqué cette affaire-là que l'automatique n'a pas fonctionné... Résultat : Raymond s'est fracturé une jambe et il en a pour quarante jours à marcher avec des béquilles...

Messieurs les commenditaires, la ligue junior apprécie votre encouragement, mais il est nécessaire que vous gardiez votre sang-froid. Vous, les joueurs, afin de ne pas surchauffer, servez-vous de sacs de glace...

Dans la ligue des Utilités Publiques, l'enjeu est un trophée offert par la Compagnie Westinghouse à l'équipe gagnante des séries éliminatoires.

Emile MICHAUD

Au hockey junior

Rimouski-Centre reste en première position

Au Colisée de Rimouski, lundi soir, la première position était en jeu. Grâce à leur victoire de 6-1 aux dépens du Rimouski-Est, les protégés de Claude Pearson ont pris une avance de trois points en tête du classement. Le Nazareth, qui jouait avec une équipe plus complète, a défait le St-Robert 6-1 dans l'autre joute.

Jouant le tout pour le tout, le Rimouski-Centre a complètement déclassé le Rimouski-Est au compte de 6-1. La partie, qui se déroula à vive allure, fut marquée de rudesse et d'un bon nombre de punitions. Marcel Pelletier a brillé dans ses filets en bloquant de durs lancers. Gaston Lebel, Ghislain Fiola, Raymond Beaupré se signalèrent pour le Centre en enregistrant chacun deux buts. Guy Harrisson évita le blanchissage au Rimouski-Est.

NAZARETH 6, ST-ROBERT 1

Dans la deuxième rencontre, les gars du Nazareth jouèrent une belle partie et l'emportèrent facilement sur le St-Robert au compte de 6-1. Avec le retour des joueurs-étudiants, l'équipe étant plus complète, le Nazareth a livré une belle bataille. Jean-Louis Tremblay et Roland Proulx se signalèrent en enregistrant chacun deux buts. Les autres appartiennent à Denis Marcotte et Paul-Emile Tremblay. Georges Bouchard fut le meilleur des perdants en obtenant l'unique but.

DIMANCHE, 10 JANVIER
RIMOUSKI-CENTRE 6, STE-ODILE 3

Dimanche, le 10 janvier, le Rimouski-Centre l'a emporté sur le Ste-Odile au compte de 6-3. Les compteurs des gagnants furent Jacques Dubé avec deux buts, Gaston Côté, Ghislain Fiola, Georges Bossé et Raymond Beaupré avec chacun un. Pour le Ste-Odile, les points appartiennent à Gratien Lévesque, Herman Hins et Camille Lepage.

RIMOUSKI-EST 6, ST-ROBERT 2

Dans la deuxième rencontre de ce programme double, le Rimouski-Est a défait le St-Robert au compte de 6-2. Les points du Rimouski-Est furent enregistrés par Robert Fouchette, Florent Proulx, Guy Harrisson avec deux et Guy Banville avec deux lui aussi. Les meilleurs du St-Robert furent Aldège Banville et Jacques Yockell qui obtinrent les points.

MERCREDI 6 JANVIER
RIMOUSKI-EST 6, NAZARETH 6

La première rencontre de ce programme s'est terminée par un pointage nul de 6-6. Elle opposait le Rimouski-Est au Nazareth. Roland Proulx et Paul-Emile Tremblay jouèrent une belle partie pour le Nazareth et ils obtinrent chacun trois buts. Pour le Rimouski-Est, Georges St-Laurent y est allé de trois buts et les autres appartiennent à Yvon Côté, Guy Banville et Guy Harrisson.

ST-ROBERT 5, STE-ODILE 1

Dans la deuxième partie, les gars de St-Robert ont facilement défait le Ste-Odile 5-1. Réal Desrosiers, Camille Ouellet, Georges Bouchard, Gaston Yockell et Jean-Claude Desrosiers comptèrent pour les gagnants. Seul Léonard Lepage réussit à déjouer le cerbère J.-L. Drapeau.

LUNDI 4 JANVIER
RIMOUSKI-EST 3, STE-ODILE 3

Le Ste-Odile, jouant une belle partie, a fait match nul 3-3 contre les représentants de Rimouski-Est. Les compteurs furent René Roy et Claude Brisson avec deux buts pour le Rimouski-Est. Les meilleurs du Ste-Odile, Merman Hins avec deux buts et Gratien Lévesque a obtenu l'autre.

RIMOUSKI-CENTRE 7, NAZARETH 1

Pour compléter ce programme, le Rimouski-Centre a infligé une défaite de 7-1 au Nazareth. Raymond Beaupré, Jacques Dubé et Pierre Doucet obtinrent chacun deux points, l'autre allant à Gaston Lebel. Fernand Rousseau évita le blanchissage au Nazareth.

DIMANCHE, 3 JANVIER
ST-ROBERT 2, RIMOUSKI-CENTRE 1

Cette partie, joué pendant la période des fêtes, fut moins intéressante, mais le St-Robert l'emporta difficilement sur le Rimouski-Centre 2-1. Camille Ouellet et Jean-Yves Dubé comptèrent pour les gagnants. Seul Ghislain Fiola réussit à compter pour le Centre.

STE-ODILE 6, NAZARETH 1

Le Ste-Odile livra un très beau duel pour finalement l'emporter sur le Nazareth 6-1. Herman Hins marqua deux buts et Gérald Lévesque, Y. Fournier, Gratien Lévesque et Pierre-Paul Proulx obtinrent les autres. Fernand Rousseau compta le but des perdants.

POSITION DES EQUIPES

A la suite des parties de lundi dernier, voici la position des équipes :

Rimouski-Centre	35
Rimouski-Est	32
St-Robert	27
Nazareth	20
Ste-Odile	14

MEILLEURS COMPTEURS

Raymond Beaupré	42
Gaston Lebel	38
P.-E. Tremblay	38
Georges Bossé	37
Georges Bouchard	36
Guy Harrisson	36
Camille Ouellet	34
Ghislain Fiola	32
Gaston Côté	31
Réal Desrosiers	29

DANS LA LIGUE JUVENILE MONT-JOLI-PRICE

Dimanche dernier, dans la ligue juvénile de hockey Mont-Joli-Price, le Pepsi Cola l'a emporté sur le Mont-Joli Sportif au compte de 6-3. Les buts des gagnants furent réussis par Guy Dubé et Daniel Bérubé qui comptèrent chacun trois buts. Pour les perdants, les buts appartiennent à Pierre Gagné, Gaëton Ross et Claude Bernier.

CHAMPLAIN OIL 3, MONT-JOLI SPORTIF 2

Lundi soir, le Champlain Oil, de Price, a défait le Mont-Joli Sportif au pointage de 3-2. M. Gagnon et Denis Poirier comptèrent pour le Mont-Joli Sportif. Les points des gagnants appartiennent à Fernand Langlois, Richard Lévesque et Fernand Desrosiers.

Grand succès d'un tournoi de curling pour les jeunes

Le premier tournoi de curling pour les enfants des membres du Club de Curling de Rimouski, organisé durant les vacances des fêtes, a remporté un très grand succès.

L'équipe qui est sortie victorieuse de ce tournoi se composait comme suit : Gordon Wells, skip; Louise Dubois, Claude Lepage et Micheline Martin.

Promotion au Lt L.-P. Adam

Le Quartier Général provincial du Corps des Observateurs Terrestres, à Trois-Rivières, annonce la promition du lieutenant L.-P. Adam au rang de Lieutenant de Section.

Le Lt de Section Adam est natif de Farnham. Il fit ses études aux collèges de St-Romuald et St-Césaire. Enrôlé dans l'Aviation en 1941, il servit avec l'escadrille 424 (Tiger) qui faisait partie du groupe canadien No 6 de bombardement. Il a fait quarante-sept sorties contre l'ennemi durant son séjour outre-mer. Employé par le ministère des Anciens Combattants, de 1945 à 1953, il s'enrôlait de nouveau cette même année comme officier du Corps des Observateurs Terrestres. Il servit à St-Jérôme et à Trois-Rivières et il est maintenant avec le 61e détachement du COT. à Rimouski.

Tir à l'arc

Une ligue de tir à l'arc est actuellement en formation à Rimouski. L'instigateur principal de cette ligue est M. Lucien Bertin.

Les pratiques se tiennent régulièrement tous les mardi et vendredi soir à 9 heures aux loisirs St-Germain et le public est cordialement invité à ces pratiques. Actuellement, le club comprend une dizaine de membres et il y a place pour plusieurs autres.

Parmi les membres à date, on remarque M. et Mme Lucien Bertin, de Rimouski; M. et Mme Jean-Marie St-Laurent, de Luceville; M. et Mme Gérard Lajoie, de Rimouski; le Dr Jacques Roiguet et son épouse; M. et Mme Paul Dion de Rimouski; M. et Mme Clément Alary et MM. Carol Brillant, Réal Bernier, Jean Bernier et Ghislain Landry, de Rimouski.

Décès de M. Gérard Moreau

D'imposantes funérailles ont été faites, mardi, le 5 janvier, en la cathédrale de Rimouski, à M. Gérard Moreau, industriel avantageusement connu dans la région, décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 2 janvier, à l'âge de 51 ans et 6 mois, après une courte maladie.

C'est en la cathédrale St-Germain en présence de nombreux parents et amis qu'eurent lieu ses funérailles. M. l'abbé Léopold Côté, curé, officiait au service funèbre. Il était assisté de MM. les abbés Lévesque et Saindon, vicaires. La croix était portée par M. Elzéar Côté et le cercueil, par un groupe de Chevaliers de Colomb : MM. Roland Martin, Gonzague Proulx, Henri Jacob, Adelbert Lebel, Philibert Labrie et Ludger Dionne.

Le défunt laisse son épouse (Jeanne Bouffard); un fils Nelson et deux filles Jovette et Julienne; deux frères Jean-Baptiste et Joseph Moreau et une soeur Marianne Moreau, tous de Rimouski; sa belle-mère Mme Elzéar Bouffard, de Matane; ses beaux-frère et belles-soeurs M. et Mme Louis Bouffard, M. et Mme Léon Bouffard, M. et Mme Antonio Bouffard, M. e Mme Wellie Bouffard, M. et Mme Jean-Thomas Desrosiers, M. et Mme Emile Desjardins, M. et Mme Albert Desjardins, M. et Mme Omer Gauthier tous de Matane; Mme Jean-B. Moreau, Mme Adélard Thibault, Mme Joseph Moreau, de Rimouski.

Sont venus de l'extérieur pour assister aux funérailles : M. et Mme Noël Falardeau, M. Roger, Mlles Rolande et Adrienne Desjardins, M. et Mme Trudel, tous de Montréal; Dr et Mme Claude D'Amours, de Matane; M. et Mme Philippe Moreau, du Lac-Mégantic; M. et Mme Octave Moreau, M. Ernest Moreau, Mlle Yvonne Paradis, de St-Pascal; M. et Mme Emile Thibault, de Luceville; M. et Mme Dominique Côté, M. et Mme Antoine Paradis, de Luceville, ainsi qu'un grand nombre de parents.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère de Rimouski.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Ste-Flavie

Brelan de pommes.— Le brelan de pommes organisé à la fin de l'année 1959 a été un franc succès. Les recettes ont été versées aux oeuvres paroissiales.

Marguillier.— M. J.-Aimé Desrosiers a été élu marguillier en remplacement de M. Gérard Fournier, dont le terme d'office était expiré.

Va-et-vient.—Le Dr H. Chouinard, de Hauterive, était de passage dans la paroisse de Ste-Flavie, à l'occasion des fêtes.

— Mme Pierre Chouinard et Mme V. Deschênes, de Rimouski, ont passé quelque temps à Ste-Flavie.

— M. Bob Verreault, t.d., de Baie-Comeau, visitait ses parents au Jour de l'An.

L'équipe junior de Rimouski-Centre

Cette photo nous fait voir l'équipe Rimouski-Centre, de la ligue junior de Rimouski. Actuellement, elle est au premier rang du classement de la ligue.

1ère rangée, de gauche à droite : Georges Bossé, Gaston Côté, Raymond Beaupré, Allan Morris, Pierre Burgess, Maurice Desrosiers, P. Beaupré, mascotte. 2e rangée : Claude Pearson, instructeur; Jacques Dubé, Ghislain Fiola, Maurice Gendron, Pierre Doucet, Jean-Paul Hins et Gaston Lebel. N'apparaît pas sur cette photo le gardien de but régulier, Marcel Pelletier.

(Photo : M.-L. Pelletier)

Décès de M. Jacques Boily

A Rimouski, le 7 janvier 1960, est décédé subitement, à l'âge de 42 ans, M. Jacques Boily, ingénieur à l'emploi de Québec-Téléphone, époux de dame Jacqueline Huot, i.l. Originaire de Chicoutimi, il était le fils de feu le juge et Mme Armand Boily, de Noranda.

M. Boily laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, une fille Hélène. Lui survivent également ses frères : Paul, de Noranda, et Jean-Yves, de Bagotville; ses soeurs Mme Paul Milot (Thérèse), de Montréal, et Marie Boily, de Noranda; son beau-père, M. Roch Huot, à l'emploi du C.N.R. à Charny; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Paul Milot, Mmes Paul et Jean-Yves Boily, M. et

Mme Robert Guertin, de Charny; M. et Mme Georges Lemelin, de St-Romuald; le Dr et Mme Roch-E. Huot, de Montréal; MM. Guy et Benoit Huot, de Charny.

D'imposantes funérailles lui furent faites lundi, le 11 janvier, à 10 heures, en la cathédrale de Rimouski.

La levée du corps fut présidée par M. le chanoine Léopold Côté, curé, et M. l'abbé Raoul Roy, curé de St-Pie X, célébrait le service, assisté de MM. les abbés Laurentin Lévesque, vicaire à la cathédrale, et Marcel Rioux, vicaire à St-Pie X, comme diacre et sous diacre.

On remarquait au choeur la présence de Mgr D.-A. Michaud, de M. le chanoine Léopold Côté, curé.

La croix était portée par M. Ronald Tennet et le corps, par des employés de Québec-Téléphone MM. Joseph-Marie Beaupré, Jean-Yves Samson, Gérard Santerre, Gérard Boivin, Valérien Lachance, J.-Claude Hurtubise.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain et la direction des funérailles avait été confiée aux Salons Funéraires Claude Ouellet Inc., de Rimouski.

Nos sincères sympathies à Mme Boily et à la famille en deuil.

St-Valérien

Baptême.— A été baptisée, le 26 décembre, Marguerite, enfant de M. et Mme Jean Cyr (Thérèse Desjardins). Parrain et marraine, M. et Mme Florent St-Pierre, de Rimouski.

Marguilliers.— Il y eut, dernièrement, élections des marguilliers. M. Emile Beaupré, élu marguillier en charge; M. Joseph Cimon, sortant de charge; M. Charles Roy, remplaçant. Le banc d'oeuvre se compose maintenant comme suit : MM. Emile Beaupré, Joseph Dubé, Joseph Caron, Chs Roy. Deux constables furent aussi élus, MM. Antoine Caron et Roméo Cimon.

CHOIX DES CONCURRENTS POUR "L'HEURE DES QUILLES"

Un tournoi des champions, en vue de "l'Heure des Quilles", est commencé depuis le 10 janvier et il est présenté par l'Association de Quilles Dow. Tous les joueurs masculins de petites quilles appartenant à une ligue dans une salle affiliée à l'association sont éligibles.

Ce tournoi, divisé en cinq étapes, comprend : une ronde de qualification, un tournoi dans chaque salle, un tournoi dans chaque district Dow, un tournoi provincial et finalement les gagnants se rendront à "l'Heure des Quilles", en 1960-61.

Tous les adeptes de ce sport sont invités à y prendre part et les intéressés pourront connaître les reglements en s'adressant au gérant de leur salle.

De nombreux prix et des trophées seront offerts aux vainqueurs de chaque étape.

Ce tournoi de grande envergure est une belle initiative quand on connait la popularité de ce sport présentement et celui-ci donne la chance à tous d'y participer.

Ligue de Cité de Trois-Pistoles

La Familiale Coop vainqueur

Dimanche dernier, la ligue de Cité de Trois-Pistoles présentait une autre intéressante partie de hockey. La Familiale Coop. l'a emporté sur le Deschênes Planning Mill au compte de 9-7. B. Lepage compta quatre buts pour les gagnants, G. Dionne en obtint trois et J.-C. Lepage en récolta deux. R. St-Hilaire enregistra deux points pour les perdants, Y. Michaud en réussit deux et les autres appartiennent à M. Deschênes et B. Bilodeau.

DESCHENES 7, PEPSI COLA 7

Mercredi, le 6 janvier, le Deschênes Planning Mill et le Pepsi Cola ont fait match nul 7-7. Les pointeurs pour le Pepsi Cola furent M. Morin avec trois buts, G. Lepage avec deux, André et Avila Lévesque avec un chacun.

C. Gagnon réussit trois buts pour le Deschênes Planning Mill, M. Deschênes en compta deux et les autres appartiennent à J. Fortin et R. St-Hilaire.

POSITION DES EQUIPES

Voici le classement des équipes dans ce circuit :

Familiale Coop.	8
Pepsi Cola	7
D. P. M.	5

MEILLEURS COMPTEURS

B. Lepage	23
J.-C. Lepage	21
G. Dionne	19
M. Deschênes	19
R. St-Hilaire	16
Y. Skelling	15
M. Morin	15
G. Lepage	15

Ouverture, à Price, de la ligue juvénile de hockey Mont-Joli-Price

Mardi soir dernier, à la patinoire municipale de Price, avait lieu l'ouverture officielle de la ligue de hockey juvénile Mont-Joli-Price. A cette occasion, plusieurs personnalités vinrent encourager les jeunes équipes. On voit ici M. l'abbé Camille Michaud, curé de la paroisse, faisant la première mise au jeu. A sa droite, le Dr Raymond Lavallée, président de la ligue; M. Antonin Fortin, maire de Price; M. l'abbé Jean-Marc Lévesque, vicaire; le Rév. Frère Charles-Arthur, s.c., gérant du club l'ESOG, de Price. A la gauche de M. le curé, le Rév. Frère Emery, s.c., directeur de l'Ecole Secondaire Onésime Gagnon. Les deux joueurs de centre sont, à gauche, Pierre Fortin, de l'ESOG, de Price, et Mario Fortin, de l'Ecole des Arts et Métiers, de Mont-Joli.

ALBERT MICHAUD INC

VOUS PRESENTE SES PREMIERS Spéciaux 1960

A NOTRE COMPTOIR DES VIANDES

COTELETTES DE PORC Lb **.49**

PATTES DE PORC Lb **.19**

BOEUF HACHE Lb **.39**

T-BONE STEAK OU ROSBIF Lb **.89**

BOEUF A ROTIR HAUT COTE Lb **.39**

AU RAYON DE L'EPICERIE

"QUAKER"
CORN FLAKES FORMAT REGULIER **2** pour **.51**

"BOUTIN"
CONFITURES FRAISES FORMAT DE 24 ONCES **.45**

VEL LIQUIDE Format géant **.89**
GRATIS : Une boîte AJAX

"OGILVIE"
GRUAU sans prime Format 48 oz. **.39**

"LYONS"
SOUPES POULET, NOUILLES, ALPHABET **3** pqts **.23**

"YORK"
BEURRE de PEANUT Verre 9 oz. **.49**
GRATIS — Un verre confitures framboises

"VOGUE"
BISCUITS AU CHOCOLAT - BOITE DE 21 BISCUITS **.43**

LAIT
CRINO en poudre Format 3 lb **.89**

RAYON DES FRUITS ET LEGUMES

BANANES
JAUNES DOREES MURIES A POINT **2** Lb **.29**

LAITUE
CALIFORNIE POMMES TRES FERMES **2** pour **.35**

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

6 et 13 janvier 1960

Budget de $287,047.80 à la Commission Scolaire de Mont-Joli

Revenus	
Taxes de l'année moins escompte de 5%	$ 63,165.89
Rétribution mensuelle	7,500.00
Intérêts sur arrérages	300.00
Dactylo et loyer de salle	318.00
Taxe de vente 2%	59,000.00
Subventions statutaires :	
Personnel enseignant	73,000.00
Subvention du gouvernement fédéral	1,228.00
Gratuité des livres	1,893.54
Construction	71,022.00
Réparations et entretien	3,500.00
Bill 45	6,117.37
Total	$287,047.80
Dépenses	
Personnel enseignant	$135,130.00
Dépenses pour les élèves	5,900.00
Propriétés scolaires	24,660.00
Administration	6,140.00
Dépenses "Capital à même le revenu"	$112,277.00
Divers	2,940.00
Total	$287,047.80

Budget approuvé par la Commission Municipale de Québec, le 16 décembre 1959.

Bureau de poste à Bic

M. Emilien Morissette, député de Rimouski, annonce, au nom de l'hon. David J. Walker, ministre des Travaux publics, que le ministère a adjugé un contrat de $13,457 à Paul Malenfant, de Trois-Pistoles, en vue de la construction d'un bureau de poste au Bic.

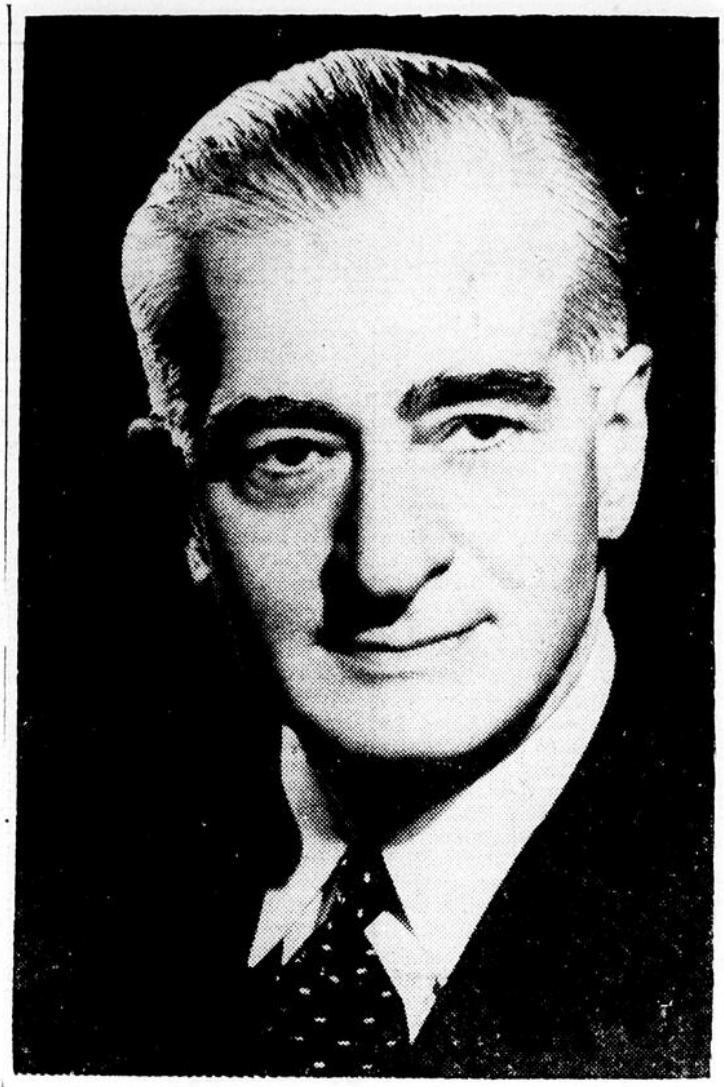
Cet entrepreneur a présenté la plus basse des huit soumissions reçues en réponse à la demande publique de soumissions. Le projet entre dans le cadre du programme ministériel d'aide au chômage durant l'hiver. Les travaux, prévoit-on, seront terminés d'ici quatre mois.

L'édifice sera construit en bois sur des fondations en béton et aura un toit en pente recouvert d'asphalte. Il n'y aura pas de sous-sol. L'édifice aura façade au nord-ouest sur la rue Saint-Jean-Baptiste et mesurera 32 pieds de largeur sur 35 de profondeur.

L'intérieur sera fini en panneaux de plâtre avec lambris d'appui en contreplaqué sur les murs. Les planchers seront recouverts de linoléum. Le chauffage sera à l'air chaud et le combustible sera de l'huile.

L'extérieur sera en contreplaqué peint, revêtement de brique et pierre. Une cour de camionnage et une plateforme de chargement seront aménagées à l'arrière.

Les plans et devis ont été préparés par le bureau de l'architecte régional du ministère, à Québec. Les travaux seront sous la surveillance de M. J.-A. Drolet, architecte régional à Québec.



L'hon. Antonio BARRETTE, nouveau premier ministre de la province, qui succède à l'hon. Paul Sauvé, décédé le 2 janvier.

25 ans au service de Wilfrid Ouellet & Fils

Mardi, le 29 décembre, au local des Vétérans, les entreprises Wilfrid Ouellet & Fils, de Rimouski, donnaient leur réception annuelle pour tous les employés. A cette occasion, on a souligné les mérites de quatre employés qui comptent 25 ans et plus de service. Les jubilaires ont reçu, en cadeau-souvenir, une magnifique montre-bracelet, et on a remis une gerbe de fleurs à leurs épouses. Ci-dessus, nous reconnaîtrons, de gauche à droite : M. et Mme Léopold Lévesque, M. et Mme Fernand Lavoie, M. Jean Ouellet, Mme Wilfrid Ouellet, M. et Mme Armand Plante, M. et Mme Rodolphe Côté.

(Photo : M.-Ls Pelletier)

1090 âmes à N.-D. du S.-C.

Les statistiques recueillies lors de la dernière visite paroissiale, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, permettent d'établir la population actuelle à 1,090 âmes, réparties en 267 familles, soit une moyenne de 4 personnes par famille.

En 1959, il y eut, dans la paroisse, 42 baptêmes, 4 sépultures et 14 mariages.

Trois-Pistoles

Marguillier.— A l'issue de la grand-messe, dimanche dernier, à la paroisse Notre-Dame-des-Neiges, à Trois-Pistoles, il y eut élection pour un nouveau marguillier. M. J.-Albert Belzile a été nommé en remplacement de M. Alexis Dumas, sortant de charge.

Le banc d'oeuvre sera dorénavant occupé par MM. Arthur Rioux, Théodore D'Amours et J.-Albert Belzile.

Abitation de Rimouski des Chevaliers de Champlain

Première rangée, de gauche à droite : M. Lucien Bertin, intendant; M. Pat Poirier, chevalier capitaine; M. Elzéar Côté, intendant honoraire. Seconde rangée, dans le même ordre, MM. Claude Ouellet, Clément Alary, sentinelles, Gaétan Fortin, secrétaire; Paul Desrosiers, trésorier; Yvon Desrosiers, assistant-capitaine; L.-P. Cliche, publiciste; Raymond D'Auteuil, cérémoniaire; Georges Michaud, directeur; Maurice Tremblay, avocat.

Chez les Jeanne Mance

Le capitaine-abbé Bernard Martin par le de la femme musulmane

Les Jeanne Mance, lors de leur dernier souper à l'hôtel St-Louis, avaient l'honneur d'avoir comme conférencier le capitaine-abbé Bernard Martin, chapelain dans l'Armée. Ce dernier fut présenté par Mance Deschênes et remercié par Mance C. Rousseau. Le capitaine Martin partit en octobre 1958 pour un poste à Afah, en Egypte, et revint au Canada en novembre 1959.

Le capitaine Martin nous parla de la femme musulmane.

Depuis 1931 la population féminine a beaucoup évolué surtout en Turquie et au Liban. La femme Bédouine est le noyau de la race musulmane et n'a pas changé. Les Egyptiennes et Palestiniennes ont évolué et, en général, ont une bonne instruction et vont à l'université. La femme égyptienne parle le français tandis que l'homme parle l'anglais.

Porter le voile est maintenant chose défendue exceptée pour les Bédouines qui portent un voile opaque garni de cadeaux de noce et d'argent.

Il y a un mouvement féminin égyptien qui tend à abolir le divorce, ce mouvement travaille à convaincre la population que le texte du Coran permettant quatre femmes est une erreur. Même si le Coran permet quatre femmes, les hommes s'en tiennent à trois, la première est la reine, la seconde la favorite et la troisième s'occupe des soins du ménage. Si un homme ne peut traiter équitablement trois femmes il n'en a qu'une ou deux. Même en Egypte la femme s'achète. Elle se marie à 13 ans, en moyenne la femme musulmane peut avoir jusqu'à 20 enfants, en général ceux-ci meurent à cause du manque de nourriture et d'hygiène, trois ou quatre peuvent survivre. La femme musulmane est soumise à l'homme qui peut la battre lorsqu'elle lui désobéit et aller jusqu'à la tuer si elle lui est infidèle.

La femme n'est pas admise dans la Mosquée, étant considérée sans âme par le Coran, elle n'est qu'une servante et son rôle consiste à avoir des enfants.

Le capitaine Martin termina en nous invitant à prier, le 12 janvier, Jour de l'Unité de l'Eglise, pour ces pauvres femmes et demander à Dieu de permettre le Christianisme dans ce pays ,qu serait la seule possibilité de délivrer ces femmes de la misère.

Une Jeanne-Mance

Décès de Mme Odina Lagacé

Une ancienne Rimouskoise

Mme Odina Lagacé, née Marie Aubut, autrefois de Rimouski, est décédée, le 22 décembre, à l'hôpital Ste-Anne de Victoriaville, à l'âge de 80 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils : Lionel, de Rimouski; Conrad, de Mont-Joli; Robert, de Québec, et une fille Mme Lucien Ratté (Gilberte), de Victoriaville. Lui survivent également ses soeurs : Mme Francis Laberge (Hélène Aubut), de Lewiston, Maine; Mme J.-Bte Camiré (Cédulie Aubut), également de Lewiston, Maine; ses petits-enfants : Eliane, Thérèse, Jean-Pierre, Jean-Claude Lagacé, de Rimouski; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Joseph Lagacé, de Trois-Pistoles; M. et Mme Treffié Lagacé, de Trois-Pistoles; M. et Mme Ludger Lagacé, de Montmagny; M. et Mme Arthur Larrivée, de Trois-Pistoles; M. et Mme J.-Bte Beaulieu, de Chicoutimi; M. et Mme Charles Lagacé, de St-Joachim de Tourelle; M. et Mme Alfred Lagacé, de Lewiston, Maine; M. et Mme Jos. Lavoie, de Auburn, Maine; M. Joseph Rioux, de St-Jean de Dieu; Mme Henri St-Pierre, de Lewiston, Maine.

La dépouille mortelle fut exposée au salon Bruno Desrochers et les funérailles eurent lieu en l'église Ste-Famille, de Victoriaville, le 26 décembre, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philippe Poulin, curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. l'abbé Rodrigue Lagacé, de Ste-Anne de la Pocatière, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Edouard Fournier et Yvon Pouliot, du séminaire de Nicolet.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Joseph de Victoriaville.

Assemblée du C.E.D.

St-Germain

La prochaine réunion du cercle d'Economie Domestique St-Germain aura lieu mardi, le 19 janvier, à 8 heures p.m., au Centre des Loisirs St-Germain.

Les membres sont priés d'apporter leurs cartes de Noël ainsi que les timbres oblitérés pour les missions. Chacune devra, en plus, apporter le travail du mois.

Jumeaux à Mont-Joli

M. et Mme Raymond Blanchette (Adrienne Lévesque), de Mont-Joli, sont les heureux parents de jumeaux nés à l'hôpital Notre-Dame du Rosaire et baptisés le jour de Noël.

Joseph-Noël-Alain a eu pour parrain M. Jean-Guy Fortin et marraine Rita Lavoie; porteuse, Jacqueline Fortin.

Marie-Dominique-Claudette a eu pour parrain et marraine M. et Mme Roland Martin (Alexina Mimeault); porteuse, Jocelyne Fournier.

Echos mondains

M. Barthélémy Saint-Coeur, cuisinier dans un chantier de la Cote Nord, et son épouse ont passé une partie des fêtes à Nazareth, en visite dans la famille de M. Jos. Garon.

M. Saint-Coeur désire présenter ses meilleurs voeux aux gérants de la compagnie Quebec North Shore Paper.

Nos sincères félicitations.

Cours de tissage

Des cours de tissage seront donnés par des techniciennes du ministère de l'Agriculture, sous les auspices des Dames Fermières, de Rimouski, prochainement.

Les dames fermières, membres ou non-membres, qui désirent suivre ces cours, seront les bienvenues. Elles devront se présenter à 9 h. 30 a.m., à l'hôtel de ville, mardi, le 19 janvier.

Pour tout renseignement, s'adresser à la présidente Mme Charles Marquis, tél. RA 3-5265, ou à la trésorière Mlle Hupé, RA 3-3329.

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique d'immunisation et de vaccination :
Rimouski (U.S.) : vendredi 22 janvier de 2 à 4 heures.

Clinique antituberculeuse :
Rimouski (U.S.) : mardi 19 janvier de 1 h. 30 à 3 h. 30.

LE STRABISME CHEZ LES ENFANTS

Il est généralement possible de redresser les yeux des jeunes enfants qui louchent à condition qu'on les confie tôt aux soins d'un oculiste. L'enfant n'est jamais trop jeune pour être traité; plus le traitement est hâtif, plus il a de chances de succès. Le strabisme ne se corrige pas avec le temps; aussi, faut-il faire soigner l'enfant qui louche afin de le libérer le plus tôt possible de ce désavantage.

VENTE DE LIQUIDATION

DE SURPLUS DE MARCHANDISES

$10.000.

DE TISSUS A LA VERGE

A SACRIFIER AU PRIX DE GROS

Cette vente débutera le 15 janvier à 9 heures A.M.

Gratis!

AUX 20 PREMIERES CLIENTES QUI ACHETERONT POUR $10.00 ET PLUS :

UN TRES BEAU CADEAU

DRAP à manteaux et costumes

Les plus beaux tissus d'une valeur exceptionnelle. Choix varié en couleurs et qualité.

MATERIEL POUR ROBES

Crêpe de laine, jersey de laine, soies imprimées ou unies, toiles, coton importé de France, etc., etc.

VELOURS CORDE

uni ou imprimé, lavable, résistant aux faux plis. Valeur rég. 1.69.

Pour 1.96 la verge

GRAND SPECIAL

COTON BROADCLOTH

Imprimé, idéal pour robes d'intérieur, jupes et robes d'enfants.
Couleurs garanties sanforisées. Très belle qualité.

Régulier la verge .85
SPECIAL
verges pour 1.88

Profitez de nos aubaines — Rendez-vous au magasin

CHATELAINE

9, rue St-Louis — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3070

LES COMMANDES POSTALES SERONTACCEPTEES ET REMPLIES AVEC SOINS.

SERVEZ-VOUS DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

Mariage Boulanger-Harper

Samedi, le 26 décembre 1959, fut béni, en la cathédrale de Rimouski, le mariage de Mlle Solange Boulanger, fille de Mme Donat Boulanger, de Rimouski, à M. Viateur Harper, fils de M. et Mme Philippe Harper, de Rimouski.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez le frère de la mariée, M. Viateur Boulanger.

M. et Mme Harper résideront à Rimouski.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

(Photo : M.-Ls Pelletier)

Décès de Mlle Elisabeth Ruest

Mlle Elisabeth Ruest est décédée à son domicile, à Montréal, le 25 décembre, après une longue maladie. Elle était âgée de 73 ans.

Fille de feu M. et Mme Daniel Ruest (Marie Saindon), Mlle Ruest vécut la plus grande partie de sa vie dans la région, particulièrement à Rimouski et à Sayabec où elle fut, durant dix-huit ans, gouvernante au presbytère de l'endroit où son oncle l'abbé Saindon était curé.

Elle laisse dans le deuil, cinq soeurs : Mme Pierre Poirier (Marie-Anna), Mme Cyprien Gagné (Philomène), Mme Charles Martin (Cécile), de Rimouski; Mme Armand Bertrand (Henriette), de Québec; la Rév. Mère Ste-Daniella (Jeanne), des Soeurs de la Charité, à la Maison de la Providence, à Matane; trois frères, MM. Daniel, de Sept-Iles, Albert, de Trois-Rivières, Stanislas, de Montréal. Lui survivent aussi son beau-frère le capitaine Armand Bertrand, de nombreux neveux et nièces dont le capitaine-abbé Bernard Martin.

Ses funérailles eurent lieu mardi, le 29 décembre, en l'église de Pointe-au-Père, paroisse natale de la regrettée disparue. Les obsèques étaient sous la direction de la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

Ste-Luce

Statistiques.— Au cours de l'année 1959, il y eut 26 naissances, 8 mariages, 10 sépultures.

Marguillier.— M. Romuald Côté a été élu marguillier en remplacement de M. Léo Ross, sortant de charge.

Malades.— Mmes Paul Rodrigue, hospitalisé à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, Albert Lévesque, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, et Jos. Langis, à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, sont maintenant de retour dans leur famille, en bonne voie de guérison. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Va-et-vient.— M. l'abbé Gilbert Desrosiers, du Séminaire de Gaspé, en vacances chez sa mère, Mme Oct. Desrosiers.

— De passage chez M. Florian Langlois : Mme Philippe Richard, de Rivière-Madeleine; Mlle Thérèse Langlois, MM. Jos. Langlois, Albert et Jacques Langlois, G. Richard et J.-Bte Langlois, de Montréal.

— M. Lionel St-Pierre, pilote, rendait visite à ses tantes Mlles E. et L.-E. Lavoie.

— M. Roger Racine et sa fillette étaient en visite chez leurs parents M. et Mme W. Racine.

— M. et Mme Ph. Gallant et leurs fils André et Jean ont rendu visite à leurs parents M. et Mme A. Gallant, de Matapédia.

— Mlle Ernestine St-Laurent, institutrice à Montréal, en visite chez son père M. E. St-Laurent, était de passage à Sept-Iles.

— Mme Alp. Caron a rendu visite à ses parents M. et Mme C.-E. Boucher, à St-Paul-de-la-Croix.

— Mlle Laure Dumais, de Québec, était en promenade chez sa mère Mme Louis Dumais, dernièrement.

— En visite à l'hôtel Central, chez Mme Octave Dionne : MM. et Mmes Georges Dionne, de St-Joseph de Beauce; Marius Amiot, de Rimouski; Ernest Langelier, de Ste-Angèle, et le Dr G. Gagnon.

— M. et Mme Albéric Beaudin passent la saison d'hiver à Sept-Iles chez leurs enfants M. et Mme Noël Dubé.

— Mlle Ernestine Desrosiers, de Montréal, était en visite chez sa mère Mme O. Desrosiers, ainsi que M. et Mme Desrosiers, de Montréal, et André, de Sept-Iles.

— M. et Mme Jean-Charles Rodrigue, de Sept-Iles, étaient en visite chez Mme Paul Rodrigue, dernièrement.

Fiançailles

A Noël, M. l'abbé Fernand Couture, de Québec, bénissait les fiançailles de Mlle Marcelle Lepage, fille de feu Paul Lepage (chef de police) et de Mme Lepage, autrefois de Rimouski, à M. Yvon Asselin, r.o., fils de feu Ferdinand Asselin et de Mme Asselin, de Québec.

La Rédemption

Va-et-vient.— M. et Mme Marius Levasseur, de Sayabec, et leurs enfants Bernard et Robertson, ont rendu visite à leurs parents M. et Mme Isidore Levasseur ainsi qu'à M. et Mme Philippe Girard, dernièrement.

— M. Benoit Girard, travaillant à Montréal, a passé le jour de Noël chez sa mère Mme J.-Benoit Girard, de La Rédemption.

— MM. Gaétan Soucy, Raymond Chasseur, tous deux de Montréal, ont passé les fêtes dans leur famille à La Rédemption.

Mariage Ouellet-Perreault.— Le 28 décembre, en l'église de La Rédemption, M. Ghislain Perreault, fils de feu Georges Perreault, de St-Moïse, épousait Mlle Claudile Ouellet, fille de M. Georges Ouellet, de La Rédemption.

Le mariage fut béni par M. le curé Pantaléon Doucet. Les témoins étaient MM. Roland Perreault, frère du marié, et Georges Ouellet, père de la mariée.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Verreault Service... Qualité RIMOUSKI

Vente DE Janvier

ACTUELLEMENT EN COURS

ROBES POUR JEUNES FILLES

Crêpe imprimé, de soie ou de crêpe uni. Styles de fantaisie. Tailles de 7 à 22 ans. Pour le prix d'une robe de ménage... **5.00**

SUPERBES ROBES NOIRES!

Pour la toilette ou pour le deuil... crêpe pure soie, manches trois-quarts ou longues. Styles récents. Tailles de 12 à 20 ans et 18½ à 24½. Valeurs de $14.95 à $25.00. **10.00**

ROBES POUR TAILLES FORTES

Mesdames, un superbe lot de robes de toilette, soit imprimées ou crêpe uni de styles à la mode dans une vente insurpassable. Tailles de 18½ à 50. Valeur réelles de $18.50 à $24.50. **9.87**

COSTUMES DE PRINTEMPS

Une vraie aubaine... Tailleurs et couturiers de worsted ou reps de laine. Costumes à la mode, teintes variées. Tailles de 8 à 22. Valeur ordinaire de $49.50. **10.00**

AUBAINE : Costumes printemps-automne

De fabrication soignée, matériel de cachemire ou "Blin-Blin", garnis de vison, martre, mouton. Tons de bleu, brun, noir, gris, vert. Valeur réelle de $99.00. **25.00**

MANTEAUX D'HIVER

Manteaux pour dames et jeunes filles. Silkskin, camel hair, avec ou sans fourrure. Tous ces manteaux de styles très avancés. Tous des valeurs de $79.50 jusqu'à $99.00. **½ prix**

MANTEAUX POUR FILLETTES

Drap uni avec col de fourrure, styles très de mode 59. Tailles de 6 à 12 ans. Valeur de $22.50 à $24.50. Au choix. **9.87-18.50**

ROBES DE LAINE

Robes de toilette ou de sport, pour dames, dans les tailles de 8 à 20 ans. Une ou deux pièces, jersey et tricots de laine. Styles de fantaisie ou les plus réguliers. Valeurs de $24.50 à $39.50. **½ prix**

ROBES DES FETES

Robes d'élégance et de styles raffinés, très élaborées, sans manches, jupe large, encolure profonde, de teintes en vogue. Des valeurs allant jusqu'à $39.50. **9.87**

POUR CETTE VENTE - MANTEAUX D'HIVER

Pour dames. Tous ces manteaux garnis de riche fourrure, tons de noir, vert, gris, beige, brun, dans les tailles de 8 à 44 points. Valant de $39.95 à $49.50. **29.75**

JUPES DE TOILETTE

Jupes de tissus tout laine d'importation, unies ou de fantaisie. Style droit, dans les tons de brun, noir, gris et autres. **5.00**

COUPE-VENT D'HIVER

Coupe-vent pour dames et jeunes filles. D'allure très sportive, très pratique pour la marche ou le sport. Tailles de 12 à 18 ans. **9.87**

POUR GARCONS

Coupe-vent pour garçons, fabrication de nylon et caoutchouc, doublure entière, complètement imperméable au vent et à l'eau. Tailles de 6 à 12 ans. Ton de bleu seulement. **6.99**

HABITS DE NEIGE

Pour garçons et fillettes. Gabardine de nylon, très confortable de 5 ans à 7 ans. **16.98**

SOULIERS DE TOILETTE

Pour dames. Talons hauts et cubains. Suède ou cuir. Noir, brun et autres. Valeur de $10.95 à $14.95. **3.98**

COUVRE-CHAUSSURES D'HIVER

Pour dames. De nylon imperméable. Brun, noir, gris. Valeur de $6.95. **2.99**

PETITES ANNONCES

Minimum .50 — 0.02 le mot — 0.03 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. RA 3-6528 — 160-B ST GERMAIN

A vendre

Rue de l'Evêché, maison de 45 x 30, deux étages, 2 logements (genre duplex), 7 appartements chacun, cave en ciment. Terrain 60 x 90, payé.

2 lots patentés situés à 25 milles de la ville, 200 acres environ en bois, chalets 16 x 22 et un lac sur lesdits lots.

4 terrains situés sur la rue Léonard et un sur la rue St-Germain, zone commerciale. Bonnes conditions.

Sacré-Coeur (route nationale), maison 45 x 30 (bungalow), 8 appartements, système de chauffage eau chaude, à l'huile, dans les planchers. Les tapis restent. Terrain 75 x 125, payé. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

TERRAINS

Sacré-Coeur : 3 terrains sur la rue Laurier, de 60 x 90.

2 terrains (zone commerciale) situés dans le centre de la paroisse St-Pie X. Les seuls qui restent.

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
143, Cathédrale Tél. RA 3-2426
RIMOUSKI

Propriétés A VENDRE

A VENDRE : maison à vendre. S'adresser à 15, rue Lévesque, Rimouski. (1)

A VENDRE : maison, genre bungalow, 7 pièces. Pour informations, s'adresser à tél. RA 3-8196. (1)

A VENDRE : maison à vendre, cause de départ. S'adresser à 32, St-François, Nazareth. RA 3-4347. (1)

A VENDRE : Maison 7 pièces, à 6 Jean-Brillant. S'adresser à Mme Louis Ross, 36 ave Rioux, Mont-Joli. Tél. PR 5-5325. (1)

A VENDRE : bungalow neuf, 6 pièces, construit selon les normes de la société centrale d'hypothèque et de logement. S'adresser à Gérard Labrie, entrepreneur général, 157 St-Germain. Tél. RA 3-5208. (1)

A VENDRE : maison 40 x 60, plein pied, 8 appartements. Système de chauffage à l'huile. Située à 109, rue St-Laurent, près du Colisée. Pour informations, s'adresser à tél. RA 3-2588. (1)

A VENDRE : pour cause de départ, maison genre bungalow, 6 appartements, système de chauffage, fini en brique. Bonnes conditions. S'adresser à 24, rue St-René, ou signalez RA 3-5747. (1)

A VENDRE : maison, genre bungalow 6 pièces, chauffage air chaud. Grand terrain. Bonnes conditions. Située sur la route nationale, Sacré-Coeur. S'adresser par tél. RA 3-6871. (1)

A VENDRE : bungalow très moderne, 7 pièces. Chauffage central. Cave 8 pieds hauteur avec plancher ciment. Réservoir eau chaude électrique. Vente cause de départ. S'adresser à Emile Michaud, 124, 8e Rue. Tél. RA 3-5862. (1)

A VENDRE : Vente cause de départ, jolie résidence, brique américaine, quatre chambres, chauffage moderne, garage chauffé. S'adresser en personne à 130 St-Joseph, Rimouski. Appoi tement par tél. RA 3-3103. (1)

A VENDRE : maison neuve Duplex, située au coin Rouleau et 2e Rue, St-Robert; les deux logements sont libres et les revenus possibles sont de $1,440 par année. Pour information, s'adresser à Christophe Bérubé, tél. RA 3-2157, Rimouski. (1)

Terrains

A VENDRE : plusieurs terrains 75 x 91 et plus, service d'aqueduc et d'égout. Au plus bas prix et de très bonnes conditions de paiement. S'adresser à Edgar Lévesque, 18 Tessier. Tél RA 3-4418. (1A)

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER : eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101 rue Tessier, près del 'église de Ste-Odile. (1A)

TERRAINS A VENDRE : dans Pie X; aussi 2 maisons, genre bungalow, l'une de 6 et l'autre de 7 pièces, avec prêt accepté sur l'inspection de la Centrale d'hypothèque; aussi, pour vos travaux de construction de tous genres, adressez-vous à Roland Lévesque, entrepreneur-général, 22, rue Ouellet, Rimouski. Tél. RA 3-3772. (1A)

Autos

A VENDRE : Vauxhall 59, modèle Nelox, raison de vente, cause de santé. S'adresser par tél. RA 3-7769 ou PR 5-5372. (2)

Divers

A VENDRE : chaufferette électrique "Electromaid", 1,000 watts avec thermostat. Prix $20.00. S'adresser par tél. RA 3-6511. (3)

A VENDRE : bois de chauffage. S'adresser à Rosaire Dumais. Tél. RA 3-4118. (3)

A VENDRE : dactylo Royal portatif, très peu usagé. Bon prix. S'adresser à 93, Notre-Dame. Tél. RA 3-5150. (3)

A VENDRE : érable, bouleau, bois mêlé, débité en bois de poêle et fournaise. Charbon. S'adresser à tél. RA 3-3410. (3)

A VENDRE : machine à photocopier, en parfait état. A sacrifier. S'adresser au gérant. Tél. RA 3-4815. (3)

A VENDRE : patins fantaisie pour dames, pointure 7. S'adresser à 38 Lamoureux. Tél. RA 3-4531. (3)

A VENDRE : très beau chien de race à vendre, couleurs blanc et bronzé. Pour information, s'adresser à Albert Roy, 107 Evêché. Tél. RA 3-2193. (3)

A VENDRE : ameublement de salon de barbier comprenant chaises, stand et tous les accessoires complets. Aussi 2 frigidaires à crème glacée, liqueurs, balance "Berkel". Le tout en parfait état. S'adresser à C. P. 110, dépt C, Rimouski. (3)

A LOUER

BUREAUX

A LOUER : bureaux dans le centre des affaires, à 168 St-Germain, Rimouski. S'adresser par tél. RA 3-2452. (4)

A LOUER : Chambre chauffée à louer. S'adresser à 12, rue Jean-Brillant. Tél. RA 3-3427. (4)

A LOUER : chambre à louer, sortie privée, chauffée avec radiateur. S'adresser à 7, rue Ste-Anne. Tél. RA 3-4126. (4)

ON OFFRE A LOUER : chambre et pension ou pension seule. Bon chez-soi. S'adresser par tél. RA 3-8505. (4)

A LOUER : chambre à louer pour homme seulement. S'adresser par tél. RA 3-5794. (4)

A LOUER : chambre à louer à lits jumeaux ou chambre seule. Pension si désirée. S'adresser par tél. RA 3-3441. (4)

A LOUER : chambre à louer à 109 Notre-Dame. S'adresser à Mme J.-Bte Côté. Tél. RA 3-4106. (4)

A LOUER : grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

A LOUER : on offre à louer chambre pour homme seulement. Pension pour hommes et femmes, à 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179.

A LOUER : chambres à louer et pension comprise pour vieillards ou pour jeunes gens. S'adresser à Foyer Ste-Bernadette, C. P. 248, Mont-Joli. Tél. PR 5-3407. (4)

Logements

A LOUER : logement 9 pièces à 80-A, Cathédrale. S'adresser par tél. RA 3-5809. (5)

A LOUER : logement moderne. S'adresser à 50 Notre-Dame ou à RA 3-6334, l'avant-midi ou le soir. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, à 39 rue Dubé, St-Robert. S'adresser par tél. RA 3-6173. (5)

A LOUER : logement 5 pièces situé à 164 St-Germain, apt 5, en haut du magasin Dalfen's. S'adresser par tél. RA 3-5813 ou RA 3-2346. (5)

A LOUER : logement 3 pièces plus chambre de bain, situé à 25 St-Pierre. S'adresser par tél. RA 3-4118 ou à Rosaire Dumais. (5)

A LOUER : pour magasin ou bureau, ancien local de la pharmacie Rexall, situé à 298 St-Germain. Tél. RA 3-3800. (5)

A LOUER : logement 4 pièces, chauffé, plus chambre de bain. S'adresser par tél. RA 3-3566. (5)

A LOUER : logement 2 pièces, chauffé, meublé. Idéal pour 2 personnes. S'adresser à 228A St-Germain. Tél. RA 3-4893. (5)

A LOUER : logement neuf chauffé, 4 appartements. $72.00 par mois. Cause de départ. S'adresser à Jacques Perreault, 336 St-Germain, apt 2. Tél. RA 3-8180. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, situé au 2e étage, à 5 rue Langevin. S'adresser par tél. RA 3-3814. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain complète, chauffé, situé à 15 St-René. S'adresser à St-Fabien, tél. 41-W, ou à 15, rue St-René, Rimouski. (5)

A LOUER : logement 4 pièces remis à neuf, plus chambre de bain. Entrée 220, au 1er plancher, sur la rue Evêché. S'adresser à Viateur Bérubé, 25 St-Jacques. Tél. RA 3-4739. (5)

A LOUER : logement 6 pièces plus chambre de bain, chauffage central, prêts fournis. Entrée 220. Rue Dollard, Nazareth. Libre immédiatement. S'adresser par tél. RA 3-4647. (5)

A LOUER : grand garage dans centre des affaires, situé à 24 rue St-Paul, pouvant servir pour vulcanisation, poste de service, entrepôt ou encore pour entreposer les chars à $5.00 par mois pour l'hiver. S'adresser à Mme Laura Beaulieu, 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179. (5)

LETTRAGE — TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83 rue St-Robert. Tél. RA 3-3277.

AUBAINE — Meubles Neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

A LOUER : logement à louer, 4 appartements. S'adresser par tél. RA 3-3073. (5)

ON DEMANDE

VENDEURS DEMANDES — Compagnie canadienne très bien connue demande vendeurs agressifs, 30% commission, pas de stock à supporter, pour territoire Mont-Joli, Amqui, résidant dans la place si possible. Possédant automobile. Belle position d'avenir. Adressez-vous à C. P. 85, Rimouski. (6)

REPRESENTANTS produits pharmaceutiques demandés pour le territoire de Montréal et aussi les territoires de Chicoutimi et Rimouski. Expérience en pharmacie ou antécédents pré-médicaux préférables. Excellent salaire et commission. Bénéfices usuels d'employés. Auto neuve fournie. Nos employés sont au courant de cette annonce. Si vous désirez communiquer avec moi, vous pouvez le faire en écrivant à l'adresse suivante : A.H. Robins Co. of Canada Ltd., 10151 St. Lawrence Blvd, Montréal 12.

HOMME DE 55 ANS
Trois jours par semaine

Voici une excellente occasion pour un homme d'âge mûr de faire assez d'argent dans 3 jours pour pouvoir jouir de temps libre pendant le reste de la semaine.

Parce que nous payons nos meilleurs hommes des autres villes de $5,000 à $12,000 par année, cette ouverture pour le district de Rimouski en vaut la peine.

$5,000 à $11,000

Vous avez la liberté d'établir votre programme de travail et de recevoir l'aide bienveillante de gens de notre bureau public qui apprécie votre travail. De plus, vous pouvez augmenter de salaire et jouir de temps libre.

Nous avons investi plusieurs millions de dollars dans une agence nationale de ventes et de nombreux hommes d'âge mûr ont trouvé notre position la plus fascinante et la mieux rémunérée de toutes celles déjà offertes.

Si vous désirez passer 3 jours par semaine et faire de courts voyages dans votre district, pour prendre contact avec nos clients, nous avons quelque chose qui en vaut la peine pour vous. Pour de plus amples informations, écrivez à C.B. Canning, président Texas Refinery Corp., Box 711, Fort Worth 1, Texas. (6)

Bertin
FILS LTEE
DECORATEURS
REMBOURREURS

de meubles
Remodelage
Polissage
Réparations
de matelas

Fabricants de matelas
et meubles
Spécialistes en tapis
383 St-Germain RIMOUSKI
RA 3-6555

ON DEMANDE — Agent demandé dans St-Narcisse, St-Marcelin, St-Fabien. Préférence accordée à un résident dans chacune des localités ci-haut mentionnées. Un bon revenu est assuré. S'adresser à Rimouski, tél. RA 3-7723. (6)

VENDEURS à domicile demandés. Toute personne sérieuse désirant doubler son salaire sans débourser un sou avec un produit facile à vendre et qui n'a pas de compétition, devrait écrire à Jean-Jacques Trottier, St-Casimir, Cté Portneuf. (6)

DIVERS

Une dame offre ses services pour faire des lavages chez-elle. S'adresser par tél. RA 3-6358. (7)

PERDUE — Sur le parcours du Magasin Lepage à la rue Belzile, montre d'enfant. S'adresser à Mme Paul Lepage, 1 ave Belzile. Tél. RA 3-2467. (7)

Une dame offre ses services comme gardienne d'enfants l'après-midi ou le soir. S'adresser par tél. RA 3-6221. (7)

CULTURE PHYSIQUE — Tél. RA 3-8412 - RA 3-3079. Loisirs St-Germain, Rimouski. Escompte sur articles Weider. (7)

TURCOTTE TELEVISION SERVICE ENR., 117, 13e Rue. Réparation radios, TV et accessoires électriques. Tél. RA 3-4607. (7)

CELIBATAIRES — Pourquoi vous ennuyer Faites-vous des amis (es) en donnant votre nom, votre adresse, votre âge au Courrier Rita, C. P. 217, Rimouski. P.S.— N'oubliez pas d'inclure un timbre pour la réponse. (7)

HOROSCOPE — Une vieille Indienne dira par votre écriture : votre caractère, chances, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions, $1.00 à Mme Marguerite Bailly, Réserve indienne, Pointe-Bleue

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie et de chauffage en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. 7)

EST-CE TON CAS ?
Si tu veux boire et le peux,
c'est tont affaire.
Si tu ne veux pas boire
et ne le peux,
C'est notre affaire.
Alcooliques Anonymes, C. P. 13, Rimouski. Tél. RA 3-6224. (7)

PERSONNEL

VIEUX ? Voulez-vous jeunesse, entrain ? Des milliers après 40 vantent l'aide obtenue des tablettes toniques Ostrex. Rajeunissez. Faites essai de 3 jour. Seulement 69c. Toutes pharmacies. (7)

DECES

Mme Samuel Boulanger

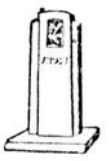
A St-Noël, le 27 décembre, à l'âge de 61 ans, Mme Elzéar D'Astous (Lucia Gagné).

CARRIERE
BARBIER - COIFFEUSE
COIFFEUR
EQUIPEMENT
et ACCESSOIRES
Bénéfices assurance-chômage durant le cours, si éligible

TRANS-CANADA
BEAUTY
INDUSTRIES Ltd
Moncton, N. B.

Passage-retour au-delà de 300 milles remboursé

MONUMENTS



GRANIT et MARBRE
Louis-Georges
Rousseau
ATELIER :
400 St-Germain Tél. RA 3-2678
RESIDENCE
42 St-Valérien Tél. RA 3-6138
RIMOUSKI, P. Q.

TEL. RA.3-2394
Coulombe
RADIO & ENSEIGNES ENRG.
— 137, AVE ROULEAU —
RIMOUSKI
J.A COULOMBE, PROP.

LETTRAGE
ENSEIGNES
ECUSSONS
DECALS
PANCARTES
PROCEDE A LA SOIE
SILK SCREEN
LETTRAGE DE CAMIONS — VITRINES, Etc.

Fête à la Maison de la Charité, à Notre-Dame du Sacré-Coeur

Une belle messe de minuit fut célébrée par M. l'abbé Jean Drapeau, du Grand Séminaire de Rimouski, lequel fit aussi un magnifique sermon. La chorale, composée de religieuses de la maison, chanta une belle messe en partie.

Un succulent réveillon fut servi aux pensionnaires qui se trouvaient réunis en une grande famille à chaque étage de l'institution. Il y eut dépouillement d'un magnifique arbre de Noël.

Grâce à l'ingéniosité et à l'esprit d'initiative des bienfaiteurs de Notre-Dame du Sacré-Coeur et de Rimouski, la fête de Noël a revêtu un charme particulier pour les pensionnaires et le personnel de la Maison Notre-Dame de la Charité, à Sacré-Coeur. L'organisation en avait été confiée à Mlles Bélanger et Rouleau et à Mme Elisée Lavoie, qui s'en acquittèrent à la satisfaction générale. Les cadeaux, présentés avec goût, portaient le nom de chaque destinataire et étaient confiés à la religieuse officière de chaque département qui les déposait au pied du magnifique arbre de Noël. Ils apportaient un joli complément au décor artistique des salles. La distribution de ces cadeaux eut lieu le Jour de Noël, dans l'après-midi, sous la présidence de M. l'abbé Dumas, aumônier de l'institution, et de M. l'abbé Ls-David D'Auteuil, curé de Notre-Dame du Sacré-Coeur; de la Rév. Mère Marie-Lucien-de-Jésus, supérieure provinciale des Filles de Jésus; du Rév. Père M. Côté, p.m.é., de la Rév. Mère Marie-Donatienne, conseillère provinciale et supérieure de la Maison de la Charité.

Chaque pensionnaire s'entend appeler par son nom et reçoit un joli colis encore agrémenté d'un bon mot et d'un aimable sourire, son regard s'illumine de bonheur devant une si délicate attention, et il est charmant de voir combien chacun s'empresse de déballer le cadeau qui lui est destiné pour en goûter l'agréable surprise. On en est à se demander lequel est le plus heureux "celui qui donne ou celui qui reçoit".

Les jeunes Guy et Ginette St-Jean mêlaient aussi leurs voix argentines à la fête par des chants et des déclamations de circonstance. On s'amusa, on causa, on rit amicalement jusqu'à l'heure du souper alors que les bienfaiteurs se retirèrent, se félicitant d'avoir semé la joie dans le coeur de ces vénérables personnes.

Timbre de...

(Suite de la page 20)

se-du-Dégelis; abbé C.-A. Langlois, Rivière-Bleue; Larrivée et Frères Enr., Trois-Pistoles; J.-A. Lavoie, Causapscal; Le Bellier, New-Richmond Sta.; Légion Canadienne, Mont-Joli; Mme Jules Levert, Bic; J.-Léon Lévesque, Cabano; Philodime Marquis, L'Isle-Verte; Gérard Marquis, Rimouski; André Morisset, St-Octave; Municipalité de St-Charles de Caplan; Municipalité de St-Clément; Municipalité de St-Donat; Municipalité de Lac-des-Aigles; Municipalité de Lac-au-Saumon; Municipalité de Ste-Angèle de Mérici; Municipalité de St-Fabien; Municipalité de St-François d'Assise; Municipalité de Ste-Odile; Municipalité de St-Simon; Eudore Ouellet, Rimouski; Palais des Enfants, Rivière-du-Loup; G.-A. Paradis, Rimouski; Alfred Plante, St-Tharcisius; Plomberie de Rimouski Ltée, Rimouski; J.-E. Poirier, Matapédia; James Richardson Co. Ltd, Cap-Chat; Ls-Philippe Rioux, Ste-Angèle de Mérici; Ernest Robichaud, Mont-Joli; Elisabeth Rousseau, Rimouski; J.-B. Roussel, St-Fabien; abbé Herman Roy, St-Paul-de-la-Croix; Wilfrid Roy, St-Clement; Walter Ruest, Price, Dr Paul Sarrazin, Matane; Dr Adéodat Saucier, Rimouski; Société St-Jean-Baptiste de Causapscal; Mme J.-Octave St-Laurent, Mont-Joli; abbé Honoré St-Pierre, St-François d'Assise; Syndicat de Brasserie de St-Fabien; Boulangerie A.-A. Thériault et Fils Ltée, Rimouski; Léon Thériault, Isle-Verte; Israël Tremblay, Mont-Joli; Adrien Viel, Causapscal.

Voici la position des diverses sections en date du 4 janvier 1960 :

Mont-Joli et Vallée de Matapédia	$ 5,475.15
Rimouski et environs	5,471.74
Rivière-du-Loup et Témiscouata	3,875.00
Matane et environs	2,069.05
Kamouraska	1,876.99
Bonaventure	1,559.33
Gaspé	389.15
Sollicitation pers.	99.51
Côte Nord	6,500.00
	$27,315.92

Comme il se peut que nous n'ayions pas d'autre communiqué dans les journaux d'ici la fin de la campagne, nous réitérons notre appel spécial aux municipalités et aux corps publics qui n'ont pas encore fait parvenir leur souscription.

Si par hasard certaines personnes n'ont pas reçu d'appel de notre Comité et qu'elles désirent souscrire, elles sont toujours les bienvenues et leurs souscriptions seront reçues avec d'autant plus de reconnaissance par notre Comité. Il suffit d'adresser vos souscriptions au Comité Régional du Timbre de Noël, a/s Sanatorium Saint-Georges, Mont-Joli.

Les directeurs et les membres de la Ligue Antituberculeuse du Comité du Timbre de Noël et tous les tuberculeux hospitalisés souhaitent à tous les souscripteurs de la campagne du Timbre de Noël une Bonne, Heureuse et Sainte Année remplie de joie, de paix et de santé.

De retour d'Europe

Le soldat Trefflé Arsenault, du Lord Strathcona's Horse Royal Canadian, est maintenant de retour chez ses parents M. et Mme Omer Landry, de Rimouski, après un séjour de deux ans dans la pittoresque petite ville de Soest, en Allemagne de l'Ouest, faisant partie de la Brigade canadienne en Europe.

Lac-des-Aigles

Marguillier.— Dimanche, le 29 décembre, à l'issue de la grand-messe ,on a élu un nouveau marguillier pour remplacer M. Alfred Labrie, sortant de charge. M. Alphonse Ouellet a été désigné. Le banc d'oeuvre se compose maintenant de MM. Isidore Morin, Gérard Thériault et Alphonse Ouellet.

Baptême.— M. et Mme Raymond Bouchard (Thérèse Boucher) annoncent la naissance d'un fils, le 2 janvier, baptisé sous les prénoms de Louis-Francis. Parrain et marraine, M. et Mme Horilus Bouchard, grands-parents de l'enfant.

Va-et-vient.— M. et Mme Jean-Léon Rioux et leur famille ont quitté Lac-des-Aigles pour aller demeurer à Notre-Dame-du-Lac.

St-Anaclet

Tableau d'honneur
Ecole No 3

7e degré : Ginette Lavoie, 85%; Roland Ouellet, 81%.

6e degré : Denis Proulx, 86%; Raymonde D'Amours, 76%; Gilles St-Laurent, 75%.

5e degré : Nicole Proulx, 90%; Rachel D'Amours, 77%; Bernard St-Laurent, 75%.

4e degré : Jean St-Laurent, 87%; Robert Proulx, 83%; Roger Rioux, 76%.

3e degré : Jocelyne Proulx, 80%; Pierre St-Laurent, 73%; Marcel Rioux, 71%.

2e degré : Lucien Roy, 93%; Danielle Proulx, 91%; Francine Julien, 90%.

1er degré : Gaston Proulx, 89%; Cécile Proulx, 86%; Lise D'Amours, 84%.

BUREAU A LOUER

dans l'édifice de la Banque Canadienne Nationale, avenue de la Cathédrale, Rimouski : 386 pieds carrés, avec usage d'une voûte.

S'adresser à Casgrain & Casgrain, avocats, Edifice de la Banque Canadienne Nationale, Rimouski.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

On demande des soumissions pour la restauration de l'école No 5, rang 1, Laroche (Esprit-Saint). Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque représentant 10% du montant de la soumission. La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse des soumissions.
Les soumissions seront ouvertes dimanche le 7 février à 2 heures p.m.
Prière de s'adresser à Roger Dumont, secrétaire de la Commission Scolaire d'Esprit-Saint.

La vie a ses bons moments...
prendre une **MOLSON** c'est agréable
La bière de chez nous

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

85e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La Banque Canadienne Nationale a tenu, mardi 12 janvier, à Montréal, sa 85ème assemblée générale annuelle. Le président de la Banque, M. Charles St-Pierre, qui occupait le fauteuil, a prononcé l'allocution suivante:

L'année qui vient de finir a été une période de rétablissement. Le mouvement de reprise, qui avait atteint en avril un palier où il s'est stabilisé pendant l'été, s'est accéléré graduellement à partir de l'automne. Aussi ne paraît-il pas douteux que les statistiques portant sur les douze mois de l'année montreront que la valeur brute de la production nationale, le plus significatif de tous les indices, aura atteint un nouveau sommet en 1959.

APERÇU DE LA SITUATION

La saison agricole n'a pas été favorable dans toutes les parties du pays. Les intempéries ont causé de sérieux dégâts aux grandes cultures de l'Ouest. La moisson de blé est inférieure à la moyenne de la période décennale précédente et la moisson de seigle, comme l'an dernier d'ailleurs, est très réduite. Par contre, la production d'avoine et d'orge dépasse un peu la moyenne. Si la chaleur excessive a été préjudiciable à diverses productions agricoles dans l'Ontario, la température a été propice à la plupart des cultures dans le Québec et les Provinces Maritimes. La baisse des recettes provenant de la vente de denrées agricoles, que l'on prévoit, trouvera une compensation dans un meilleur rendement de l'élevage dont les produits ont été l'objet d'une vente soutenue à la fois sur le marché intérieur et sur les marchés étrangers. On estime, par conséquent, que les revenus des cultivateurs canadiens accuseront, par rapport à 1958, une augmentation d'environ 5 pour cent. La mécanisation de l'agriculture a fait d'importants progrès. Pendant les neuf premiers mois de l'année, les ventes d'instruments aratoires se sont accrues de 23 pour cent et cette progression s'est étendue à toutes les régions, sauf les Provinces Maritimes.

La production industrielle a touché un nouveau sommet au mois de septembre. Les opérations forestières ont pris de l'extension. Le rendement des mines, malgré la diminution que présente l'extraction de l'or, du zinc et du charbon, a atteint un chiffre record au mois de septembre. La production d'électricité continue d'augmenter. La sidérurgie, qu'a stimulée la grève des aciéries des Etats-Unis, a considérablement développé sa production. L'industrie du bâtiment reste très active, bien que la construction de logements ait ralenti. La valeur des contrats conclus pendant les dix premiers mois de l'an dernier dépasse $2.7 milliards. Quoique ce chiffre soit inférieur de près de 9 pour cent au total des mêmes mois de 1958, il n'a été dépassé que deux fois au cours d'une période correspondante. Les dernières statistiques publiées font ressortir des progrès dans nombre de branches d'industrie, notamment les pâtes et papiers, les produits chimiques, l'automobile, la chaussure, la meunerie, le raffinage du sucre et l'alimentation en général.

Ce regain d'activité ne pouvait manquer d'avoir une influence favorable sur le commerce, les transports, l'emploi et les revenus de la population. Au cours des neuf premiers mois de l'année, les ventes des maisons de gros ont augmenté de 10 pour cent, relativement à 1958, et celles des magasins de détail, de 5.5 pour cent. L'accélération du mouvement des marchandises a profité aux transports ferroviaires, routiers et fluviaux. Malgré une augmentation des effectifs ouvriers que l'on estime à un centaine de mille, le chômage est loin d'être aussi grave qu'il y a un an. Les travailleurs pourvus d'emploi sont aujourd'hui plus nombreux que jamais. Les revenus de la classe ouvrière, dont l'accroissement avait été à peu près très ininterrompu pendant la période de regression, se sont

Notre premier objectif devrait être d'accélérer la formation des capitaux

Le développement économique d'un pays doit s'effectuer par étapes, avec des alternatives d'avances et de périodes de consolidation

Le progrès de nos exportations tient, dans une large mesure, à l'accroissement de nos ventes de produits de la forêt et des mines, notamment le minerai de fer, l'uranium, le bois d'oeuvre et les pâtes de bois, ainsi que de nos ventes de matériel agricole et autres machines. On relève aussi des augmentations appréciables dans nos expéditions de blé, de papier-journal, de cuivre et de zinc. On constate, par contre, des diminutions dans nos livraisons de farine, de nickel, d'aluminium, de pétrole et surtout d'aéroplanes, les commandes d'avions militaires exécutées l'année précédente n'ayant pas été renouvelées.

On prétend parfois que l'augmentation de nos importations tient à ce que le développement de l'économie canadienne exige des machines et de l'outillage que nous devons nous procurer à l'extérieur. Ce n'est là qu'une explication partielle puisque, pendant les périodes de régression, nos achats n'en présentent pas moins un excédent d'importations, bien que nos exportations se maintiennent. Au fait, nous achetons en tout temps à l'étranger de grandes quantités de biens de consommation que notre pays produit ou pourrait produire. Le Canada, compte tenu du chiffre de la population, est, malheureusement, le plus grand importateur d'objets fabriqués.

Le commerce extérieur du Canada subit un changement d'orientation qui mérite de retenir l'attention. Le rapprochement des chiffres des trois premiers trimestres de 1958 et de 1959 fait ressortir une augmentation de nos importations de toute provenance et une diminution de nos exportations à destination d'à peu près tous les pays, sauf les Etats-Unis et le Japon. Cette diminution atteint 4 pour cent quant à l'Amérique latine, 7.6 pour cent quant au *Commonwealth* et plus de 21 pour cent quant à l'Europe occidentale. Le Canada continue d'effectuer la plus grande partie de ses échanges avec les Etats-Unis, qui lui ont fourni 68.5 pour cent de ses importations et qui ont absorbé 62.3 pour cent de ses exportations.

L'accroissement de nos exportations résulte en très grande partie de l'augmentation de nos ventes aux Etats-Unis, alors qu'à l'inverse le Canada est le seul pays où les exportations des Etats-Unis fassent des progrès importants. Les deux économies où les prix sont les plus élevés réussissent à développer leurs échanges, mais elles se heurtent à des difficultés dans les autres régions du monde. C'est là un fait significatif où l'on peut voir l'indice d'un changement d'orientation du commerce international.

Le monde économique change rapidement. La période d'après-guerre, que caractérisait la rareté, paraît avoir pris fin.

Au Canada comme dans d'autres pays, on avait développé la production de diverses matières premières en vue d'une pénurie qui n'a pas été aussi sérieuse qu'on avait prévu. La demande de matières premières s'accroit moins vite qu'auparavant en conséquence de l'augmentation des produits synthétiques. Aussi la proportion des matières brutes dans le commerce international diminue-t-elle graduellement. Nos exportations à destination des pays de l'Europe occidentale sont en régression, malgré la grande activité industrielle qui y règne depuis plus d'un an. Les réserves des Etats-Unis et de l'Angleterre, dont la constitution avait soutenu les cours au lendemain de la guerre, menacent aujourd'hui les pays producteurs.

Nombre de nations de l'Europe occidentale, laquelle se sont associés l'Autriche, la Suède, la Norvège, le Danemark, le Portugal et la Suisse, crée une scission dont on ne peut attendre rien de bon. Les deux groupes en présence, qui ne semblent pas devoir fusionner dans un avenir prochain, s'engagent dans une lutte qui ne profitera vraisemblablement ni à l'un ni à l'autre et qui nous rendra encore plus difficile l'accès des marchés de l'Europe de l'Ouest.

Nous aurons à soutenir une concurrence de plus en plus âpre de la part de nations qui reprennent leur place dans le commerce international et même de nouveaux venus. Le Japon, qui a diversifié sa production et dont les prix de revient sont modiques, augmente rapidement ses ventes sur tous les grands marchés. L'U.R.S.S. et ses satellites intensifient leur offensive économique dont le Canada est d'autant plus exposé à subir les effets, qu'ils offrent des produits qui comptent pour beaucoup dans notre commerce d'exportation, tels que le blé et autres céréales, des produits forestiers et des métaux communs. Dans plusieurs régions du monde, des pays sous-développés recherchent dans l'industrialisation le moyen d'améliorer leur sort et ils disposent d'une main-d'oeuvre abondante et très peu couteuse. Les Etats-Unis, dont les paiements internationaux présentent un déficit de $4 milliards, s'efforcent d'augmenter leurs exportations en recourant à divers moyens, en exigeant, par exemple, qu'à peu près tous les crédits ouverts aux nations qui demandent de l'aide soient désormais affectés, dans toute la mesure du possible, à l'achat de marchandises américaines. Il ne semble pas que, dans ces circonstances, Washington veuille envisager l'abolition des contingentements à l'importation destinés à protéger l'agriculture et l'industrie minière du pays. On prévoit, au contraire, que la concurrence des Etats-Unis sera cette année encore plus vive que par le passé quant aux produits agricoles comme le blé, l'avoine et l'orge, dont il y a d'énormes excédents.

Par contre, la grande activité économique qui règne dans la plupart des nations de l'Europe occidentale a pour effet de relever le niveau de vie de la population. La libération des échanges a fait, depuis un an, d'importants progrès. Un grand nombre de pays, ayant reconstitué leurs réserves de dollars, ont rétabli la convertibilité de leurs monnaies et ils lèvent ou réduisent graduellement les restrictions frappant l'importation de divers produits en provenance du Canada et des Etats-Unis.

Dans quelle mesure les exportateurs canadiens sauront-ils profiter de ces avantages?

Les moyens de production de notre pays ont pris, depuis la dernière guerre mondiale, une extension considérable. Mais ce n'est pas tout de produire, encore faut-il vendre et, le marché national étant restreint, vendre à l'extérieur. Aussi, plus que jamais, le développement de notre commerce d'exportation et, par conséquent, le bien-être de la nation dépendent-ils avant tout de la question des prix de revient. Ainsi que le déclarait il y a quelque temps le ministre fédéral du Commerce: "A moins que nous ne puissions continuer d'augmenter nos ventes sur les marchés du monde, nous devrons réduire notre niveau de vie relativement élevé. Et nous n'atteindrons cet objectif qu'en fournissant à nos clients les marchandises qu'ils désirent à des prix qu'ils soient disposés à payer."

cumulée depuis le début de l'histoire économique du Canada jusqu'à ce moment-là.

Les intérêts et les dividendes versés à des non-résidents en 1958 forment une somme de $586 millions; si l'on en déduit les revenus de placements canadiens à l'extérieur, le montant net ressort à $420 millions. Il y a d'ailleurs lieu de s'attendre à un accroissement progressif puisque nombre d'exploitations et d'entreprises financées de l'extérieur ne sont pas encore parvenues au stade de la production.

L'afflux de capitaux étrangers, bien qu'il présente une diminution de 10 pour cent par rapport à l'année précédente, a encore été suffisant pour compenser le déficit de 1958. Même s'il est assez important pour combler le déficit de 1959, auquel la balance du commerce apporte un élément qui dépassait déjà le demi-milliard à la fin d'octobre, il n'en reste pas moins vrai qu'un pays, pas plus qu'un particulier, ne peut vivre d'emprunts indéfiniment. Il y a lieu de noter d'ailleurs que ce sont des taux d'intérêt plus élevés qui ont attiré récemment au Canada une somme considérable de capitaux étrangers. Comme la demande de capitaux augmente rapidement dans les pays de l'Europe de l'Ouest, nous devrons peut-être, un jour, faire face à des retraits massifs susceptibles de compromettre le fragile équilibre de nos comptes internationaux.

Les apports de capitaux de l'extérieur et les recettes remployées par des sociétés étrangères ont eu pour effet, en 1958, d'augmenter de 9 pour cent les investissements à long terme de non-résidents, lesquels se sont accrus de $6.6 milliards depuis 1954. Ils atteignent aujourd'hui $19.1 milliards, plus du double du total qu'ils formaient en 1951. Notre principale source de capitaux, ce sont évidemment les Etats-Unis, d'où proviennent environ 77 pour cent de tous les investissements étrangers au Canada, soit $14.6 milliards. Depuis quelques années, la part des autres pays s'est considérablement relevée aussi, notamment celle du Royaume-Uni, qui se chiffre par $3,100 millions, et même celles de la plupart des autres nations, qui se totalisent par $1,400 millions.

LA FORMATION DES CAPITAUX

Si le Canada veut rester maître de ses destinées, l'objectif le plus important et le plus urgent devrait être d'accélérer la formation des capitaux afin d'augmenter la contribution des Canadiens à la mise en valeur des richesses naturelles de leur pays ainsi que leurs participations dans l'industrie.

La formation des capitaux a fait, en ces quelques dernières années, des progrès notables. Les épargnes des particuliers ont atteint en moyenne 6 pour cent de leurs revenus, déduction faite de l'impôt. Mais ce résultat, si important qu'il paraisse, est loin d'être suffisant.

Une trop large part de nos ressources financières s'engage paradoxalement dans des entreprises à l'étranger, où les placements canadiens à long terme se chiffrent par cinq milliards de dollars, tandis qu'une autre part très importante est placée en fonds d'Etat. Le public détient aujourd'hui plus de dix milliards en obligations du gouvernement fédéral, sans parler des autres milliards représentés par des valeurs provinciales ou municipales.

Les lourds prélèvements des gouvernements sur le marché monétaire et une fiscalité excessive détournent en outre des sommes considérables des fins de production auxquelles elles pourraient être affectées, ce qui restreint d'autant la formation des capitaux. Le gouvernement fédéral absorbe à lui seul environ 17 pour cent de la valeur brute de la production nationale en percevant sous forme d'impôts près de la moitié des recettes des compagnies canadiennes et une trop grande partie des revenus des particuliers.

Les dépenses publiques, provinciales et municipales aussi bien que fédérales, prennent une proportion sans cesse croissante de l'épargne, source des capitaux. Le rétrécissement [illegible]

TABLEAU D'HONNEUR

Séminaire de Rimouski

DECEMBRE 1959

Philosophie 2e année :

Jean-Yves Thériault, St-Octave de Métis; Paul-Martel Roy, Ste-Anne-des-Monts; Rodrigue Bélanger, Amqui; Laurent Leblond, St-Germain (Rimouski); Aurèle Labbie, Ste-Rose-du-Dégelis; Roland Roy, St-Arsène; Gérald Laforest, Rivière-du-Loup; Roger Desrosiers, Baie-des-Sables; Charles Gagnon, Nazareth (Rimouski); Maurice Dumont, Trois-Pistoles; Jacques Tremblay, St-Clément; Régent Roy, Lejeune; Hugues Bergeron, Amqui; Paul-Arthur Gendreau, St-Germain (Rimouski); Robert Corriveau, Baie-Comeau; Gérald Gagnon, St-Octave-de-Métis; Denis Castonguay, St-Modeste; Colomban D'Amours Ste-Françoise; Louis Fiset, Trois-Pistoles; Damien Gamache, St-Jean de Dieu; Jean-Nil Rousseau St-Jean de Dieu; Mathieu Proulx St-Robert (Rimouski); Robert Du Chesne, St-Germain (Rimouski), Gaétan Charron, Lac-des-Aigles, Georges Jalbert, Ste-Rose-du-Dégelis; Jacques Paradis, Price Paul Paradis, St-Germain (Rimouski); Raymond Gamache, St-Elzéar; Christian Plante, St-Gabriel; Guy Bélanger, Amqui; Robert Rioux, St-Fabien; Gilles Joubert, Sept-Iles; Jacques Roy, Ste-Foy; Alfred Doiron, Matapédia; André Roy, Notre-Dame-du-Lac; Pierre-Paul Parent, Bic; Jean-Marie Vignola, Luceville.

Philosophie 1ère année "A" :

Paul-Emile Vignola, St-Fabien; Camille Banville, St-Narcisse; Damien Chouinard, Squatteck; Joseph St-Pierre, Ste-Rose-du-Dégelis; Ghislain Bouchard, Ste-Agnès (Rimouski); Rémi Demeules, Albertville; Raynald Pineau, Les Boules; Gaétan Smith, Ste-Flavie; Jean-Paul Cyr, Matapédia; Gaston Drapeau, Ste-Luce; Gilbert Lebel, Ste-Blandine; Horace-Albert Gagné, St-Charles Garnier; Jean-Marc Sinclair, Amqui; Clément Lavoie, Sept-Iles; René Boisvert, St-Robert (Rimouski; Marcel Rioux, St-Jean de Dieu; Jean-Yves Dumont, St-Jean de Dieu; Rodrigue Lavoie, Ste-Odile (Rimouski); Alban D'Amours Ste-Françoise; Benoit Hins, Ste-Odile (Rimouski); Gilles Gamache, St-Hubert; Ghislain Jean, St-Mathieu; Marc Bonneau, Pointe-au-Père; Ghislaine Gendron, Rivière-Blanche; Léopold Fournier St-Benoit de Matapédia; René Thibault, St-Mathieu; Jean-Paul Nadeau, St-Modeste; Roger Thériault, St-Epiphane; Majella Barrubé, St-Epiphane; Léonard Desjardins, St-Léon-le-Grand.

Philosophie 1ère année "B" :

Jérôme Gendron, St-Damase; Jean-Ernest Gagné, Ste-Rose; Lévis Belzile, Trois-Pistoles; Jacques Bérubé, St-Donat; Roch Pelletier, Amqui; Hermet Roy, St-René Roy, Cap-Chat; Gilles Lévesque, Ste-Odile (Rimouski); Michel Beaulieu, St-Eusèbe; Jean Fortin, St-Pie X (Rimouski); Jean-Luc Lavoie, St-Noël; Bernard Jalbert, Ste-Flavie; André Chassé, St-Valérien; Aubert Nadeau, St-Modeste; Gaétan Archambault, Amqui; Denis Pelletier, Cabano; Gérald Roy, St-Arsène; Jules-Guy Cazes, Ste-Flavie; Guy Veilleux, St-Eloi; Marie-Louis Lebel, St-Robert (Rimouski); Pierre St-Pierre, Ste-Rose-du-Dégelis; Jean-Marie Desjardins, Squatteck; André Michaud, St-Germain (Rimouski); Herve Demers, St-Gabriel; Gilles Morin, Rivière-Bleue.

Versification "B" :

Carol Amiot, Pointe-au-Père; Jean-Noël Saucier, St-Germain (Rimouski); Marius Ruest, Luceville; René Lévesque, St-Octave de Métis; Jean-Guy Hudon, St-Germain; Réjean Racine, Rivière-Bleue; Jean Morin, St-Germain (Rimouski); Gilles Gauthier, St-Germain (Rimouski); Réjean Beaulieu, St-Germain (Rimouski); Real Coté, Ste-Françoise; Josaphat Grandmaison, Isle-Verte; Nil Parent, Sacré-Coeur; André Miel, Bic.

Méthode "A" :

Claude Gagnon, Bic; Jean-Paul Bagné, St-Cyprien; Emmanuel Boulombe, St-Ulric; René Legacé, St-Ulric; Pierre Dionne, St-Germain (Rimouski); Marc-Aurèle Lavoie, St-Pie X (Rimouski); Jean-Louis Francoeur, Ste-Agnès (Rimouski); Claude Mongrain, St-Germain (Rimouski).

Méthode "B" :

Jean Desrochers, St-Robert (Rimouski); Gaston McNeil, St-Ulric; Régis Belzile, St-Mathieu; Daniel Tremblay, St-Octave; Charles-Henri Bélanger, Isle-Verte; Clen[illegible]

une augmentation des effectifs ouvriers que l'on estime à un centaine de mille, le chômage est loin d'être aussi grave qu'il y a un an. Les travailleurs pourvus d'emploi sont aujourd'hui plus nombreux que jamais. Les revenus de la classe ouvrière, dont l'accroissement avait été à peu près très ininterrompu pendant la période de regression, se sont chiffrés par $13,190 millions pendant les neuf premiers mois de l'année. Ils représentent, par rapport à la période comparable de 1958, une progression de 7.9 pour cent qui s'est étendue à toutes les régions du pays. Il y a tout lieu de croire que la plupart des autres revenus sont également plus importants que l'année précédente. Les diverses subventions et allocations du gouvernement ont aussi été plus élevées. Il en est résulté une forte augmentation des disponibilités du public.

La reprise des affaires, stimulée par tant de facteurs favorables, a-t-elle subi un ralentissement en conséquence de la rareté de l'argent? Plusieurs se sont posé cette question qui a donné naissance à des discussions sur les causes et les effets de la présente tension monétaire. La rareté relative de l'argent et les taux d'intérêt élevés qui en résultent tiennent à un enchainement de faits qu'il est peut-être à propos de rappeler.

L'économie canadienne a passé d'un état de régression en 1957-58 à une période de reprise en 1958-59. Entre la fin de juillet 1957 et le début d'octobre 1958, la masse monétaire s'est accrue de $1,843 millions et elle est ensuite demeurée à peu près stationnaire. La Banque du Canada avait élargi la circulation monétaire en vue d'aider au financement des déficits budgétaires de la phase de régression et de la conversion de la dette, en 1958.

Du 31 juillet 1957 au 30 septembre 1958, la demande de prêts commerciaux ayant ralenti, les banques à charte avaient ajouté $1,380 millions aux obligations du gouvernement fédéral qu'elles avaient en portefeuille. Mais, la reprise ayant commencé plus tôt qu'on ne s'y attendait généralement, pendant les douze mois terminés le 30 septembre 1959, le total des crédits consentis par les banques à leurs clients s'accroissait de $1,390 millions. Afin de faire face à ce renouvellement de l'activité, et comme la Banque du Canada ne voulait pas donner une nouvelle extension à la circulation monétaire de crainte d'aggraver les tendances inflationnistes, les banques n'avaient pas d'alternative: elles durent réduire à $1,065 millions leur avoir en valeurs du gouvernement fédéral. Il est évident que, dans ces circonstances, les banques étaient tenues d'user de circonspection.

Dans la répartition de leurs disponibilités entre les diverses catégories de clients, les banques se sont efforcées de fournir aux petits emprunteurs, dans toute la mesure du possible, les moyens de profiter de la reprise. On en trouve d'ailleurs la preuve dans les chiffres suivants, publiés par l'Association des Banquiers Canadiens. Le total des prêts à des particuliers en cours au 30 septembre 1959 était de $1,153 millions, à rapprocher de $859 millions, à la même date de l'année précédente, ce qui représente une augmentation de 34.31 pour cent.

NOS RELATIONS EXTÉRIEURES

On ne saurait exposer la situation du Canada sans tenir compte de deux facteurs caractéristiques de notre économie et qui la rendent extrêmement sensible aux influences extérieures. Ce sont, d'une part, l'existence d'un trop grand écart entre la production nationale et la consommation du marché intérieur et, d'autre part, une trop grande disproportion entre le concours des capitaux etrangers et notre propre participation à la mise en valeur de nos richesses naturelles.

Le commerce extérieur du Canada se maintient à un niveau très élevé. Au cours des dix premiers mois de l'an dernier, les exportations, accusant une augmentation de 3 pour cent par rapport aux mêmes mois de 1958, ont atteint le chiffre record de $4,193,800,000. Mais les importations, dont la progression a été de 9.4 pour cent, se sont chiffrées par $4,717,100,000. Ainsi, la balance défavorable du commerce s'établit à $523.3 millions, soit plus du double du solde déficitaire enregistré pendant la période correspondante de l'année antérieure.

Nos exportations à destination des pays de l'Europe occidentale sont en régression, malgré la grande activité industrielle qui y règne depuis plus d'un an. Les réserves des Etats-Unis et de l'Angleterre, dont la constitution avait soutenu les cours au lendemain de la guerre, menacent aujourd'hui les pays producteurs.

Nombre de nations de l'Europe occidentale fabriquent maintenant beaucoup de choses pour lesquelles elles offraient, après la guerre, de larges débouchés. L'amélioration de leur outillage et de leurs méthodes permet à plusieurs d'entre elles non seulement de satisfaire les besoins du marché intérieur, mais encore de concurrencer partout leurs anciens fournisseurs, même sur leurs propres territoires.

Le Marché Commun renforce et stimule l'économie des six nations qu'il groupe. Il amène des ententes et des fusions et la constitution de sociétés industrielles. Afin de défendre leurs positions sur cet immense marché, des compagnies américaines y établissent un plus grand nombre de filiales que jamais et des compagnies anglaises suivent leur exemple. Plusieurs des pays adhérents leur accordent d'ailleurs divers privilèges en vue de favoriser les investissements étrangers. Ces filiales, profitant de prix de revient réduits, seront en mesure d'exporter sur les marchés extérieurs.

La Zone de Libre Echange, qui vient de se constituer sous la direction de l'Angleterre avec

LES PROGRÈS DE LA BANQUE

L'actif, les prêts et les profits atteignent de nouveaux sommets.

Le vice-président et gérant général, M. Ulric Roberge, a exposé les résultats des opérations de l'exercice et la situation de la Banque.

Les opérations de l'exercice terminé le 30 novembre 1959 ont donné des résultats dont il y a lieu d'être satisfait. Les profits, l'actif et les prêts ont atteint de nouveaux sommets.

Les profits de l'exercice, accusant une augmentation de $488,875 par rapport à 1958, ressortent à $5,492,709. Après provision de $2,080,000 aux fins de l'impôt, à rapprocher de $1,995,000 l'année précédente, et affectation d'une somme de $776,995 à l'amortissement des immeubles sociaux, les profits nets s'établissent à $2,635,714, ce qui représente une augmentation de 16.21 pour cent relativement à l'exercice antérieur. En conséquence de l'émission de 300,000 actions, ils sont l'équivalent de $3.02 par action, sur la base du nombre moyen des actions en cours durant l'exercice, contre $3.24 l'année précédente.

Le développement des affaires de la Banque exigeait une augmentation de son capital. Comme vous le savez, le 26 mars 1959 la Banque offrait des actions à ses actionnaires au prix de $40 chacune, sur la base de trois nouvelles actions pour sept actions détenues. A l'expiration de l'offre de la Banque, le 25 juin, il restait 8,522 actions non-souscrites, y compris 1830 actions constituées par des fractions dont la Loi sur la banque interdit l'émission. Ces actions ont été vendues par les administrateurs au prix de $55.20. Le produit net de ces ventes, déduction faite de $40 par action, a été réparti proportionnellement entre les actionnaires à qui il restait des fractions d'action et les actionnaires qui n'avaient pas exercé leur droit de souscription. Lorsque toutes les souscriptions d'actions seront payées, à la fin de mars prochain, le capital versé de la Banque s'établira à $10,000,000 et le fonds de réserve à $32,000,000.

Les versements aux actionnaires, soit $1.90 par action, y compris un dividende supplémentaire de 35 cents, se sont chiffrés par $1,656,444, en comparaison de $1,190,000 en 1958. Le solde des profits non-répartis est de $812,371, après le transfert au fonds de réserve d'une somme de $1,000,000 qui en porte le montant à $31,712,758.

Les dépôts d'épargne de particuliers forment une somme de $416,033,697, à rapprocher de $418,022,305. Cette diminution d'environ $2,000,000 tient à l'importance des souscriptions d'Obligations d'épargne par la clientèle de la Banque, lesquelles accusent une augmentation considérable par rapport aux souscriptions à la précédente émission d'Obligations d'épargne. Le total des dépôts atteint le chiffre record de $696,942,055.

L'actif total, s'étant accru de $14,515,632 au cours de l'exercice, s'élève à $743,381,415, un nouveau sommet. Les disponibilités de caisse se totalisent par $152,861,900 et sont l'équivalent de 21.87 pour cent du passif envers le public, contre $102,107,685 et 14.64 pour cent il y a un an. L'actif rapidement réalisable se chiffre par $339,105,231, soit 48.51 pour cent du passif envers le public.

Les prêts courants et escomptes, en augmentation de $38,677,728, s'élèvent au chiffre sans précédent de $368,240,729. Les prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi sur l'habitation forment une somme de $24,337,632, à rapprocher de $18,871,280 l'année précédente. Afin de répondre aux demandes accrues de l'industrie, du commerce et de l'agriculture, la Banque a dû affecter à des prêts courants une partie de ses placements dont la somme a été ramenée de $255,548,887 à $182,217,619.

Au cours de l'exercice, la Banque a ouvert six succursales et converti quatre agences en succursales.

Messieurs, deux propositions vous seront soumises au cours de la présente Assemblée: l'une ayant pour objet d'augmenter le capital autorisé de la Banque, l'autre ayant trait à l'augmentation du nombre des administrateurs.

Les administrateurs se plaisent à reconnaître le dévouement et la loyauté du personnel de la Banque, qui constitue le premier élément de son actif et l'un des principaux facteurs de son progrès. Conscient d'être en même temps au service de la Banque et de la clientèle, il s'est efforcé de se rendre utile à l'une et à l'autre en apportant à l'exercice de ses fonctions une bonne volonté et une diligence dignes d'éloge.

LES CAPITAUX ÉTRANGERS

L'état de nos relations financières avec l'étranger crée une situation qui soulèvera, tôt ou tard, de sérieuses difficultés.

Nos comptes internationaux se sont soldés en 1958 par un déficit de $1,085 millions. Ce déficit tient à diverses causes, notamment la balance défavorable du commerce et du tourisme, le paiement à l'extérieur de dividendes, d'intérêts, de frais de transport et de primes d'assurance, et les remises effectuées par des filiales de compagnies ayant leur siège au dehors. Mais il provient en grande partie de l'endettement sans cesse croissant du Canada qui a pour effet d'aggraver d'année en année la situation.

Un récent rapport du Bureau fédéral de la statistique montre que l'endettement du Canada à l'étranger, qui s'est accru de $1.6 milliard en 1958, atteignait à la fin de l'année $13.5 milliards. L'augmentation qu'il accuse depuis 1954 est presque aussi considérable que toute la dette nette ac-

merce: "A moins que nous ne puissions continuer d'augmenter nos ventes sur les marchés du monde, nous devrons réduire notre niveau de vie relativement élevé. Et nous n'atteindrons cet objectif qu'en fournissant à nos clients les marchandises qu'ils désirent à des prix qu'ils soient disposés à payer."

production nationale en percevant sous forme d'impôts près de la moitié des recettes des compagnies canadiennes et une trop grande partie des revenus des particuliers.

Les dépenses publiques, provinciales et municipales aussi bien que fédérales, prennent une proportion sans cesse croissante de l'épargne, source des capitaux. Le relèvement des taux d'intérêt augmente d'ailleurs sensiblement le service des dettes publiques. On prévoit qu'au cours de l'exercice 1959-1960, les gouvernements des dix provinces canadiennes dépenseront $2,562 millions et encaisseront $2,292 millions, ce qui leur laissera un déficit de $270 millions, avant qu'aucune ait fait provision pour l'amortissement de la dette. Pendant les cinq dernières années, les dépenses des gouvernements provinciaux ont augmenté de 85 pour cent et leurs recettes, d'environ 62 pour cent.

Il est évident que notre pays ne se libérera graduellement de l'emprise étrangère que par la pratique méthodique de l'économie dans tous les domaines. C'est aux pouvoirs publics qu'il appartient de donner l'exemple. On aura sans doute appris avec satisfaction que le gouvernement fédéral se propose de nommer une commission qui procédera à une enquête sur l'administration des divers ministères et services en vue d'amener une réduction des dépenses. Ne serait-il pas expédient de créer une commission de ce genre dans chaque province et dans les grandes villes canadiennes? L'établissement de méthodes rigoureuses de gestion et de contrôle est d'autant plus nécessaire aujourd'hui, que le développement du pays impose, à tous les échelons, des dépenses qui augmentent d'année en année.

PERSPECTIVES

Chacun se demande ce que 1960 nous réserve. D'encourageantes perspectives s'ouvrent pour la nouvelle année. La production industrielle continuera sans doute à prendre de l'extension. Les grands travaux en cours et les investissements de l'entreprise privée et de services publics, qui se maintiendront à un chiffre très élevé, contribueront à soutenir l'activité économique. S'il y a, dans certaines industries, un surdéveloppement momentané de la capacité de production, dans d'autres branches on envisage l'agrandissement des usines ou la modernisation de l'outillage. Il ne paraît pas douteux que l'emploi et le revenu national atteindront de nouveaux sommets.

Nous n'en devrons pas moins faire face à de sérieux problèmes, notamment le rétablissement de l'équilibre de nos comptes internationaux sur des bases plus sûres, l'accroissement de l'épargne, source des capitaux qui permettront à notre pays de s'acheminer vers une plus grande indépendance économique et la stabilisation de la monnaie, indispensable au progrès de notre commerce d'exportation.

Au Canada, comme aux Etats-Unis et dans plusieurs pays de l'Europe occidentale, on recherche les moyens de concilier le progrès économique et la stabilité monétaire, même s'il doit en résulter un certain ralentissement du rythme d'expansion. On discerne un peu partout la présence d'une inflation latente. Comme l'a dit avec raison le directeur du Fonds Monétaire International, l'inflation n'est pas enrayée, elle est seulement contenue. Dans notre pays, l'augmentation du coût de la vie, si elle n'a pas été très importante depuis un an, persiste cependant depuis plusieurs mois. Or la hausse des prix nous est d'autant plus préjudiciable, qu'elle a pour effet de restreindre les exportations et de favoriser les importations, ce qui ne fait qu'aggraver le déséquilibre de nos échanges et de nos comptes internationaux.

Il va sans dire que les immenses réserves de richesses naturelles et tous les autres avantages qu'il possède promettent au Canada un brillant avenir. Mais prétendre établir chaque année un nouveau record, ce serait faire preuve d'ambitions désordonnées. Le développement économique d'un pays doit s'appuyer sur une base saine et s'effectuer par étapes, avec des alternatives d'avances et des périodes de consolidation. Si l'adoption de mesures susceptibles de donner à la monnaie la plus grande stabilité possible freine momentanément l'allure de l'expansion, elle assure la solidité et la durée du progrès.

Philosophie 1ère année "B":
Jérôme Gendron, St-Damase; Jean-Ernest Gagné, Ste-Rose; Lévis Belzile, Trois-Pistoles; Jacques Bérubé, St-Donat; Roch Pelletier, Amqui; Hermet Roy, St-Arsène; Jean-Paul Lafrance, St-Germain (Rimouski); Martin Gamache, St-Jean de Dieu; Louis Jacques Pelletier (St-Robert (Rimouski); Paul-Emile Lavoie, St-Gabriel; Léo Michaud, St-Robert (Rimouski); René Beaulieu, St-Eusèbe; Jean-Laurent Bélanger, Ste-Angèle; Raymond Levasseur, St-Léandre; Chs-Edouard Jean, St-Mathieu; Michel Bellavance, St-Germain (Rimouski); Alvin Caron, Notre-Dame-du-Lac; Charles-Henri Desrosiers, Luceville; Jean Morisset, StGermain (Rimouski); Yvan Bernier, St-Germain (Rimouski); Claude Desjardins, Trois-Pistoles; Raymond C-té, St-Robert (Rimouski); Clovis Théberge, St-Mathieu; Romain Rousseau, Trois-Pistoles; Georges-Henri Beaulieu, St-Valérien; Jean-Marc Morin, Pont-Viau; Albert Dionne, St-Germain (Rimouski); Rosaire Gagné (Mont-Joli; Marc Tremblay, St-Paul-du-Nord; Pierre Ouellet, St-Robert (Rimouski); André Garneau, St-Germain (Rimouski).

Rhétorique "A":
Réjean Pelletier, Rivière-Bleue; Claude Marin, St-Noël; Roland Proulx, Nazareth (Rimouski); Yvon Chartier, Mont-Joli; Jacques Dionne, St-Gabriel; Mario Malenfant, St-Clément; André Blanchet, St-Germain (Rimouski); Wilbrod Dionne, St-Mathieu; Gilles Gasse, Lac-au-Saumon; Hector Ouellet, St-Léandre; Hector Caron, St-Léandre; Delphis Bélanger, Amqui.

Rhétorique "B":
Fernand Ouellet, St-Ulric; Clément Boulanger, St-Fabien; Jacques Poirier, Sayabec; Emilien Malenfant, St-Eloi; Jean-Claude Michaud, St-Fabien; Jacques Ross, Mont-Joli; Jean-Paul Dionne, St-Germain (Rimouski); Marcel Rioux, Ste-Jeanne d'Arc; Gaétan Ouellet, St-Hubert; Richard-Marcel Lebel, Trois-Pistoles; René Desrosiers, Nazareth (Rimouski); Jacques Jean, St-Robert (Rimouski); Gilbert Côté, Rivière-Trois-Pistoles.

Belles-Lettres "A":
Viateur Gagnon, Rivière-Bleue; René Lantagne, Price; Daniel Deschênes, Ste-Flavie; Jacques Villeneuve, St-Pie X (Rimouski); Claude Gosselin, St-Robert (Rimouski); Gervais Michaud, Ste-Rose-du-Dégelis; Jacques Bourdages, St-Germain (Rimouski); Raymond Beaulieu, St-Germain (Rimouski); Yvan Perron, Amqui; Jacques Bérubé, St-Alexis; Claude Michaud, Isle-Verte; Clermont Marquis, Rivière-du-Loup; Jean-Paul Carrier, St-Ulric; Carol Leblond, Nazareth (Rimouski); Victor Gallant, St-Benoît de Matapédia; Oscar D'Amours, Rivière-Trois-Pistoles; Roger Caron, St-Gabriel; Michel Rheault, Mont-Joli; Charlemagne Ouellet, St-Germain (Rimouski); Clermont Bouchard, Rivière-Bleue.

Méthode "A":
Jean Desrochers, St-Robert (Rimouski); Gaston McNeil, St-Ulric; Régis Belzile, St-Mathieu; Daniel Tremblay, St-Cyprien; Charles-Henri Bélanger, Isle-Verte; Claude St-Amand, St-Germain (Rimouski); Ghislain Morneau, Amqui; Gilles Tremblay, St-Germain Rimouski); Yvan Poirier, Sayabec; Eliud St-Pierre, St-Clément; Jocelyn Gagnon, Sayabec.

Méthode "C":
Gilles Bellavance, St-Germain Rimouski); Louis-Philippe Picard, Ste-Rose-du-Dégelis; Alain Verreault, Biencourt; Julien Marquis, St-Louis-du-Ha ! Ha !; Yvan Sinclair, Amqui; Gilles Anctil, Ste-Angèle; Jean-Louis Belzile, Trois-Pistoles; Réal Lavoie, Sacré-Coeur; Gilles St-Laurent, Baie-des-Sables; Jacques Lagacé, Biencourt; Jocelyn Ross, St-Ulric; Raymond Tudeau, St-Robert (Rimouski); Jean-Paul Roy, St-Arsène; Luc Caron, St-Germain (Rimouski).

Syntaxe-Latine "A":
Jean-Yves Leblanc, Ste-Agnès (Rimouski); Claude Bouchard, Luceville; Germain Coulombe, St-Ulric; Marc Lepage, St-Germain (Rimouski); Courcelles D'Astous, Rivière-Bleue; Ghislain Madore, St-Robert (Rimouski); Pierre Bélanger, Laval (Québec); Jean-Claude Lévesque, Ste-Blandine; Marius Morin, St-Louis du Ha ! Ha !; Richard Rioux, St-Jean de Dieu; Denis Tremblay, Nazareth (Rimouski); Jean-Claude Labrie, St-Germain (Rimouski); Claude-Bernard Côté, St-Germain (Rimouski).

Syntaxe-Latine "B":
Jean-Yves Marquis, St-Louis du Ha ! Ha !; Réal Bellavance, Amqui; Augustin Bélanger, St-Mathieu; Clément Lévesque, Trois-Pistoles; Michel D'Amours, Trois-Pistoles; Louis Lavoie, St-Germain (Rimouski); Paul-André Charron, Isle-Verte; Eldège Ladrie, Esprit-Saint; Raynald Lavoie, Ste-Françoise; Gilles Morneau, St-Yves; Raynald Lagacé, St-Mathieu; Jean-Yves Pelletier, Val-Brillant; Jacques Bourdages, Ste-Agnès (Rimouski); Richard Rioux, St-Eusèbe; Léo Côté, St-Robert (Rimouski); Jean-Louis Vaillancourt, Montréal; Marcel Dubé, Price; Jean-Eudes Bérubé, Les Hauteurs; Raymond-Marie Leblond, St-Germain (Rimouski); André Jean, St-Germain (Rimouski); Jocelyn Ross, Luceville; Jean-Claude Tardif, St-Hubert; Jacques Michaud, St-Yves; Jean-Claude Bouchard, Nazareth (Rimouski); Marc-André Rioux, St-Germain (Rimouski); Gilles Ouellet, St-Hubert (Rimouski).

Syntaxe-Latine "C":
Jean-Raymond Pelletier, St-Louis du Ha ! Ha !; Louis-Jacques Dubé, St-Louis du Ha Ha !; Laurent Bérubé, St-Mahieu; Gérard Lavoie, Price; Jean-Yves St-Pierre, St-Robert (Rimouski); Claude Rouleau, St-Fabien; Alain Ouellet, St-Ulric; Yvan Labrie, Bic; Maurice Fortin, St-Octave de Métis; Jean-Vianney Morin, St-Cy-

(Suite a la page 21)

TIMBRE de NOEL

Recette totale : $27,315.92

On approche de l'objectif

LA CAMPAGNE CONTINUE...

Nous sommes reconnaissants à tous ceux qui ont bien voulu répondre à notre première lettre de rappel et comme nous avons reçu la bonne nouvelle d'un montant de $6,500.00 déjà souscrit sur la Côte Nord, le total à date de $27,315.92 se compare favorablement avec le montant de $27,518.16 à la même date l'an dernier.

La campagne se continue et comme notre objectif est fixé à $30,000.00 et que nous aimerions dépasser si possible la recette totale de l'an dernier ,il nous faudrait recevoir encore plus de $5,000, mais nous comptons que la Côte Nord nous fournira encore quelques milliers de dollars et que les souscripteurs de la Côte Sud fourniront le reste d'ici la fin de la campagne le 29 février prochain. Dans le but de ne pas faillir à la tâche, nous enverrons au cours de la semaine prochaine les deuxièmes lettres de rappel et nous espérons que la plupart de ceux qui les recevront feront bon accueil à cet ultime appel dans le but de garder la section du Timbre de Noël du Bas St-Laurent et de la Côte Nord au haut du tableau d'honneur de la province de Québec.

La lettre suivante que nous recevons avec une souscription de $2.00 illustre bien la bonne mentalité de notre brave population :

"Cette année nous sommes un peu en retard, mais j'espère que cela vous fera plaisir quand même. J'espère que l'argent que nous vous envoyons vous aidera à combattre la tuberculose. Nous souhaitons bon courage aux malades et aussi nous vous souhaitons de passer une bonne et heureuse Année 1960 et nos meilleurs voeux vous accompagnent".

Comme il y en a qui sont portés à critiquer le geste du Gouvernement canadien d'accepter des réfugiés tuberculeux au Canada, nous avons reçu copie d'une lettre adressée au secrétaire de la Ligue Antituberculeuse Canadienne par le sénateur Cairine R. Wilson et qui se lit comme suit :

"Comme présidente du Comité National Canadien des réfugiés, j'ai été grandement intéressée sur l'état de ces réfugiés et particulièrement de leurs familles qui à cause d'une maladie ou d'une infirmité d'un de leur membre étaient réduits à vivre sous des conditions désastreuses dans les camps européens. Ils étaient décrits comme "des personnes en suspens" et qui en plusieurs cas, attendent sans espoir. Je fut donc particulièrement heureuse quand l'eMinistre des Affaires Extérieures, au nom du Gouvernement canadien, annonça qu'un certain nombre de ces personnes souffrant de tuberculose seraient amenées au Canada avec leurs familles, pour traitements et pour établissement en permanence.

A cause du diagnostic précoce de la maladie, financé en partie par la Ligue Antituberculeuse Canadienne au moyen des campagnes du Timbre de Noël et les merveilleux nouveaux médicaments qui ont grandement contribué à réduire le séjour à l'hôpital, il y a maintenant plusieurs lits de vides dans nos sanatoriums qui pourront être remplis par ces nouveaux venus qui pourront recevoir les soins nécessaires pour retourner à la santé.

Comme Canadienne, j'éprouvais une certaine gêne de savoir que des pays moins prospères que le nôtre et qui en certains cas avaient souffert des ravages de la guerre, s'étaient offerts volontairement de prendre soin des malades et des infirmes pendant que nous continuions à accepter seulement les jeunes, les gens adroits ou capables de développer notre industrie, défricher notre terre, travailler dans nos mines et dans nos usines.

J'espère que la campagne du Timbre de Noël 1959 connaitra un grand succès et j'apprécie le travail inestimable rendu possible par les argents collectés au cours de ces campagnes et je suis heureuse de vous adresser une deuxième contribution".

Voici la liste des souscriptions de $5.00 et plus reçues depuis notre dernier communiqué :

Canadian Import Co., $25.00; Comité Conjoint de la Construction de Rimouski, $25.00; Armand Thibault, Mont-Joli, $15.00.

ONT SOUSCRIT $10.00

Dr Léo Bélanger, Mont-Joli; Alexis Bérubé, St-Léon-le-Grand; Juge Georges Blanchard, Rimouski; Lacroix Lumber Ltée, Carleton; M. Lechasseur, La Rédemption; Dr Léo Leclerc, St-Philippe de Neri; J.-Xavier Lévesque, Mont-Joli; Municipalité du village de Bic; Municipalité de l'Isle-Verte.

A SOUSCRIT $7.00

Municipalité de la ville de Trois-Pistoles.

ONT SOUSCRIT $5.00

Atelier du Meuble, Mont-Joli; Bernard Baribeau, Ste-Anne de la Pocatière; Frédéric Barriault, Carleton-Centre; abbé Emile-T. Bélanger, St-Guy; Arthur Belzile, St-Fabien; Thomas-O. Bernier, Rimouski; abbé Léo Bérubé, Rimouski; Bijouterie Lepage, Matane; Guy Bouchard, Mont-Joli; Julien Bouchard, Mont-Joli; Eric Bourget, Rimouski; Octave Caron, St-Jean-de-la-Lande; Centre des Loisirs de St-Robert Bellarmin; Mme Ludger Charron, St-Guy; Mme Georges Chrétien, Grand-Détour; Ls-Philippe Cloche, Rimouski; Commission Scolaire du Village de Lac-au-Saumon; Commission Scolaire de St-Yves; Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, Amqui; J.-Albert Cormier, New-Richmond Station; Couvent de St-Yves; capt. J.B. Desrosiers, Rivière-Blanche; Fernand Dionne, Amqui; Alphonse Dubé, Rimouski; Arthur Dumais, Ste-Florence; Patricia Dumont, Rimouski; Les Enchères Cherrier Ltée, Rimouski; Léonard Falardeau, Mont-Joli; Sylvio Fleurant, Rimouski; Alfred Fortin, Amqui; Aline Gagnon, Matane; Edmond Gagnon, Mont-Joli; Gagnon et Frères, Matane, Dr J.-Raoul Gagnon, Matane; Normand Gendreau, Rimouski; Hôtel Bienvenue, Pointe-au-Père; Jean-Bte Labbé, Rimouski; Albert Labrie, Trois-Pistoles; Gérard Labrie, Baie-des-Sables; André Lacroix, Carleton; Pierre Landry, Ste-Ro-

(Suite à la page 17)

Pour un nouveau service de taxi
SIGNALEZ
TAXI CARILLON
RA 3-2281

DOW LA SEULE BIÈRE GARANTIE — LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"

IMPERIAL OIL LTD
A LE PLAISIR D'ANNONCER LA NOMINATION
DE LA MAISON
ADRIEN GUAY & FILS INC.
81 Cathédrale — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2244
COMME VENDEUR AUTORISE
DES FOURNAISES ET BRULEURS A L'HUILE
Esso
17 modèles de brûleurs — 9 modèles de fournaises
Qualité insurpassable, garantie par Imperial Oil Ltd.
Termes : jusqu'à 5 ans pour payer
Pour information demandez M. Rosaire Lepage, expert en chauffage
Le jour à RA 3-2244 — Le soir à RA 3-4579

Certificat de ferme forestière à M. Léonard Otis, de St-Damase

Lors du 4e congrès quinquennal de l'Association forestière québécoise qui s'est tenu à Québec les 12 et 13 janvier, l'Association forestière du Bas St-Laurent a remis un certificat de ferme forestière et une plaque de bronze commémorative à M. Léonard Otis, cultivateur, de St-Damase.

La ferme de M. Otis a été désignée comme la plus belle ferme forestière de la région en 1959.

M. et Mme Charles Bélanger, de St-Moïse, en Floride

M. et Mme Charles Bélanger, de St-Moïse, se sont, cette année, mérité un splendide voyage à Bal Harbour, Floride, où J.I. Case Company tenait sa première mondiale de 1960. Ils se sont joints à plus de 7,000 détaillants Case des Etats-Unis et du Canada, ainsi qu'un grand nombre de détaillants de pays étrangers. Par leurs ventes, ils se sont mérité un séjour au féerique hôtel Americana, de Bal Harbour, Floride, où se tenait la troisième et la plus importante première mondiale Case. On dit que la température était idéale.

Du côté des affaires, ils ont pris connaissance des nouvelles lignes Case pour 1960.

M. et Mme Charles Bélanger quittèrent l'aéroport de Dorval le 12 décembre et se rendirent directement par avion à Miami et de là à Bal Harbour. Cette année, plus de 150 avions commerciaux DC7 transportèrent des gens à Miami et les ramenèrent à leur point de départ 5 jours plus tard.

Séminaire de...

(Suite de la page 19)

prien; Lauréat Lepage, Ste-Blandine; Michel Landry, St-Robert (Rimouski); Alain Dumas, Cabano; Réginald Lévesque, St-Ulric; André Clavet, St-Germain (Rimouski); Patrice Boudreau, Price.

Syntaxe-Latine spéciale :

Claude Dubé, Price; Miville Couture, Val-Brillant; Michel Boucher, Bic; Albert Bélanger, Amqui; Gilles Belzile, St-Eloi; René Ouellet, Lots-Renversés; Guy Turcotte, Ste-Agnès (Rimouski); Jean-Maurice Pinel, Forestville; Jacques Dionne, Amqui; Gaétan Dubé, Val-Brillant; Marc-André Bérubé, Amqui; Benoit Gagnon St-Joseph de Lepage; Jacques Gagnon, Rivière-Bleue.

Eléments-Latins "A" :

Jean-Paul Marquis, St-Louis du Ha ! Ha !; Vincent Caron, St-Cyprien; Hermel Pelletier, St-Louis du Ha ! Ha ; Robert Thibault, St-Damase; Raynald St-Amand, Sayabec; Richard Rioux, St-Simon; Jean-Guy St-Pierre, Ste-Odile (Rimouski); Claude Bégin, St-Pie X (Rimouski); Mario Mimeault, St-Robert (Rimouski); Paul-Henri April, Rivière-Trois-Pistoles; Normand Lévesque, St-Robert (Rimouski); Denis Roy, Cap-Chat; Gilles Canuel, St-Robert; Alain Roy, St-Clément; Fernand Lavoie, Sacré-Coeur; Roger Sinclair, Padoue; Réjean Bérubé, St-Arsène; Jacques Lavoie, Ste-Rose-du-Dégelis; Geo.-Emile Belzile, St-Jean-de-la-Lande; Michel Chouinard, Mont-Joli Pierre Girardin, St-Germain (Rimouski); Vital Normand, Mont-Joli; Michel Tremblay, St-Germain (Rimouski); Laval Gauvin, St-Simon (Rimouski); André Pelletier, Trois-Pistoles.

Eléments-Latins "B" :

Jacques Côté, Nazareth (Rimouski); Gilles Proulx, Ste-Blandine; Grégoire Vignola, St-Fabien; Jean-Louis Bernier, St-Robert (Rimouski); Marc-André Imbeault, Price; Patrice Théberge St-Mathieu; Gaétan Poirier, St Yves; Gilles Ouellet, Ste-Rita; Gilbert Caron, St-Léandre; Louis St-Pierre, St-Robert (Rimouski); Laurent Chénard, Cabano; Roland Bélanger, St-Jean de Dieu; Georges Malenfant, St-Arsène; Marcel Marcheterre, Amqui; Nive Boudreau, Métis Beach; Gérald Lagacé, Biencourt; Yvon Roy, St-Arsène; Paul Gagné, St-Tharsicius; Gilbert Banville, St-Yves; Claude-Henri Gendreau, St-Germain (Rimouski); Jean-Pierre Rioux, Trois-Pistoles; Jean-Pierre Lebianc, Ste-Rose-du-Dégelis; Ernest Ruest, Ste-Blandine; Réal Lévesque, St-Ulric; Michel Beaulieu, St-Germain (Rimouski).

Eléments-Latins "C" :

Jacques Gaudreau, St-Germain (Rimouski); Jean Morissette, Bic; Ghislain Lévesque, Nazareth (Rimouski); René Rioux, aCcouna; Daniel Leblond, St-Pie X (Rimouski); Michel Vaillancourt, Baie-Comeau; Jean-Roch Côté, Bic; Donald Lizotte, Val-Brillant; Ghislain Gendron, Amqui; Richard Beauregard, Rivière-Bleue; Jean-Paul Leblanc, Carleton; Laval Rousseau, St-Fabien; Réal Soucy, Price; Marius D'Auteuil, St-Jean de Dieu; Michel Ringuet, St-Germain (Rimouski); Bruno Dumas, St-Germain (Rimouski); Claude Marois, St-Germain (Rimouski); Jean-Pierre Dionne, Nazareth (Rimouski); Guy Bernier, St-Germain (Rimouski); Jacques Massé, St-Hubert.

St-Moïse

Statistiques.— La paroisse de St-Moïse compte 1,229 âmes. Au cours de l'année, il y eut 35 baptêmes, 7 mariages et 19 sépultures dont 13 d'adultes.

Marguillier.— M. Rosaire Leclerc a été élu marguillier en remplacement de M. Joseph St-Amand, sortant de charge. Les autres marguilliers sont MM. L.-C. St-Amand, maire, et Paul-Emile Lavoie.

Société St-Jean-Baptiste.— Lors de l'assemblée annuelle, plusieurs nouvelles résolutions furent adoptées pour l'année 1959-60. La Société compte actuellement 167 membres, tous dans l'Entraide. Le bureau de direction pour la présente année se compose comme suit : M. René Otis, président; M. J.-Antoine Sirois, secrétaire; les directeurs sont Mlle Jeanne Madore et MM. Félix Harvey, Joseph St-Amand, réélu pour un nouveau terme, Florian Beaulieu, élu en remplacement de M. Antoine Verreault, et Léonard Harvey, élu comme nouveau directeur.

Association sportive.—Une nouvelle association a été formée, dans la paroisse, dans le but de divertir et de donner des jeux sains aux enfants et à la jeunesse. Présentement, une patinoire très bien organisée est le rendez-vous de la gent étudiante de même que pour ceux plus âgés qui aiment le sport. Ces débuts sont très prometteurs et l'on songe à ce qui sera fait en vue d'un programme d'été sur ce terrain. Aussi nous nous devons de féliciter cet organisme qui a pensé à tous nos jeunes qui ne savaient quoi faire dans leur temps libre. Nous nous devons aussi de remercier les différents corps publics de la paroisse de même que la population qui a compris qu'une telle oeuvre était devenue une nécessité et y a aidé largement.

La direction de ce nouvel organisme, qui est conforme à la loi et qui est enregistré sous la raison sociale de "Association Sportive de St-Moïse", est comme suit : M. Valmore D'Amours, président; M. Conrad Courcy, secrétaire. Les directeurs en sont MM. Denis Ducasse, René Otis, Roland St-Amand et Clément Verreault.

Décorations extérieures.— Il y eut un regain d'activités, cette année, pour le temps des fêtes en ce qui a trait à la décoration extérieure tant au point de vue des propriétés privées que celui des maisons publiques. Ce fut vraiment une profusion de lumières de toutes couleurs qui nous environnaient quelques jours même avant la Noël.

Nous devons dire cette année que la plus grande partie du village était magnifiquement décorée. Alors, nous nous devons de féliciter les parties est et ouest de la paroisse pour le magnifique travail qu'elles ont fait pour cette année, du point de vue decors et beautés.

En terminant, qu'il me soit permis d'offrir à tous mes lecteurs, mes meilleurs voeux d'une Bonne, Heureuse et Sainte Année et le paradis à la fin de vos jours, selon la formule traditionnelle.

René OTIS,
correspondant.

Vainqueurs d'un concours de décorations à St-Fabien

La Chambre de Commerce de St-Fabien avait organisé un concours de décorations de Noël, à St-Fabien. Ce concours, qui a été jugé récemment par un jury de trois membres, a donné le résultat suivant : 1er prix, M. Herménégilde Vaillancourt; 2e prix, M. J.-Omer Bélanger; 3e prix, M. Noël-Emile Théberge; 4e et 5e prix, MM. Arthur Belzile et Albert Rousseau. Se sont mérité également des prix, Mme Joseph Thibault, MM. Jean-B. Bélanger, Réal Ouellet, Alphonse Morais, Philippe Lepage, Jos.-N. Cimon, Robert Belzile, Sylvio Rioux et Edgar Voyer.

On sait que ce comité formé par la Chambre de Commerce de St-Fabien, qui est présidé par M. J.-Noël Thibault, avait lancé une souscription, parmi les hommes d'affaires de la paroisse pour obtenir ces prix. Le résultat obtenu a été très satisfaisant. Les premiers prix ont été donnés par M. Adélard Morin, Jean-Noël Thibault, La Familiale et Boucher & Fils, Enr.

Félicitations aux gagnants et un cordial merci à tous les donateurs.

● Baissez vos phares lorsque vous suivez une autre voiture, afin de ne pas aveugler le conducteur.

La Loi de Faillite

Dans l'affaire de la proposition de
CHARLES-EUGENE BOULAY,
Industriel,
Causapscal,
Cté Matapédia, P. Q.

Avis est par les présentes donné que Charles-Eugène Boulay, industriel, de Causapscal, dans la province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains, en vertu de la Loi de 1949 sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Rimouski, le 28e jour de janvier 1960 à 2 heures de l'après-midi.

Daté de Rimouski, ce 30e jour de décembre 1959.

Henri-A. MARTIN,
Syndic,
152-A de l'Evêché,
Rimouski, P. Q.

La Loi de Faillite

Dans l'affaire de la proposition de
ALCIDE PELLETIER,
Marchand,
Luceville,
Cté Rimouski, P. Q.

Avis est par les présentes donné que Alcide Pelletier, de Luceville, dans la province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains en vertu de la Loi de Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à Rimouski, le 21e jour de janvier 1960 à 2 heures de l'après-midi.

Daté de Rimouski, ce 5e jour de janvier 1960.

Henri-A. MARTIN,
Syndic,
151-A de l'Evêché,
Rimouski, P. Q.

ABSENT

LE Dr GUY BERUBE ANNONCE A SA CLIENTELE QU'IL SERA ABSENT DE SON BUREAU JUSQU'AU 1er FEVRIER POUR UN VOYAGE D'ETUDES.

VOYAGEUR DEMANDE

Pour vendre : des pièces d'automobiles et de machineries lourdes aux garagistes, industriels et contracteurs généraux. Notre compagnie, depuis sa fondation en 1927, est reconnue dans le monde entier comme distributrice de ces pièces. Son développement est le résultat d'un service reconnu et apprécié de ses clients. Nous sommes affiliés à une des plus vieilles et des plus grandes firmes du genre aux Etats-Unis classée AAA1 par Dunn et Bradstreet.

Nos bons vendeurs reçoivent annuellement plus de $10,000 en commission et le vendeur que nous recherchons devra avoir les qualifications suivantes : marié, entre 30 et 45 ans, bilingue, capable de s'organiser par lui-même, un homme déterminé à travailler avec ardeur pour arriver à retirer une commission élevée sans surveillance soutenue.

Il devra être un vendeur reconnu, être sociable et intègre. Il devra posséder une automobile, en bonne condition, et son territoire couvrira le bas du fleuve, avec résidence à Rimouski ou dans les environs.

Il s'agit d'un territoire très bien établi et nous considérons que c'est une réelle opportunité pour le candidat choisi. Un représentant de notre bureau de Toronto sera à l'hôtel St-Louis, de Rimouski, le 27 janvier, afin d'interviewer les applicants.

Les candidats intéressés peuvent obtenir des formules d'application au bureau du Service National de Placement de la Commission d'Assurance-Chômage, 42 de la Cathédrale, Rimouski.

ECONOMISEZ
DE 30 A 50%
EN PROFITANT
DES AUBAINES
QUI VOUS SONT OFFERTES
PENDANT
LA GRANDE VENTE
AVANT INVENTAIRE
AU MAGASIN
CHEZ RITA ENR.
102, rue Rouleau RIMOUSKI Tél. RA 3-3044

ON DEMANDE
MECANICIEN-ELECTRICIEN
et COMMIS DE PIECES
BILINGUE
SE PRESENTER CHEZ
MARCEL ROCHETTE LTEE
360, rue St-Germain — RIMOUSKI, P. Q.

Décès de M. Arthur Allard

de St-Robert

A l'hôpital St-Joseph de Rimouski, samedi, le 26 décembre 1959, est décédé subitement, à l'âge de 54 ans et 9 mois, M. Arthur Allard, époux de dame Philomène Martin. Il était ingénieur-mécanicien à l'hôpital St-Joseph de Rimouski et membre de la Société St-Jean-Baptiste et de la Ligue du Sacré-Coeur.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, 6 filles et 3 fils : Mlles Marie, d.t.m. à l'hôpital N.-D. de Chartres, de Maria; Chantal, employée à Québec-Téléphone; Nicole, é.g.m. à l'hôpital St-Joseph de Rimouski; Véronique, Marie-France et Ruth Allard; Pierre, é.m. à l'Université Laval; Florent, étudiant à l'Institut de Technologie de Rimouski; Jean-Marie Allard. Lui survivent également son père, le capitaine J.-Auguste Allard, de Carleton; ses beaux-parents M. et Mme Edouard Martin (Emilie Alain), de Carleton; ses frères : le capt. Edgar Allard, Hamilton, Ont.; M. J.-Honoré Allard, de Montréal; le capt. Eugène Allard, de Campbellton; ses soeurs : Mlles Aline et Bibiane Allard, de Campbellton; Mme Arthur Brien (Eva), de Montréal; Mme Antonio Landry (Eveline), de Carleton; Mme Roger Ouellet (Lucie), de Carleton; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Aurèle Allard, de Carleton; M. Arthur Brien, Mmes Edgar, Honoré et Eugène Allard, M. Antonio Landry, M. et Mme Albert Martin, de Carleton; M. et Mme Maurice Martin, de Caleton; Dr et Mme Benoit Martin, de Maria; M. et Mme Louis Ouellon, de Campbellton.

Une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient aux funérailles qui eurent lieu en l'église de St-Robert, le 29 decembre 1959, à 9 heures. La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Patrice Gallant, curé de St-Robert, qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Stanislas Dionne et Roland Labrie, vicaires.

M. René Allard portait la croix et MM. Romeo et Alcide Gagné, Charles Leclerc, Roger Proulx, P.-E. Soucy et Charles-H. Paquet portaient le corps. M. Léo Bélanger tenait la bannière de la Ligue du Sacré-Coeur.

On remarquait au choeur la présence de M. le chanoine Augustin Bélanger, aumônier de l'hôpital; de MM. les abbés Oscar Thibault, curé de St-Eugène de Ladrière; Pascal Parent, directeur du Pavillon Notre-Dame de la Sagesse (Séminaire); Raoul Thibault, J.-Charles Morin, Simon Amiot, Gérard Plourde et J.-Yves Leblond, tous professeurs au Séminaire; de MM. les abbés P.-P. Martin, de Québec; J.-Louis Smith, J.-Claude Rivard, de Rimouski, tous trois séminaristes, ainsi que de plusieurs Frères du Sacré-Coeur.

Dans la nef, on remarquait de nombreuses religieuses de l'hôpital St-Joseph de Rimouski (Srs de la Charité) et de la Communauté des Soeurs du St-Rosaire qui dirigent le couvent de St-Robert. Parmi les parents, outre ceux nommés plus haut, plusieurs de l'extérieur assistaient aux funérailles; nommons M. J.-Bte et Mlle Marcelle Landry, de Carleton; M. Rosario Allard, de Matapédia; Mlle Marie-Louise Landry, de Carleton; Mlles Lucille Lévesque, Bernadette Landry, Réjeanne Goulet, Anacia Pearson, de Maria; Pierrette Jean, Valmont et Henri Martin, de Carleton; Gabrielle et Edouard Martin, de Maria; André, Raymond, Roger et Louise Ouellon, de Campbellton; M. et Mme Hervé Biron, de Montréal, et un groupe d'étudiants de l'Université Laval.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain de Rimouski et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

Nos condoléances à la famille en deuil.

St-Octave

Va-et-vient.— Mme Joseph Roussel a visité sa fille, Mlle Léonie Roussel, i.l., à Ste-Jeanne d'Arc.

— M. et Mme Godard Imbault, de St-Léon-le-Grand, M. et Mme Roland Martin, de Sept-Iles, en visite, dernièrement, chez M. et Mme Philippe Sergerie et autres parents.

— Mlle Monique Demers, g.b., et Mlle Denise Demers, é.g.m., de Montréal, ont fait une courte visite chez leurs parents M. et Mme Albert Demers.

— M. et Mme Joseph Dufour et Mlle Laurette Dufour sont revenus d'une visite à Ste-Luce.

— Mlle Monique Fortin, de Rimouski, chez ses parents M. et Mme Thomas Fortin.

— M. Baptiste Ouellet, de Montréal, passe l'hiver dans sa famille.

Statistiques.— Dans le courant de l'année 1959, il y eut, à St-Octave, 3 mariages, 29 baptêmes et 11 sépultures dont 2 d'enfants.

Marguillier.— M. Wilfrid Richard a été élu marguillier en remplacement de M. Raoul Paradis, dont le terme était expiré. Le banc d'oeuvre se compose de MM. Elzear Bouchard, Joseph Roy et Wilfrid Richard.

Décès de M. Ad. Desrosiers

de Mont-Joli

Un courtier en assurance avantageusement connu, M. Adéodat Desrosiers, 51 ans, de Mont-Joli, est décédé, le 28 décembre, après quelques jours de maladie. Ses funérailles ont eu lieu, jeudi, en l'église de Mont-Joli.

M. Desrosiers était connu à travers le diocèse, à plusieurs titres, et particulièrement comme président de district des Lacordaire, charge qu'il occupa plusieurs années.

Il laisse, dans le deuil, outre son épouse (Germaine Beaupré), un fils Laurence; une soeur Mlle Cécile Desrosiers, i.l., de Montréal, et deux frères MM. Etienne Desrosiers, officier de marine sur un navire de la Gendarmerie Royale, Hormisdas, de Fall-River. Il était le beau-frère de M. Léonard Arseneault, de Lévis, de M. et Mme J. Barclay (Georgette Beaupré), de Rimouski, et le neveu de Mmes François Desrosiers, Jean-Baptiste Desrosiers et Hormisdas Côté, de Rimouski.

723 âmes à Padoue

Dans la paroisse, en 1959, il y eut 29 baptêmes, 8 mariages, 7 sépultures. La paroisse a une population de 723 âmes réparties en 126 familles, 567 communiants, 156 non-comuniants.

Marguillier.— M. François Béland a été élu marguillier pour remplacer M. Chs-Eugène Rioux, sortant de charge. Les autres marguilliers sont MM. Amable Turcotte, Mathieu Castonguay.

Mariage Caron-Ouellet.— Samedi, le 2 janvier, eut lieu le mariage de Mlle Carmen Caron, fille de M. et Mme Pierre Caron, à M. Louis-Marie Ouellet, fils de M. Paul Ouellet.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Va-et-vient.— Le Dr Antonio Thibault et son épouse, de Warwick, en visite chez M. et Mme Florian Boucher et chez Mme Fortunat Banville.

— A l'occasion des Fêtes, M. et Mme Léopold Litalien étaient à Cap-Chat.

— M. et Mme Florian Boucher étaient chez M. et Mme Pierre Mimeault, de St-Octave, le Jour des Rois.

St-Médard

Naissance.— M. et Mme Raoul Rioux (Jeanne d'Arc Larrivée) annoncent la naissance d'une fille baptisée le Premier de l'An sous les prénoms de Marie-Marcelle. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Rioux, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Henri Larrivée, grand-mère de l'enfant.

Marguillier.— M. Léo Camache a été élu marguillier en remplacement de M. Léon Ouellet, sortant de charge.

Va-et-vient.— Mlle Claire Normand est allée dans sa famille, à Ste-Félicité, à l'occasion des Fêtes.

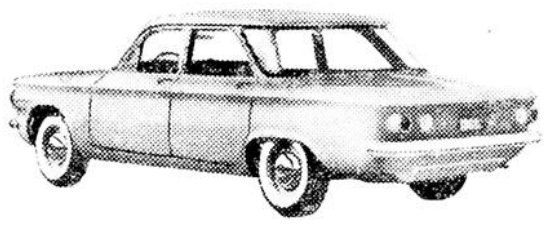
— M. Alfred Sirois vient d'être admis au sanatorium de Mont-Joli. Bons voeux de rétablissement.

— Les Rév. Soeurs du couvent de St-Guy sont venues passer quelques jours avec leurs compagnes du couvent de St-Médard.

— Mlle Yolande Dubé, de Montréal, a passé le temps des fêtes chez ses parents : sa mère, ses soeurs et frères.

— Nos étudiants inscrits aux écoles d'Art et Métiers de Cabano et de Rimouski, au Séminaire de Rimouski et au Séminaire des Rév. Pères du St-Esprit, de Hull, sont retournés dans leur institution respective.

Avec son moteur à l'arrière, la Corvair va de l'avant !



Il n'y a rien comme une voiture neuve et il n'y a pas de nouvelle voiture compacte comme la Corvair! Voici le modèle standard.

Si ce n'était de son moteur à l'arrière que vous voyez ci-dessous, la Corvair ne serait pas ce qu'elle est.

Pour faire une voiture compacte, Chevrolet aurait pu, bien sûr, prendre une voiture ordinaire et en réduire les dimensions. Mais elle n'aurait pas eu, comme la Corvair, cette stabilité, cette puissance de traction et cette maniabilité qui font l'admiration de tous. La Corvair est différente des autres voitures compactes à cause de son moteur radicalement différent!

Regardez de nouveau son moteur. Vous constaterez que ses six cylindres sont opposés trois par trois et placés horizontalement. On appelle cela un moteur "à plat". Il est moins volumineux et laisse plus d'espace pour les passagers.

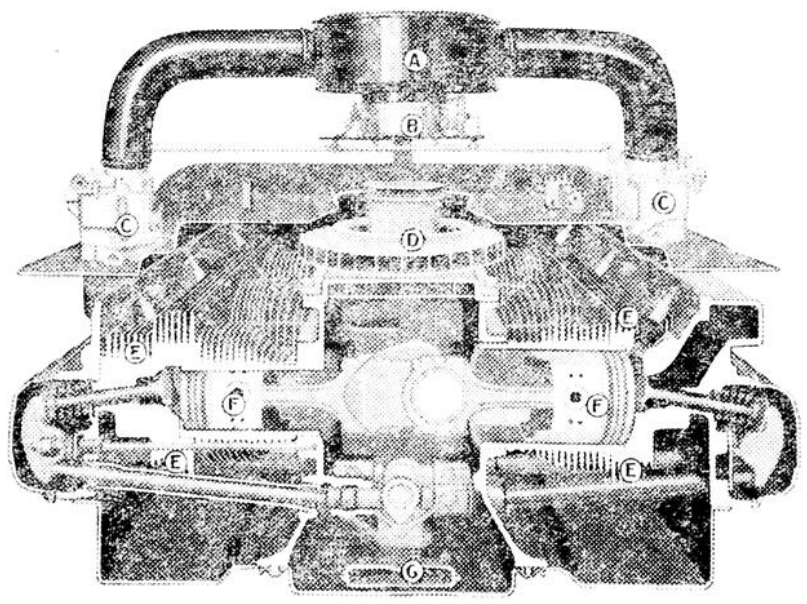
Il est extraordinairement léger car il est presque entièrement en aluminium. Le résultat est que la répartition du poids de la Corvair est excellente, exactement 50-50 à l'avant et à l'arrière, même dans les freinages les plus brusques. Vous vous arrêtez rapidement et sans aucun dérapage.

En outre, ce moteur est refroidi à l'air. Finis les blocs qui fendent à cause du gel, l'eau qui bout ou les tuyaux qui s'usent et ont des fuites. C'est là le point de départ de l'économie: l'entretien est moins coûteux, de même les pneus, de même les plaques d'enregistrement dans la plupart des provinces.

Enfin, le plus important, c'est que le moteur de la Corvair est situé à l'arrière, grâce à un agencement ingénieux de la transmission et du différentiel. La chaleur et le bruit ne gênent plus les passagers et le plancher est presque plat.

Le poids du moteur étant à l'arrière et les quatre roues étant suspendues indépendamment, la Corvair se joue des côtes, de la neige et de la boue et supplante toutes les autres voitures compactes avec moteur à l'avant. Sa direction est si facile et si précise, qu'il n'est pas besoin de servo-direction; personne au monde n'en voudrait. Prenez donc le volant d'une Corvair en pleine circulation, roulez, puis essayez de stationner, et vous verrez par vous-même.

Allez dès maintenant en faire l'essai chez votre concessionnaire Chevrolet.



(A) ÉPURATEUR D'AIR CENTRAL DE TYPE NOUVEAU. Avec filtre en mousse de plastique imbibé d'huile qui en accroît l'efficacité.

(B) ÉTRANGLEUR AUTOMATIQUE CENTRAL. Assure un mélange air-essence idéal aux deux carburateurs.

(C) CARBURATEURS JUMELÉS. Assurent un meilleur contrôle de l'alimentation, pour une plus grande économie.

(D) VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT. Avec une commande à thermostat qui maintient le moteur à la température la plus efficace.

(E) CULASSES EN ALUMINIUM. De larges ailettes assurent une dissipation rapide et efficace de la chaleur.

(F) PISTONS HORIZONTAUX OPPOSÉS. Donnent la construction compacte ("à plat"), et un entretien plus facile.

(G) LUBRIFICATION SOUS PLEINE PRESSION. Avec un filtre d'huile à grand débit et des refroidisseurs d'huile spéciaux.

Corvair PAR CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

K-460DF

Voyez le concessionnaire autorisé Chevrolet de votre localité.

Garage Wilfrid Ouellet Inc.

25, BOULEVARD JESSOP RIMOUSKI TELEPHONE RA 3-6551

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite . . ." à la télévision tous les lundis soir, à 9h.30!

HONNEUR A UNE FAMILLE DU BIC

Le jeune **Michel Boucher,** du Bic, qui a été récemment décoré par l'Ambulance St-Jean pour un acte de bravoure, est entouré ici de ses parents **M.** et **Mme Viateur Boucher,** de son fère **Yvan,** 11 ans, à droite, qu'il a sauvé de la noyade, et de trois autres de ses petits frères.

(Photo : M.-L. Pelletier)

Michel Boucher, de Bic., le plus jeune décoré de l'Ambulance St-Jean au Canada

Dimanche, le 27 décembre, en la salle paroissiale du Bic, sous la présidence de M. Edgar Michaud, de Rimouski, surintendant régional de l'Ambulance St-Jean, et de M. le chanoine Z. Soucy, le jeune Michel Boucher, 13 ans, recevait un Certificat de Mérite de l'Ambulance St-Jean pour avoir, par sa bravoure et son savoir-faire, sauvé la vie de son frère en pratiquant la respiration artificielle après l'avoir retiré de l'eau inconscient.

Les deux jeunes frères étaient allés à la pêche. Etant sur un rocher, l'un tomba à l'eau, dans la rivière du Bic. N'écoutant que son courage, sa bravoure et ses capacités, Michel secourut son jeune frère et le ramena au rivage inconscient. Il appela au secours et pratiqua la respiration artificielle jusqu'à ce qu'il eut ramené son frère à la vie. Il l'amena ensuite chez un voisin où on le revêtit d'habits secs.

La remise de cette décoration est un grand honneur qui rejaillit sur la paroisse du Bic, car c'est la seule décoration du genre qui fut méritée par un aussi jeune ambulancier depuis la fondation de l'Ordre au Canada. Ajoutons que c'est grâce aux cours "Sauvez une vie" que ce jeune avait suivis que cette vie fut sauvée. M. Viateur Langlois, surintendant divisionnaire, agissait comme maitre de cérémonie et présenta M. Edgar Michaud, qui représentait M. Migneault pour cette circonstance.

Visite de St-Nicolas

Les Artisans Canadiens-Français avaient invité les enfants de toute la paroisse pour cette fête et St-Nicolas se rendit à leurs désirs en distribuant des sucreries et des jouets.

A part les personnes mentionnées, plusieurs invités d'honneur avaient pris place aux premiers rangs de l'assistance qui faisait salle comble. Mentionnons M. le notaire Emile Gagnon, président d'honneur de l'Ambulance St-Jean et président de la Commission scolaire; le Dr L.-J. Plante, médecin de l'Ambulance St-Jean de l'endroit, M. Onésime Gagnon, maire du Bic; M. l'abbé L.-D. D'Auteuil, curé de N.-D. du Sacré-Coeur; MM. les membres de la Brigade Ambulancière St-Jean; M. Raymond Brochu, organisateur régional de la Société des Artisans Canadien-Français; M. Edgar Marois, président de la locale des Artisans, à Rimouski; M. Elzéar Côté, de Rimouski.

C'est M. Jean Côté, président de la locale des Artisans, qui présenta St-Nicolas aux enfants. M. le curé et M. le notaire Gagnon adressèrent la parole et félicitèrent le jeune récipiendaire de la Décoration de Sa Majesté la Reine qu'il venait de recevoir; ses parents M. et Mme Viateur Boucher, qui avaient aussi été invités à prendre place aux premiers rangs de l'assistance.

On remit aussi un cadeau au jeune Michel Boucher. Soulignons aussi le mérite de l'organiste Mme Samuel Gagnon qui, avec sa chorale de voix jeunes, agrémenta cette réunion.

Funérailles des deux victimes d'une noyade à Lac-Humqui

Le 14 décembre, avaient lieu les funérailles des jeunes Raynald Gagnon, 13 ans, et Angela Huet, 14 ans, victimes de noyade dans le lac Humqui.

L'église était remplie de parents, d'amis et de paroissiens, dont les élèves du collège et du couvent sous la direction des professeurs et religieuses.

Le service funèbre fut chanté par M. le curé Benoit Lantagne. Au choeur, les Rév. Frères du Sacré-Coeur, de Montréal; MM. Ernest et Zénon Gagnon, oncles d'une des victimes.

Les 12 porteurs étaient des confrères de classe des victimes. Au choeur de chant, il y avait quelques Frères du Sacré-Coeur, d'Amqui; notre chorale était sous la direction de M. Eliud Doucet, maitre de chapelle, et de Mme Hector Doucet ,organiste.

Nous avons remarqué dans l'assistance notre député au fédéral, M. Alfred Belzile, de St-Léon-le-Grand; M. le notaire Normand Bérubé et M. Aimé Vadnais, de Causapscal; M. le maire Maurice Chamberland et Mme la Mairesse; MM. Elisée et Fernand Gagnon, de Montréal, oncles d'une des victimes, et tous les notables de la paroisse.

Outre leurs parents MM. et Mmes Victor Gagnon et Jos. Huet, les victimes laissent trois enfants dans la famille Gagnon et quatre dans la famille Huet, dont Claudette, institutrice dans la paroisse, et de nombreux parents.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Dumais et Lacroix, d'Amqui.

Nos sympathies aux familles éprouvées.

Promotion à la Sûreté provinciale

Plusieurs membres de la Sûreté provinciale viennent d'être promus dont le sergent Valère Boulet, chef du bureau de Rimouski, qui a été nommé capitaine.

Pour sa part, M. Viateur Bérubé, du département de la circulation, a été nommé sergent.

On note aussi la promotion de M. Robert Truchon, de Rimouski, au titre de lieutenant.

Un ancien membre de la Sûreté provinciale de Rimouski, M. Gérard Tobin, maintenant à New-Carlisle, a été aussi nommé lieutenant.

M. J.-Marc Ratté a été promu agent judiciaire à Québec.

JANVIER EST LE MOIS DES AUBAINES

AU MAGASIN Léon Caron, Enr.
LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION

NOS SINCERES FELICITATIONS A TOUS LES FIANCES DE NOEL QUE NOUS INVITONS SPECIALEMENT POUR L'ACHAT DE LEURS MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
SATISFACTION 100% GARANTIE

Léon Caron, Enr.
LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION

290, rue St-Germain — RIMOUSKI, P.Q. — Tél. RA 3-2219

Vente de Fourrures APRES INVENTAIRE

Commençant mercredi 13 Janvier,

à 125, rue St-Germain, Rimouski, P. Q.

MANTEAUX

DE

RAT MUSQUE TEINT

PRIX A PARTIR DE

$199.00

MANTEAUX

DE LOUTRE NATURELLE

Valeur régulière 1450.00

900.00

MANTEAUX

MOUTON DE PERSE NOIR

garnis de vison

Valeur régulière 600.00

299.00

MANTEAUX

DE MOUTON RASE

teint bleu

Valeur régulière 225.00

129.00

MANTEAUX

PATTES MOUTON PERSE

Valeur régulière 225.00

129.00

RAT MUSQUE

NATUREL

Valeur régulière 400.00

299.00

JAQUETTES

RAT MUSQUE TEINT

Spécial

99.00

GRAND SPECIAL

sur mesures seulement

MANTEAUX

PATTES VISON SAPHYR

Valeur régulière 1100.00

LIVRAISON GARANTIE 8 JOURS

750.00

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE

Conditions de paiement faciles

FOURRURES Dionne LTÉE

Le seul établissement à l'est de Québec mettant à votre disposition un dessinateur expert

125 St-Germain

Tél. RA 3-3200

Signalez RA 3-6529
Pour vos ANNONCES

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
6 et 13 janvier 1960

Pour NOUVELLES
signalez
RA 3-6528 ou 3-6418

Inauguration du local de la Légion Canadienne à Causapscal

Sur la photo, nous voyons, de gauche à droite, M. Hector Poirier, président de la Légion, de Causapscal; M. Clovis Gagnon, député provincial; M. le chanoine Ludger Harvey, aumônier de la Branche; le maire, M. G. Barriault; M. P.-E. Bellavance, conseiller et M. Alcide Desrosiers, secrétaire municipal.

Samedi, le 2 janvier, M. Georges Barriault, maire de Causapscal, présidait à l'ouverture officielle du local de la Légion Canadienne, branche 240, de Causapscal, dont M. Hector Poirier est président. M. le chanoine Ludger Harvey procéda à la cérémonie de bénédiction.

On remarquait la présence de MM. Charles Veilleux, P.-E. Bellavance, conseillers, accompagnés de leurs épouses, Alphonse Mercier vice-président de la branche de Causapscal, et son épouse; André St-Amand, sergent de la police provinciale de la route; Alcide Desrosiers, secrétaire de la municipalité de Causapscal; Ferdinand Didier, garagiste, et son épouse; André Gauthier, sergent d'armes; Rosaire Veilleux, trésorier, tous deux accompagnés de leurs épouses; Dr Conrad Brazeau, grand chevalier du conseil 2899 des Chevaliers de Colomb, de Causapscal; M. et Mme Dr René Tremblay, de Québec; M. John Gauthier, vétéran des deux grandes guerres, et son épouse.

Un goûter fut ensuite servi par les épouses des vétérans sous la direction de Mme Maurice Duquette.

3,963 retraitants à la maison des retraites fermées de Mt-Joli

Voici les 10 paroisses qui ont envoyé le plus gros cintingent :

	Adultes	Etudiants	Total
Notre-Dame de Lourdes	131	177	308
Saint-Germain	132	84	216
Sainte-Cécile du Bic	73	76	149
Saint-Rédempteur	97	39	136
Saint-Rémi de Price	92	40	132
Saint-Jérôme	93	30	123
Sainte-Bernadette	42	62	104
Trois-Pistoles	103	1	104
Saint-Octave	76	22	98
Saint-Robert	82	14	96

Remerciements cordiaux à MM. du clergé, à nos chers collaborateurs laïques et actions de grâces au Seigneur et à Marie Immaculée.

Décès d'un ex-député de Matane-Matapédia, M. A.-J. Lapointe

Le 5 janvier, décédait à l'hôpital Ste-Foye, de Québec, à l'âge de 64 ans, le major Arthur-J. Lapointe, administrateur régional au ministère des Anciens Combattants. Né à St-Ulric de Matane, le 13 février 1895, il était le fils de Anselme Lapointe et de Adélaïde St-Laurent, tous deux décédés.

Après ses études au Séminaire de Rimouski, le major Lapointe avait participé aux deux grandes guerres mondiales, au sujet desquelles il avait publié ses mémoires sous le titre de "Souvenirs d'un soldat du Québec". Il avait, de plus, représenté la circonscription de Matapédia-Matane au Parlement canadien de 1935 à 1945.

Lui survivent, son épouse, née Anna-Marie Ducharme; ses filles: Sr Joseph de Ste-Agnès, Mmes Guy Lapointe (Rolande), Roger Blais (Huguette), André Deland (Suzanne) et leurs époux; trois fils : Me Gabriel Lapointe, Anselme Lapointe, D.B.A., Jean-Marie Lapointe et leurs épouses (nées Pauline Morin, Magdeleine Gaulin et Madeleine Lockwell), ainsi que plusieurs petits-enfants.

De plus, un frère, Alphonse Lapointe; ses soeurs Mme Fortunat Dubé (Herméline), Mme Philippe Desrosiers (Eulalie), Mme Joachim Caron (Yvonne), Mme Louis-de-Gonzague Bellavance (Laurette); une belle-soeur Sr Marie-Thérèse-des-Anges; ses beaux-frères Alphonse Ducharme, Louis-Philippe Ducharme et Chs-Edouard Ducharme.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de Cap-Rouge, chez ses soeurs Mmes Lucien Canuel et Armand Gagné.

"Les principes d'action sociale rurale"

Préface de S. Ex. Mgr C.-E. Parent, qui en recommande l'étude

VIENT DE PARAITRE

La Société d'Etudes rurales vient de publier "LES PRINCIPES D'ACTION SOCIALE RURALE" qui résument, en une centaine de pages, les directives de l'Eglise sur les problèmes ruraux du Canada français.

Dans la magnifique préface qu'il lui a consacrée, Son Ex. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, souhaite ardemment que ces "Principes" soient étudiés par les membres de l'U.C.C., par les élèves de nos écoles d'agriculture et de nos instituts familiaux, dans les collèges et grands séminaires où se forment les chefs religieux et laïcs. "A tous, ce petit livre fera découvrir les valeurs trop ignorées de la vie rurale".

M. Guy Hamel, président de la Fédération de l'U.C.C. de Québec-Nord, écrivait dans l'Action Catholique du 11 décembre :

"Le travail a été publié en format de poche, donc très facile à porter sur soi. Rédigé dans un style simple et précis, il est à la portée de tous. Au moment où, de plus en plus, l'on tend à subordonner les valeurs humaines aux valeurs matérielles, tous ceux qui, de près ou de loin, s'occupent de la chose agricole auront intérêt à prendre connaissance de ce travail. Tous les directeurs de syndicat de l'U.C.C., les bureaux de direction des sociétés coopératives agricoles devraient posséder ce bouquin; il leur servira d'inspiration et il les guidera dans leur travail social".

Pour assurer une large diffusion de ces "Principes", les auteurs l'offrent au prix minime de 0.75 l'unité, $7.80 la douzaine et $50.00 le cent.

En vente à La Société Canadienne d'Etablissement Rural, 637 rue Craig ouest, Montréal, et à la Librairie de l'Action Sociale Catholique, 3, Place Jean Talon, Québec.

1500 cartes d'appel à Mont-Joli

Pour le 3e année consécutive, la Brigade Ambulancière St-Jean, de Mont-Joli, imprime et distribue gratuitement dans tous les foyers et maisons de commerce de la ville, une carte d'appels d'urgence.

Cette carte, qui est distribuée à 1,500 exemplaires cette année, contient les numéros téléphoniques que l'on doit signaler en cas d'incendie, d'accident, de maladie ou de vol. Elle contient également le numéro de téléphone des maisons d'enseignement, des maisons de santé, compagnies de transport public, presbytères, un calendrier 1960 et les coups de sirène respectifs à chaque quartier de la ville, en cas de feu.

Le coût d'impression a été défrayé par 32 généreux commanditaires de la ville de Mont-Joli.

Lac-Humqui

Marguillier.— M. Louis Bérubé, cultivateur, a été élu marguillier en remplacement de M. Hormisdas Rouleau, sortant de charge. Le banc d'oeuvre se composera maintenant de MM. Antonio Perron, en charge; Victor Gagnon, maitre de poste, et Louis Bérubé.

Statistiques.— Il y eut, pendant l'année, 31 baâtêmes, 12 sépultures, dont 5 d'adultes, et 6 mariages.

St-Vianney

Baptême.— M. et Mme Benoit Lévesque (Pauline Beaupré) sont les heureux parents d'une fille née le 18 décembre et baptisée le 20, par M. l'abbé Alfred Gagnon, curé, sous les prénoms de Marie-Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme André Bouvier, oncle et tante.

Va-et-vient.— Mme Claude Beaupré est de retour d'un voyage à Montréal et Terrebonne où elle a passé le jour de Noël chez ses soeurs Mmes Lucien Canuel et Armand Gagné.

Promesse de Louveteaux à Causapscal

Ces jours derniers, douze Pattes-Tendres ont fait leur promesse louveteau. 24 louveteaux font maintenant partie de la Meute St-Jacques-le-Majeur de Causapscal.

Sur la photo ci-dessus, on reconnaitra, première rangée, dans l'ordre habituel : Lomer Desmeules, Harold Trépanier, Michel Royer, Michelin Couturier, Benoit Bellavance, Gilbert Guérette. 2e rangée : Michel Bellavance, Jacques Biron, J.-Guy Lévesque, Christian Danjou, J.-Noël Barriault, Rénald Gagnon, Michel Paradis, André Lévesque. 3e rangée : Donald Boudreau, Pierre Poulinu, Vincent Blanchard, André Roy, Jacques Allard, Yvan Biron, Rémi Rivard, Georges-H. Audit, J.-Léon Gagnon. N'apparait pas sur cette photo, Claude Tremblay. Dernière rangée : J.-Noël Morissette, chef de meute; M. l'abbé Léopold Thibault, aumônier; M. Eugène Frenette, président du Comité Protecteur des Scouts, et Gilles Frenette, assistant à la meute.

L'ENDROIT IDEAL
POUR DES CADEAUX
DE DISTINCTION ET BON GOUT
248 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-2736

au Bleu de Roi ENR.

Importation directe en exclusivité
Cristal de France signé "DAUM"
"VAL ST-LAMBERT" de Belgique
Service de vaisselle porcelaine anglaise
signé "ROYAL DOULTON"

Fête pour les enfants des membres Richelieu-Rimouski

Selon la tradition établie, les membres du Club Richelieu de Rimouski ont offert un dîner à leurs enfants au temps des Fêtes. On voit ci-dessus le fort groupe de jeunes garçons et filles qui ont participé joyeusement à cette rencontre. Tous ont reçu des cadeaux et un sac de fruits et bonbons, gracieuseté de la maison Irenée Gendreau. Les enfants ont aussi reçu la visite du bon St-Nicolas.
(Photo : Studio Donald)

St-Léon-le-Grand

SUCCES SCOLAIRE
(décembre)

Ecole Marie de l'Incarnation

11e année : Solange Boudreault, 91%; Sylvie Lavoie, 89%.

10e année : Huguette Lévesque, 91%; Yolande Canuel, 86%.

9e année : Laurette Blais 93%; Lucille Boudreault, 83%.

8e année : Ginette Gagnon, 87%; Réjeanne Perreault, 84%.

7e année : Denise Lévesque, 97%; Monique Lévesque, 88%.

6e année : Monique Chenel, 92%; Aline Dionne, 89%.

6e année : Jeannine Turcotte et Mario Lévesque, 87%; Maurice Guay, 82%.

5e année : Diane Bérubé, 94%; Francine Canuel, 89%.

5e année : Gaétan Dionne, 91%; Claude Imbeault, 83%.

4e année : Claudette Albert, 88%; Ghislaine Dionne, 85%.

4e année : Aurèle Ayotte, 87%; Vital Lapointe, 86%.

3e année : Lise Bouchard, 95%; Carole Gagné, 93%.

3e année : Jean-Yves Lévesque, 95%; Hermann Pelletier, 87%.

2e année : Lise Dionne, 97%; Michèle Canuel 88%.

2e année : France Lapointe 97%; Alain Jacques et Réal Jacques, 96%.

1ère année : Françoise Guénette, 97.2%; Guylaine Ross, 97%.

1ère année : René Morin, 91.7%; Florian Perreault, 88%.

Ecole St-Emile

9e année : G. Gendron, 76.3%; Fabricien Turcotte, 74%

8e année : Marcellin Imbeault, 97.2%; Gaston Deroy, 64.4%; Gérald Ouellet, 63.4%.

Pain aux fruits colonial

(2 pains 9" x 5" x 4")

1 tasse de beurre
2½ tasses de cassonade
4 oeufs
4 tasses de farine tout-usage tamisée
½ c. à thé de clou de girofle moulu
1 c. à thé de cannelle
1 c. à thé de muscade
1½ c. à thé de sel
1 c. à thé de soda
1½ tasse d'abricots secs, hachés
1 tasse de cerises et d'ananas confits, hachés
2 tasses de noix mélangées, hachées
1½ tasse de nectar d'abricot

Défaire le beurre en crème avec le sucre. Ajouter les oeufs et battre jusqu'à consistance crémeuse. Tamiser ensemble la farine, les épices, le sel et le soda. Combiner les fruits et les noix hachés et saupoudrer de ½ tasse de farine épisée. Alterner le nectar d'abricot et la farine, agitant après chaque addition. Incorporer les fruits et les noix. Cuire dans une lèchefrite de 9" x 5" à four lent (325° F.) 1 heure et 10 minutes.

Naissance

A l'hôpital du Sacré-Coeur, de Cartierville, le 4 décembre, est née Marie-Gertrude-Lucie, enfant de M. et Mme Valérien Côté (Carmella Beaulieu), de Montréal. Parrain et marraine, M. et Mme Guy Bricault (Gertrude Beaulieu), oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Charles-Eugène Beaulieu, grand-mère de l'enfant.

Le secret intérieur de la santé

Vous pouvez dominer les forces qui engendrent nombre de maladies et abrègent l'existence, affirme un éminent spécialiste en médecine préventive. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier, il vous dit comment un patient peut *scientment* affermir sa volonté de vivre... et comment, en sachant maîtriser vos émotions, vous vous porterez mieux et serez plus heureux. Achetez Sélection de janvier aujourd'hui même !

Mariage Roy-Bérubé

En l'église de La Rédemption, le 26 décembre 1959, M. l'abbé Pantaléon Doucet, curé, bénissait le mariage de Mlle Georgette Roy, fille de M. Georges Roy, de La Rédemption, à M. Gérard Bérubé, fils de M. Adéodat Bérubé, de la même paroisse.

Durant la cérémonie religieuse, il y eut un programme de chant exécuté par Mme Réal Parent et la chorale de La Rédemption. Une réception eut ensuite lieu chez les parents de la mariée.

Le nouveau couple résidera à La Rédemption.

Fiançailles

Les fiançailles de Mlle Suzanne Germain, fille de Mme J. Germain, de Montréal, et M. Hugues Belzile, fils de M. et Mme Désiré Belzile, de Trois-Pistoles, ont eu lieu, dans la métropole, le jour de Noël.

Au réveillon de Noël, eurent lieu les fiançailles de Mlle Ghislaine Lajoie, fille de M. et Mme Ernest Lajoie, de Price, et M. Rénald Lafrance, fils de M. et Mme Roland Lafrance, de Grand-Métis.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

Décès de Louise Voyer

Le 25 décembre, est décédée, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 9 ans, Louise, fille de M. et Mme Antonio Voyer (Dorothée Gagnon), de Rimouski.

Ses obsèques eurent lieu, lundi matin, en la cathédrale de Rimouski, en présence de nombreux parents, confrères de travail de M. Voyer, étudiants et étudiantes, amis de la famille et des fidèles. M. le chanoine Léopold Côté, curé, officiait au service funèbre. Un landau de fleurs précédait le cortège qui accompagna les restes mortels au cimetière St-Germain, pour l'inhumation.

Lui survivent, outre ses parents, trois frères Germain, Carol et Réjean; ses grands-parents Mme Joseph Voyer, de Bic, M. et Mme Ludger Gagnon, d'Amqui, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Nos sincères condoléances à M. et Mme Voyer et à la famille en deuil.

ACHETEZ UNE FOURRURE DE QUALITE TOUJOURS GARANTIE

D'UN MARCHAND DE CHEZ NOUS

Mariage Dubé-St-Onge

En l'église de Nazareth, samedi, le 26 décembre 1959, fut béni le mariage de M. René St-Onge, fils de M. et Mme John St-Onge, de St-Quentin, N.-B., à Mlle Monique Dubé, fille de M. et Mme J.-Eudes Dubé, de Nazareth.

Une réception eut lieu à l'issue de la cérémonie religieuse, à l'hôtel Manoir Normandie, de Rimouski-Est.

Les nouveaux époux résideront à Scheiferville.

Infirmière licenciée

Mlle Ghislaine Dionne, fille du notaire et de Mme Gérard Dionne, d'Amqui, qui a gradué le 6 septembre comme infirmière à l'Hôtel-Dieu de Montréal, a obtenu récemment sa licence de l'Université de Montréal aux récents examens tenus conjointement par la commission des gardes-malades de la faculté de médecine et de l'Association des infirmières de la province de Québec.

mariages à Amqui

Samedi, le 28 décembre, dans l'église d'Amqui, ornée de fleurs saisonnières, a été béni le mariage de Mlle Jeannette Larocque, fille de M. et Mme Olier Larocque, et M. Lubin Lilkoff.

Lundi, le 28 décembre, Mlle Yolande Ross épousait M. Henri Duguay, de Lac-au-Saumon.

Le 28 décembre, était célébré le mariage de Mlle Elisabeth Paquet et de M. Jean-Guy Landry.

Décès de Mme Josaphat Michaud

Le 22 décembre, en l'église d'Amqui, eurent lieu les funérailles de Mme Josaphat Michaud (Marie Claveau), décédée à l'âge de 77 ans.

M. le curé Fortunat Gagnon officiait au service funèbre. Il était assisté de MM. les abbés Léopold Côté et Eugène Ruest. La croix était portée par M. Mozart Pelletier et des membres de la Garde d'Honneur agissaient comme porteurs du cercueil.

La défunte laisse ses fils Gérard, d'Amqui, Léopold et Albert, de Montréal; ses filles Mme Simon Don-Carlo, de Québec, Mme Alcide Perron (Mariette), d'Amqui, Mme J.-J. Lessard (Anne-Marie), de Québec, Mme Marcel Gendron (Rita), de Montréal. Lui survivent aussi ses gendres et brus ainsi que ses beaux-frères MM. Alphée Carrier, de Mont-Joli, et Zénon Gagné, de St-Tharcisius.

Un long cortège a accompagné les restes mortels au cimetière paroissial pour l'inhumation.

Mariage Madore-Henry

M. et Mme Jean-Marie Henry (Bibiane Madore) dont le mariage fut béni en l'église de Ste-Odile, samedi, le 26 décembre 1959, à 8 h. 30. Le marié est le fils de M. et Mme Omer Henry, de St-Omer, Bonaventure, et la mariée, la fille de M. et Mme J.-Bte Madore, de Ste-Odile.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel St-Louis, après quoi le nouveau couple partit en voyage.

Ils résideront à Montréal. (Photo : Studio Donald)

Futurs mariés de 1960

Sept centres du diocèse offrent le cours de préparation au mariage

Les jeunes qui s'apprêtent à fonder un foyer, qui veulent avant tout un foyer uni, chrétien, prêt à faire face à toutes les réalités de la vie, ne doivent-ils pas se préparer ensemble à la réception du sacrement de mariage ?

Les cours de Préparation au Mariage sont préparés spécialement à l'intention des fiancés ou des jeunes qui se fréquentent depuis un certain temps et qui songent sérieusement à se marier dans un avenir prochain.

Quatorze conférences ou causeries seront présentées habituellement au rythme de une par semaine. Divers sujets y sont traités, tous de nature à intéresser et à faire réfléchir les futurs époux, leur fournissant en outre de multiples sujets de conversation : fiançailles, psychologie, accord de personnalité, budget, législation, anatomie et physiologie, cérémonie du mariage, morale. Tous les participants peuvent discuter, et les choses sont facilitées par des forums, des sketchs ou des discussions organisées à l'occasion.

Actuellement, dans notre diocèse, sept centres donnent les Cours de Préparation au Mariage, soit Rimouski, Trois-Pistoles, Mont-Joli, Matane, Amqui, Causapscal et Cabano.

Vous qui devez vous épouser prochainement, pourquoi ne pas vous inscrire dès cette semaine aux Cours de Préparation au Mariage ? Le témoignage de ceux qui les ont suivis par le passé est une garantie pour tous.

DECES

M. Etienne Gagnon

A Trois-Pistoles, le 27 décembre, à l'âge de 51 ans, M. Etienne Gagnon, époux de Dame Elise Dumont, de St-Epiphane où les obsèques ont eu lieu, mercredi, en l'église paroissiale.

COUPON D'ABONNEMENT

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
C. P. 110 — Rimouski

Veuillez trouver, ci-inclus, la somme de $3.00 pour un abonnement d'un an.

RENOUVELLEMENT .....
NOUVEL ABONNE .....

Du ..... 19.. Au ..... 19..

NOM .....

ADRESSE .....

QUI A...

la meilleure recette de tourtière (PÂTÉ À LA VIANDE) ?

CONCOURS ORGANISÉ PAR

LE SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE

ET LES MEUNIERS DE

LA FARINE Robin Hood

TENTEZ VOTRE CHANCE!

La tourtière, voilà un vrai plat du pays. Tous les ans, à Noël, vous en préparez plusieurs pour les repas des Fêtes. Envoyez-nous votre recette.
Qui sait! Elle peut vous valoir l'un ou l'autre de ces superbes prix.

1er GRAND PRIX

Cuisine électrique General Electric tout installée, valeur totale de $1,500.00, comprenant: 1 réfrigérateur 13 p.cu., 1 poêle électrique 30", 1 machine à laver la vaisselle, 1 broyeur d'aliments, 1 poêle à frire électrique, 1 malaxeur, 1 bouilloire électrique, 1 ouvre-boites électrique, 1 grille-pain.

PRIX AUX 5 AUTRES FINALISTES

1 poêle General Electric de 30" de $300.00

BONI DE $100.00

à chacun des 6 cercles ou associations représentés par les gagnantes.

LES SIX FINALISTES SERONT INVITÉES, TOUTES DÉPENSES PAYÉES, AU SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE, TENU À MONTRÉAL, AU PALAIS DU COMMERCE, LE MARDI 23 FÉVRIER 1960.

PAUL MASSON

le BRANDY

★ ★ ★

le plus populaire au Québec !

VOTRE CHOIX "TROIS ÉTOILES"

★ 10 OZ.
★ 25 OZ.
★ 40 OZ.

Film sur la Côte Nord, oeuvre de Ls-Paul Lavoie, projeté à Baie-Comeau

A la dernière assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce du district de Baie-Comeau, les membres ont eu l'avantage d'assister à la projection d'un film sur la Côte Nord, réalisé par M. Louis-Paul Lavoie, cinéaste, de Rimouski.

Ce film, en couleurs, évoque des épisodes intéressants des diverses phases de construction des usines de la Canadian British Aluminum Co. Ltd., de la construction du barrage de Bersimis, de l'Iron Ore Co. Ltd., à Sept-Iles et à Schefferville.

Cette réalisation filmée est la cinquième production de la série "Promesse du Nord"; un sixième film est actuellement en voie de réalisation dans la même série : la construction de la Quebec Cartier Mining Co. Ltd., à Port-Cartier et au lac Jeannine (Gagnonville), de même que la construction des élévateurs à grain de Cargill Quebec Ltd., à Baie-Comeau.

M. Lavoie, dans une courte introduction au début donna une idée de ce que représente pour cette région la réalisation de tels films; la majorité de ses films sont produits pour l'Office Provincial de Publicité du Québec, qui les distribue, par la suite, tant à l'étranger qu'au Canada.

Il n'est donc pas exagéré de dire que la réalisation de tels films constitue réellement le meilleur médium de publicité pour une région en plein développement économique comme celle de la Côte Nord.

Hauterive

Va-et-vient.— M. et Mme Bruno St-Amand sont rendus à Sault-aux-Moutons où ils visitent des parents.

— M. Marc Ouellet est en visite à St-Simon, chez des parents, de même que M. Joseph-Marie Belzile, son épouse et leurs deux enfants. Ils visiteront les familles de Mme Belzile et de M. et Mme Arsène Lavoie, de St-Simon.

● Les récoltes de fruits du Canada ont presque toutes été inférieures cette année à celles de 1958. Pour les pommes, la diminution de récolte est de 12%.

Propriétaire d'une maison de débauche pour adolescents mis à l'amende, à Matane

Un propriétaire de motel de la région et son gérant, qui avaient comparu le mois dernier en Cour de Magistrat sous l'accusation d'avoir permis que cet établissement servit de maison de débauche, ont été condamnés, dernièrement, à $300 d'amende chacun et au paiement des frais, à défaut de quoi ils devront passer trois mois en prison. Ils ont toutefois obtenu un délai de quinze jours pour verser l'amende.

Le jugement a été rendu par le juge G.-E. Blanchard, après quelques semaines de délibération. La Couronne avait bâti sa preuve après avoir reçu des plaintes de certaines mères de familles qui avaient demandé à la police qu'on voulût bien sortir leurs jeunes filles de cet établissement où elles se trouvaient en compagnie de garçons. La preuve avait été faite par un agent de la police des moeurs qui s'était rendu à l'établissement concerné, au mois d'août, et cela à quelques reprises, en compagnie d'une jeune fille et avait, à chaque fois fait connaitre clairement ses intentions.

Le magistrat a adressé de sévères remontrances au propriétaire de l'établissement, le blâmant d'avoir ainsi mis en danger toute une jeunesse, pour satisfaire ses intérêts.

merci

de M. "B-A"

20,000 hommes à travers le Canada

A l'aube de la nouvelle année, qu'il nous soit permis d'exprimer nos remerciements les plus sincères à tous nos amis et clients partout au Canada dont l'encouragement nous fut si précieux. Nous apprécions vivement la confiance témoignée aux produits et services qui vous sont réservés aux stations B-A...et nous envisageons avec plaisir l'occasion de poursuivre ces amicales relations durant l'année qui vient.

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

Funérailles de M. Arthur Dubé

A l'hôpital St-Joseph de Rimouski, est décédé, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Arthur Dubé, époux en premières noces de feu Laura Parent, et en secondes noces de Flavie Deschênes.

Outre son épouse, il laisse ses enfants Thérèse (Mme Albert Bonin), de St-Hyacinthe, Léonie (Mme Georges Fortin), de L'Isle-ville, Simone (Sr Ste-Marie-Rodrigue, s.c.q.), au laboratoire de l'hôpital St-Joseph de Rimouski; Noël et Bernard, de l'Ontario; Jean et Viateur, de St-Hyacinthe; Philippe, de Chambly; Raymond, de Montréal; son frère M. Alphonse Dubé, de Price; ses soeurs Corinne (Mme François Roy), de Montréal; Marie-Ilda (Mme Aurèle Marmen), de Mont-Joli; Alphonsine (Mme Georges Lantagne), de St-Zénon du Lac-Humqui; Jeanne (Mme Léopold Fillion), de Rimouski; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Adjutor Laliberté, de Québec; Sr Marie de St-Léon, r.s.r., conseillère générale, à la Maison-Mère des Rév. Srs du St-Rosaire, de Rimouski; MM. et Mmes Fred et John Paradis, des Etats-Unis; Mme Edouard Thériault, de N.-D. du Sacré-Coeur; M. Octave Michaud, de Montréal; M. Aurèle Marmen, M. Léopold Fillion, Mme Alphonse Paradis, de Québec; Mme Alphonse Dubé, M. Joseph Carrier, Sr Alice Parent, h.s.j., de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il était l'oncle de M. l'abbé Benoit Lantagne, curé du Lac-Humqui; de M. l'abbé Arthur Parent, curé de Chute-aux-Outardes; du Rév. Frère Jean-Yves, des Frères de Ste-Croix, de l'Oratoire St-Joseph, de Montréal; de Sr Ste-Gertrude du Sacré-Coeur, des Srs de Notre-Dame de l'Espérance, à Montréal; de Ste-Thérèse du Rédempteur, des Srs du St-Rosaire, présentement au Lac-au-Saumon; de Sr Germaine Michaud, des Srs Hospitalières de St-Joseph, de l'Hôtel-Dieu de Montréal; de Sr Marguerite Michaud, des Soeurs Grises de Montréal, et de Sr Ste-Clémence de Jésus, des Srs de Ste-Anne, de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale de Rimouski, le 24 décembre 1959 et l'inhumation au cimetière St-Germain. Le service fut chanté par M. l'abbé B. Lantagne, neveu du défunt, assisté de M. l'abbé Laurentin Lévesque et de M. l'abbé Emmanuel Gagnon, vicaires. On a remarqué une belle assistance aux funérailles. Au choeur, M. le chanoine Augustin Bélanger, aumônier de l'Hopital St-Joseph; M. le chanoine René Roy, de l'Archevêché; M. l'abbé Simon Amiot, du Séminaire; des représentants des différentes communautés religieuses de la ville et plusieurs parents et amis qui avaient tenu à rendre un dernier témoignage d'estime au cher disparu.

M. Dubé avait vécu trente années à St-Hyacinthe où il s'était occupé de ventes immobilières pendant vingt ans.

La chorale St-Germain, sous la direction de M. l'abbé Ant. Perreault, fit le chant; à l'orgue, M. le chanoine Fortin.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

Nos sympathies à la famille.

Officiers Richelieu à Trois-Pistoles

A l'occasion du souper Richelieu "père et fils", le Club Richelieu Trois-Pistoles se choisissait un nouvel exécutif. M. J.-Armand Rioux fut élu président;

Pour les comités: publicité: M. Rosaire Labrie et M. Normand Larrivée. Chant: Dr Hugues Ferland et Dr Maurice Desjardins. Entrain: MM. Paul-Etienne Rioux, Neison Ross et Yves Normandin. Recrutement: M. Théo. D'Amours.

Le mot d'ordre: Enfance Malheureuse, Paix et Fraternité.

Dr Marcel Catellier, vice-président; Dr Raymond D'Anjou, secrétaire-trésorier; directeurs: Dr Hugues Ferland, Dr Maurice Desjardins, Dr Jean-Marc D'Amours, MM. Charlemagne Côté, Théo. D'Amours et Chs-Eugène Pelletier (ex-président).

Le maître de cérémonie, Dr Jean-Marc D'Amours; M. Armand Lévesque est le responsable des soupers mixtes.

Hauterive

Va-et-vient.— Mme Alphonse St-Pierre, Mme Lucile Ouellet-St-Pierre, Marcel Ouellet, Louis Ouellet sont allés visiter leurs parents des Boules et de Padoue.

Baptêmes.— Marie-Josée-Sonia-Lily, enfant de M. et Mme Octave Johnson (Aline Lafontaine), née le 13 décembre.

— Marie-Paule-Chantal, enfant de M. et Mme Jean Vaillancourt (Jeanne Fortin), née le 17 décembre.

Association parents-maitres.— L'Association parents-maitres vient d'être fondée à Hauterive et des réunions se tiendront régulièrement tous les mois. Il y aura conférences, présentation de films éducatifs, forums, discussions, témoignages de parents. Une revue sera publiée sous le titre "Parents et instituteurs", laquelle contiendra des renseignements et conseils adressés à ces deux groupes.

St-Simon

Va-et-vient.— M. et Mme Maurice Gauvin, M. et Mme Raymond Gauvin, de Montréal, ont visité leur mère Mme Jos. Gauvin, à l'occasion du 1er de l'an.

— M. Adrien Berube, travaillant à Montreal, a passé les vacances des fêtes dans sa famille.

— Mlles Rita et Pauline Lamarre, de Montréal, ont passé les vacances de Noël et du Jour de l'An chez leurs parents, M. et Mme Jos. Lamarre.

— M. Gratien Lamarre, professeur, et M.Gérard Lamarre, professeur à Ste-Félicité, et Mme Lamarre ont visité leurs parents à l'occasion du congé des fêtes.

— Mlle Colette Lafrance, de l'Isle-Verte, était de passage dans sa famille pour le Jour de l'An.

— Mlle Blanche Rioux, de Montréal, était chez son père M. Auguste Rioux, en fin de semaine.

— Mlle Gisèle Ouellet, M. Jean-Marc Ouellet, de Montréal, passent leurs vacances chez leur père M. Alphonse Ouellet.

— M. Louis-Roger Mercier, de Montréal, Mlle Laurette Mercier, de Québec, ont visite leurs parents M. et Mme Louis Mercier.

— M. et Mme René Gaudreau, de Québec, . et Mme Omer Thibault, de Beauharnois, et leurs enfants étaient les invités de leur père M. Johnny Gaudreau et de leurs soeurs Mmes Alphonse Nicole et Aurèle Thibault.

Cassez la glace avec un "p'tit coup d'coeur"

...le gin de Kuyper

évidemment

Blended Gin • Distillé au Canada

LE BAS PRIX DE LA VAUXHALL

VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT

1 VAUXHALL OFFRE DES CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES ... SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Voici ce que veut dire "en donner *plus* pour son argent". Chaque Vauxhall Victor offre des avantages tels que . . . pare-brise enveloppant, chaufferette conçue pour nos hivers, confort d'une cinq-places, commodité d'une quatre-portes, changement de vitesse sur colonne de direction, essuie-glace électriques à 2 vitesses et freins à pied hydrauliques et tout cela sans qu'il en coûte un sou de plus!

2 VAUXHALL COÛTE MOINS CHER À L'ACHAT ET MOINS CHER D'ENTRETIEN

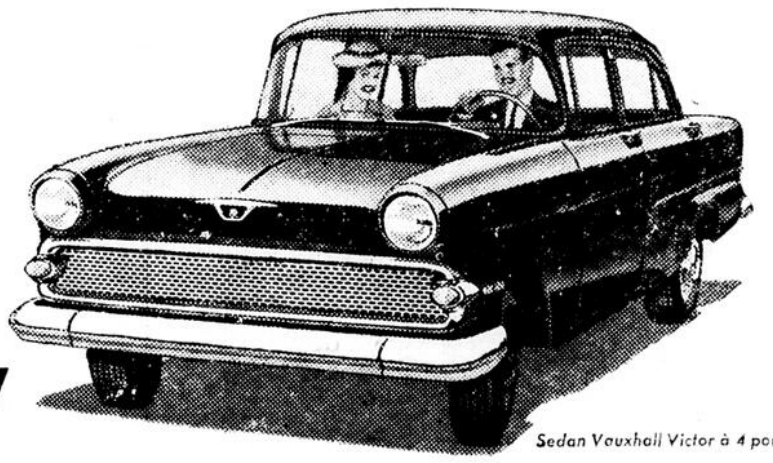
Bien sûr! . . . Non seulement vous déboursez moins à l'achat d'une Vauxhall . . . mais n'oubliez pas que vous dépensez moins en frais d'entretien. Le carburateur particulier de la Vauxhall vous permet de parcourir jusqu'à 40 milles au gallon. Son robuste moteur "surcarré" présente des pistons plus larges que profonds, d'où course plus courte et moins d'usure.

3 VAUXHALL OFFRE PLUS DE QUALITÉ [illegible] VAUXHALL DES MAINTENANT

Celui qui achète une voiture devient le meilleur juge quand il s'agit de qualités et d'avantages. Et comme c'est la Vauxhall qui se vend le plus dans sa catégorie, n'est-il pas évident que les automobilistes ont su découvrir toutes les qualités avantageuses de la Vauxhall? Consultez votre concessionnaire Vauxhall dès aujourd'hui. Pour *vous aussi*, c'est le meilleur achat possible.

4 VAUXHALL FAIT SES PREUVES SUR LES ROUTES CANADIENNES DEPUIS 1949

Depuis des années, Vauxhall brave les éléments de notre climat canadien . . . sur toutes sortes de routes. Et durant les grandes chaleurs ou les froids extrêmes . . . sur les autoroutes ou les chemins sillonnés d'ornières, la Vauxhall a prouvé qu'elle est construite pour le climat canadien. La sécurité de son fonctionnement est intégrante.



Sedan Vauxhall Victor à 4 portes

Vauxhall

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS . . . SERVICE PARTOUT SUR LE CONTINENT

V-2159C

Soucy Automobiles Inc.

145, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE RA 3-4815

L'avenir est à la Côte Nord

Un essor avant tout fixé par les progrès de la navigation

par Laurent LAUZIER

Le progrès industriel et économique de la Côte Nord est essentiellement conditionné par le développement des moyens de transport, particulièrement du transport maritime. La région, comme on le sait, est éloignée des grands marchés; elle ne saurait maintenir son essor actuel sans obtenir les moyens d'effectuer à l'année longue un commerce considérable d'exportation. L'Association pour le progrès du Golfe et du Bas St-Laurent, pour sa part, croit possible de développer considérablement le transport maritime et même d'étendre la saison de la navigation à douze mois par année. C'est d'ailleurs dans ce but qu'elle a été fondée par les principales entreprises minières et industrielles de la région qui, actuellement, sont forcées d'entreposer pendant l'hiver la plus forte partie de leur production, parce que la navigation dans l'estuaire du fleuve n'est pas suffisamment développée.

Activité portuaire

Le dernier rapport du Bureau fédéral de la statistique, donnant les résultats de 1957, établit à 20,430,802 tonnes le volume des marchandises et produits reçus et livrés aux ports du golfe et du Bas St-Laurent. Les livraisons effectuées vers l'extérieur de la côte se sont élevées à 13,000,000 de tonnes environ, représentant 63.5 pour cent de tous les chargements. Sur ce total, plus de 12,000,000 de tonnes ont été expédiées en dehors du pays.

La navigation côtière, quoique moins importante au point de vue volume, a quand même atteint plus de 7,000,000 de tonnes. Elle a augmenté considérablement depuis 1952 alors qu'elle dépassait à peine 1,000,000 de tonnes annuellement.

Les livraisons de minerai de fer sont de loin les plus importantes effectuées aux ports de la côte. Elle se sont élevées à plus de 13,000,000 de tonnes en 1957, soit 68 pour cent de l'ensemble des expéditions. Au second rang viennent les produits de la forêt, au total 3,613,346 tonnes dont près de 60,000 de papier-journal.

Les chargements effectués par la navigation côtière comprennent surtout des produits de la forêt, du minerai de fer transporté vers Contrecoeur, dans la région de Montréal, et du minerai de titane expédié vers Sorel. Les produits agricoles comptent peu ainsi que ceux des pêcheries. Les livraisons aux ports de la côte consistent surtout en produits industriels, en pétrole et en denrées alimentaires. Voici le classement des principaux ports par rapport au volume des marchandises et produits expédiés :

Volume total du fret maritime (Millier de tonnes)

	Ext.	Côt.
Sept-Iles	11,210	3,005
Forestville		936
Corner Brook	443	368
Havre St-Pierre	13	789
Baie-Comeau	311	138
Rimouski	22	299
Bathurst	24	240
Port-aux-Basques	25	203
Chatham	82	101
Gaspé	23	155
Matane	94	73
Dalhousie	161	
Port-Menier		145
Portneuf		140
Chandler	59	77
Newcastle	116	16
Escoumins		128
Baie-Trinité	89	3
Campbellton	30	52
Godbout	72	7
Pentecôte	60	1
Shelter Bay	54	3

Transport du grain

Comme l'indique le graphique ci-joint, Baie-Comeau deviendra, dans quelques années, l'un des principaux ports d'exportation de grain canadien vers l'étranger. Le silo que construit actuellement Cargill Grain Co. aura une capacité d'entreposage de 12,000,000 de boisseaux comparativent à 22,000,000 pour les installations du port de Montréal. De l'avis de M. Massue, ce projet n'aurait pas été entrepris si on n'avait pas eu la certitude que la navigation serait bientôt possible à l'année longue dans l'estuaire du St-Laurent.

La construction de ce silo à grain sur le Côte Nord semble avoir été grandement favorisée par la canalisation du Saint-Laurent. On a prévu que les navires des grands lacs emprunteraient la nouvelle voie maritime pour transporter du grain vers Baie-Comeau et reviendraient avec une cargaison de minerai de fer en destination des Etats-Unis ou de l'Ontario. On prévoit même, de l'opinion de M. Massue, que les Américains expédieront par Baie-Comeau certaines quantité de grain qui passent actuellement par le golfe du Mexique et qu'ils abaisseront assez fortement les frais de transport.

A cause des développements industriels en cours qui permettront un accroissement considérable de la production tant minière que forestière, il est à prévoir que plusieurs ports de la Côte Nord prendront une importance considérable au cours des prochaines années. M. Massue, pour sa part, estime que le volume du transport maritime dans l'estuaire du fleuve s'élèvera à 48,000,000 de tonnes vers 1970, soit à peu près le volume du transport actuel dans la Voie maritime du St-Laurent. Il prévoit un fort accroissement dans le transport des produits pétroliers dont le volume atteindra près de 3,000,000 de tonnes alors que les livraisons de grain canadien et américain au silo de Baie-Comeau pourront s'élever à 100,000,000 de boisseaux annuellement.

Naturellement, un tel essor ne sera possible que si la saison de la navigation est prolongée et que si on agrandit considérablement les ports actuels.

(La Presse)

Décès de M. Edgar Cantin

A Québec, le 19 décembre, est décédé, à l'âge de 34 ans, M. Edgar Cantin, de Hauterive. La dépouille mortelle a été exposée au salon mortuaire de M. J.-B. Ponton, de Yamaska.

D'imposantes funérailles ont eu lieu mercredi, le 23 décembre, en la paroisse de Yamaska. Le défunt laisse son épouse Mme Aimée Guilbault; une fille Eliane Cantin; un fils Gilles Cantin; sa mère Mme F.-X. Cantin, des Hauteurs; ses frères et belles-soeurs M. et Mme Alphonse Cantin, de St-Donat; M. et Mme Raoul Cantin, de Mont-Joli; M. et Mme Roger Cantin, des Hauteurs; M. et Mme René Cantin, de Toronto; Sylvio Cantin, Conrad Cantin, Lauréat Cantin, de Hauterive; ses soeurs Mlle Yvette Cantin, Mme Gilbert Trudel (Laurence Cantin); un beau-frère M. Gilbert Trudel, de Hauterive. Lui survivent également son beau-père et sa belle-mère et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de Yamaska, dont la Rév. Soeur Guilbault, des Soeurs Hospitalières de St-Joseph.

Nos sincères condoléances.

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT

Que tout contracteur recherche

Apprenez à peu de frais, l'opération de "bulldozers", "loaders", pelles mécaniques, électriques et diésel, ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.

Pourquoi les skieurs courent-ils le risque de se tuer?

Le ski fera cet hiver, en Amérique du Nord, environ 12,000 blessés. En dépit des dangers qu'il présente, il attire chaque année 200,000 recrues. SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous donne, si vous êtes skieur, d'utiles conseils de prudence et, si vous ne l'êtes pas, vous explique pourquoi tant de skieurs risquent de se tuer. Achetez votre Sélection aujourd'hui même !

Ne vous attendez pas à voir ce train ultra-moderne—"Le Canadien"—faire son plein d'essence à votre station Esso Imperial. Il n'en est pas moins un important client de l'Imperial Oil, un facteur de progrès dont vous bénéficiez chaque jour.

Comment vous profite la concurrence que suscite la clientèle des chemins de fer

Tout comme les chemins de fer, vous voulez être sûr d'obtenir les meilleurs produits et le meilleur service aux meilleurs prix.

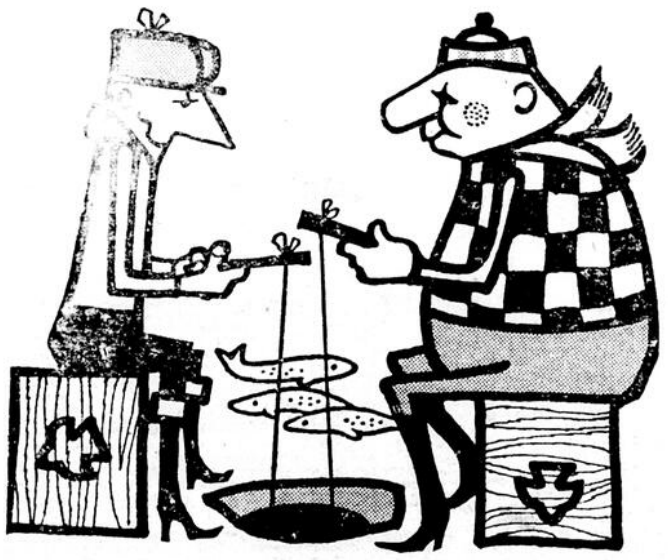
Au Canada, 74 compagnies pétrolières se disputent votre clientèle. Parmi elles se trouve l'Imperial Oil. Ses 13,000 employés sont à l'oeuvre dans les champs pétrolifères, les laboratoires de recherche, les raffineries et la vente, chacun contribuant à la conquête du marché.

Qualité, service et prix . . . les exigences qu'il faut remplir pour obtenir la clientèle des chemins de fer profitent à tous nos clients, grands et petits.

C'est là une des raisons pour lesquelles les Canadiens ont fait des stations Esso les établissements les plus achalandés sur les routes canadiennes.

ESSO IMPERIAL OIL LIMITED
. . . en tête du progrès au Canada depuis 79 ans

LE BEAU GESTE FAIT LES BONS AMIS



GIN GENEVA BEAU GESTE

Le "beau geste" est de tradition chez les Canadiens — Faites de BEAU GESTE une tradition. C'est un vrai *gros gin !*

QUEBEC DISTILLERS LIMITED
VALLEYFIELD, P.Q.

Lac-Humqui

RECONNAISSANCE

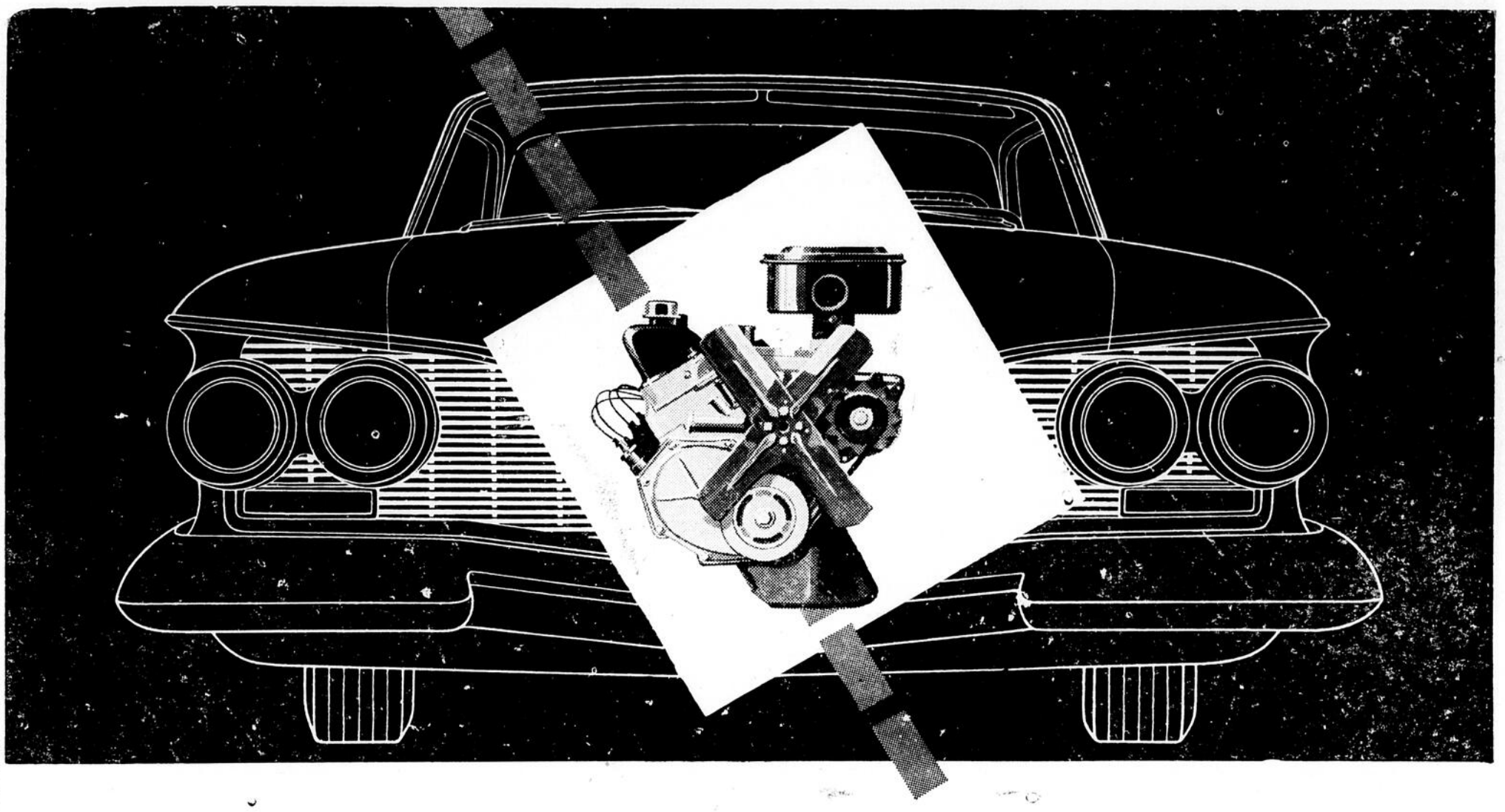
Les familles de MM. Victor Gagnon et Joseph Huet prient tous ceux qui, le soir du 10 décembre, ont participé aux recherches et à la sortie des corps de leurs enfants : Renald Gagnon et Angela Huet, disparus sous les glaces du lac Humqui, d'accepter leurs plus chaleureux remerciements, tout particulièrement MM. Jean-Claude St-Gelais, Paul Huet, Emile Rioux, Arthur Perron et Gilles Bérubé.

Reconnaissance et merci au bon M. le curé Benoit Lantagne, à sa mère et aux religieuses du couvent, de leur inlassable dévouement et leur réconfort dans cette grande épreuve, sans oublier les dévoués voisins et amis.

A tous, profonde reconnaissance et merci.

OU L'HOMME EST MIEUX SANS SON AUTOMOBILE

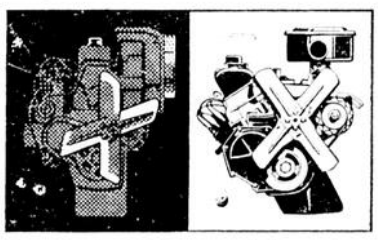
Il en coûte bien moins cher de laisser sa voiture à la maison et de prendre un taxi, s'il le faut, que de conduire en état d'ivresse et d'avoir des accidents, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Si vous prévoyez que vous allez prendre un "p'tit coup" au cours de la soirée, laissez votre voiture chez vous, vous aurez moins d'inquiétude et vous serez au moins certains de ne pas vous faire arrêter pour ivresse au volant, délit passible de prison. Rappelez-vous, si vous buvez, ne conduisez pas.



LA SENSATION DE 1960... LES NOUVEAUX MOTEURS PLYMOUTH

Le nouveau moteur "6" à soupapes en tête, incliné de 30 degrés, est plus puissant, plus économique

Vous constaterez une grande différence dès que vous lèverez le capot d'une Plymouth équipée d'un moteur 6 cylindres 30-D économique. Ce moteur qui s'apparente à ceux des voitures de course allie des performances supérieures à une économie sans égale. Il est unique, non seulement par son aspect, mais aussi aux points de vue rendement et économie!



Constatez la différence: contrairement aux moteurs ordinaires, le nouveau 6-cylindres Plymouth (à droite) est incliné de 30 degrés.

Le nouveau moteur 6 cylindres à soupapes en tête de la Plymouth est incliné latéralement—comme les moteurs des meilleures voitures de course—de 30 degrés. La prise d'air est située directement au-dessus du carburateur, sans coudes ni courbures qui puissent entraver la "respiration" du moteur.

Cinquante milles de plus

Caractéristique plus importante encore, l'inclinaison du moteur a permis la réalisation *d'un système de collecteurs* sans égal qui assure *l'arrivée des gaz indépendante à chaque cylindre*. Ainsi, chaque cylindre reçoit exactement la quantité d'essence nécessaire, ce qui rend le fonctionnement plus régulier et diminue la consommation.

Résultat: bien que ce moteur développe une puissance et un couple supérieurs, il permet de parcourir jusqu'à *50 milles de plus avec chaque plein d'essence.*

Pas un seul bruit

Si puissant soit-il, vous entendez à peine ronronner le moteur de votre Plymouth car il est monté de façon spéciale. Les ingénieurs de Chrysler Corporation ont essayé près de 500 dispositions possibles des emplacements de montage, soumises à plus de 300,000 calculs électroniques chacune, avant de choisir celle qui convenait le mieux. Les vibrations du moteur sont complètement amorties avant d'atteindre le compartiment des voyageurs.

Autres grandes innovations Plymouth

L'économie du moteur de la Plymouth, qu'il s'agisse du nouveau 6-cylindres 30-D ou du V-8, n'est qu'un des nombreux avantages de cette voiture sensationnelle.

Plymouth vous offre également la révolutionnaire carrosserie monocoque "Unibody": elle ne compte aucun boulon d'assemblage qui puisse troubler le silence du roulement . . . Et elle a subi *sept bains antirouille!*

Plymouth vous offre enfin les verrous de porte et les sièges pivotants automatiques . . . le siège du conducteur à dossier haut . . . la suspension Torsion-*AIRE* améliorée . . . la transmission à boutons-poussoirs . . . les freins à contact total et nombre d'autres caractéristiques avantageuses. Votre dépositaire sera heureux de vous faire voir toutes les grandes nouveautés que la Plymouth 1960 vous apporte. Passez le voir au plus tôt!

Un produit de qualité de Chrysler Corporation

Michaud & Fils Auto Inc.

58, RUE EVECHE RIMOUSKI TELEPHONE RA 3-2237

Un consortium d'industriels investirait $200 millions dans l'Ungava

Les entreprises de M. Cyrus Eaton, et plusieurs autres sociétés allemandes, cinq au total, y compris les intérêts Krupp, sont plus intéressées que jamais dans l'exploitation des mines de fer de l'Ungava.

Voilà en résumé la mise au point que l'industriel Cyrus Eaton a tenu à faire, alors qu'un groupe de journalistes de Québec, de Montréal et d'Ottawa avaient été au Manoir St-Castin, à célébrer avec le célèbre industriel son 76e anniversaire de naissance. M. Eaton était alors accompagné de tous ses enfants et petits-enfants.

M. Eaton a déclaré que lui-même et cinq compagnies allemandes, y compris les intérêts Krupp, sont toujours intéressés à l'exploitation des mines de fer de l'Ungava. Il a précisé que des recherches se poursuivaient à ce sujet afin de connaître la méthode la plus économique de traiter le minerai de fer de cette région. Il a fait allusion au "processus technique" qu'on est à mettre au point.

M. Eaton a tenu à préciser que les intérêts Krupp et quatre autres entreprise sallemandes, en plus de ses propres compagnies, étaient toujours intéressées dans l'exploitation de ces mines. Il a révélé qu'au total, on était prêt à investir quelque $200 millions dans cette région du pays.

M. Eaton ne craint pas de difficulté pour obtenir de nouveaux permis de recherches dans ce district. Il a ajouté qu'il existait une forte demande du produit que l'on extraira de l'Ungava.

En terminant, M. Eaton a déclaré qu'il avait l'assurance d'obtenir une extension de permis du gouvernement provincial en vue de poursuivre les travaux préliminaires dans cette région.

Carte de Noël utilisée depuis 30 ans

La carte de Noël, quelque peu défraichie, avait "subi des ans l'irréparable outrage"!

Elle sentait le pays de la bruyère, mais le petit bonhomme en béret écossais et le ruban qui enveloppait le tout n'etaient pas les seuls indices trahissant une main écossaise.

Le libelle disait "De la part de ton vieux Mac"! Plus bas, un court poème se lisait comme suit :

"Je t'envoie une carte pour te souhaiter
Un Noël plein de joie.
Je signe mon nom au crayon
Pour que tu puisses utiliser la carte l'an prochain".

C'est justement ce que deux Ecossais des provinces Maritimes font à Noël depuis 30 ans.

Cette année, M. Neil McLellan, surintendant des Messageries du Canadien National à Moncton, recevait le "document" traditionnel. L'expéditeur était encore M. George L. Bartlett, agent des Messageries du CN à Sydney.

Toute l'histoire a débuté en 1930 quand M. McLellan expédia cette carte à son ami George, qui travaillait alors à Halifax. Il sourit quand la carte revint l'année suivante et attendit sa revanche pendant un an. Depuis, la tradition ne s'est jamais interrompue.

Comme l'explique M. McLellan, le seul danger provient de ce que, vers la mi-juillet de chaque année, il se demande lequel des deux possède la carte. Quand il ne la trouve pas, il se tient coi et attend Noël. Invariablement la carte réapparait, "au grand soulagement de deux portefeuilles écossais", ajoute M. McLellan

NOEL SANS ACCIDENT EST UN NOEL BLANC

A la veille de la grande fête de Noël, alors que des milliers de chrétiens se rendront dans les églises pour la messe de minuit, ce soir, le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) recommande la prudence dans les rues et sur les grandes routes. Piétons, regardez où vous allez, faites attention aux automobilistes. Quant à vous, automobilistes, ayez de la considération pour les piétons. N'assombrissez pas cette veille de Noël par un malheureux accident. A tous, dit Prudentia, joyeux Noël, sans accident.

Cartes professionnelles

St-Simon

Statistiques.— Dans la paroisse de St-Simon, pendant l'année 1959, il y eut 29 baptêmes, 6 mariages et 5 sépultures.

Marguillier.— A l'issue de la messe du 1er de l'An, il y eut élection d'un marguillier. M. Thomas Lavoie fut élu en remplacement de M. Jean Bélanger, sortant de charge. Le banc d'oeuvre se compose maintenant de MM. Georges Rioux, Charles Bélanger et Thomas Lavoie, nouvellement élu.

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS
Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
Chs-Alph. Beaulieu, C.R.
160, de l'Evêché Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

MAURICE TESSIER, LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
Téléphone RA 3-4861-4862
148, St-Germain
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
152-A, boulevard de l'Evêché
Téléphone RA 3-4175
C. P. 515 — RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
C. d'A. A.
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
Tél. bur.: RA 3-5388
Tél. rés.: RA 3-3398
160, Evêché — RIMOUSKI

J.-A. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6, avenue Lepage près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
Courtier d'assurance agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-6134
C. P. 246
Bureau : 54, ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie accidents, maladie
Tous services d'assurance en général

L'ECHO

SIGNALEZ
RA 3-6529
POUR VOS ANNONCES,

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$3.00 par année
représentant
ARMAND ARGUIN
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

CHIROPRATICIEN

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655
NOTAIRE

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144, boul. de l'Evêché (édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence
Téléphone : RE 9-4641

Ronaldo Rabain
NOTAIRE
119, Evêché
En face du Séminaire
RIMOUSKI, Qué.

INGENIEURS

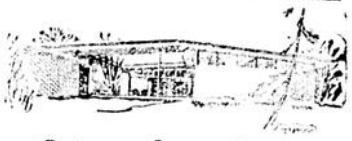
Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8, rue St-Edmond
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS
Jean-R. Ménard, B.A., B.Sc.A., Ing. P.
Jean-Guy Marsan, B.A., B.Sc.A., Ing. P.
54, ave de la Cathédrale
Téléphone RA 3-6644
RIMOUSKI

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricité, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

SYNDIC

Henri.-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI



Gérard Labrie
ENTREPRENEUR GENERAL
157 St-Germain Tél. RA 3-5208
RIMOUSKI, P. Q.

EXAMEN DE LA VUE
Dr LEVIS SANTERRE O. D.
OPTOMETRISTE
148 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair, Côté, Marceau et Associés
E.H. KNIGHT & CO.
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, ave Cathédrale RIMOUSKI Edifice Michaud
Comptables agréés

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Tél. rés. : PR 5-3204
Guy D'Anjou, B.A., LL.L. Tél. rés. : PR 5-3585
J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.
Bijoux — Fourrures, etc.
Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol
51, boul. Jacques-Cartier MONTJOLI Tél. PR 5-4774

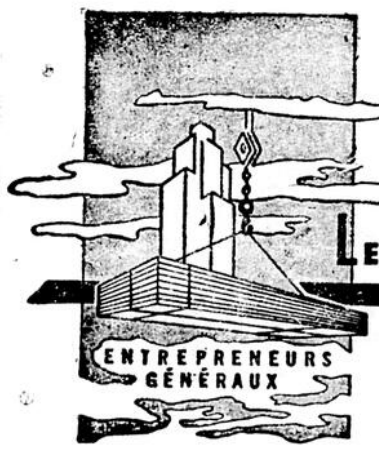
Maurice de Champlain Inc.
ASSURANCES GENERALES
Case postale 429 — Tél. RA 3-4841
Bureau : 135 de l'Evêché
RIMOUSKI, P. Q.
Avant de confier votre risques, faites une visite à mon bureau ou appelez RA 3-4841

Henri-A. Martin, C.d'A.A. Paul Martin, C.d'A.A.
Emmanuel D'Anjou
Martin & D'Anjou Inc.
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
Téléphone RA 3-2344 — Case postale 129
BUREAU : 152-A, de l'Evêché
RIMOUSKI

ROGER LECLERC
EBENISTE
Manufacturier de meubles
Spécialité : meubles sur commande
8 St-Denis RIMOUSKI Tél. RA 3-2675

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
209 St-Germain RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640



SPECIALITE :
Constructions à l'épreuve du feu
LES ENTREPRISES St-Germain LTÉE
11, AVENUE ROULEAU, RIMOUSKI, P.Q.
Léopold Tremblay, président
André-Albert Labbé, v.-prés.
Tél. RA 3-2780

Accueil chaleureux du nouveau directeur des cours d'été, à Tr.-Pistoles

Un banquet, qui réunissait de nombreux convives, fut donné à l'hôtel Manoir, de Trois-Pistoles, dernièrement, à l'occasion de la visite du nouveau directeur, M. J.-Théo. Casaubon qui succède au Dr J.H. Jenkins.

Une assemblée générale, au même endroit, du Comité Consultatif des Cours d'Eté, sous l'égide de l'Université Western, de London, eut lieu précédemment.

Au cours du banquet, le président M. J.-Ernest Allard, souhaita la bienvenue à M. Casaubon, l'assurant de la collaboration de tous à l'oeuvre des cours d'été établis depuis vingt-sept ans par son prédécesseur le Dr J.H. Jenkins.

Le Dr Epiphane Litalien

Le Dr Epiphane Litalien fit l'historique des cours d'été de l'Université Western à Trois-Pistoles même, assurant M. Casaubon de l'entier dévouement de ses co-paroissiens pour l'aider à poursuivre l'oeuvre si bien établie et à laquelle il a d'ailleurs contribué, depuis dix ans, comme professeur de l'équipe du Dr Jenkins.

Le notaire Hervé Rousseau

Le notaire Hervé Rousseau félicita M. Casaubon de sa nomination comme directeur des cours d'été de l'Université Western à Trois-Pistoles et il suggéra qu'un doctorat d'honneur soit attribué au Dr H.E. Jenkins pour son immense contribution à la cause du bilinguisme au pays.

M. J.-Antoine Lauzier

Dans so nallocution, M. J.-Antoine Lauzier assura M. Casaubon de l'appui des organisations locales puisqu'il avait rendu publie le voeu de sept professeurs de Toronto de venir passer l'été prochain, avec leur famille, à Trois-Pistoles, pour y suivre les cours d'été.

Mgr l'Archevêque souhaite la paix

"Que l'année 1960 soit une étape heureuse dans la voie qui mène vers Dieu et la Paix".

C'est le voeu qu'a formulé Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque du diocèse de Rimouski, à la grand-messe célébrée le premier de l'an à la cathédrale de Rimouski. Il a fait également le voeu que les politiques des pays du monde qui détiennent la réponse à la paix mondiale soient éclairés par le Prince de la paix et que l'angoisse qui règne parmi nous disparaisse et que nous puissions vivre heureux en sanctifiant le Seigneur.

Après la messe, comme à chaque année, les fidèles se sont rendus au presbytère pour offrir leurs voeux au chanoine Léopold Côté, curé de la cathédrale, pour se diriger ensuite vers l'archevêché rendre hommage à Son Ex. Mgr Charles-Eugène Parent.

CAUSAPSCAL

Nouveau marguillier.— Récemment, M. Albert St-Laurent a été élu marguillier en remplacement de M. Thomas-Louis Villeneuve, sortant de charge. M. St-Laurent est maire de St-Jacques-le-Majeur, de Causapscal, et préfet du comté de Matapédia.

Les deux autres marguilliers sont MM. J.-Oscar Bouchard et Eugène Frenette.

Promesse des Scouts

SCOUT DE LA REINE

Lucien Roy, élève de Belles-Lettres au Séminaire ,a reçu, lors de la soirée traditionnelle des Scouts de la 1ère Rimouski, au Cap-à-l'Orignal, pour le campement hivernal, les insignes caractéristiques le créant Scout de la Reine. Il est le fils de M. et Mme Gérard Roy, rue St-Pierre.

L'aumônier diocésain, M. l'abbé Louis-Georges Lamontagne, reçut, par la même occasion, la promesse des nouveaux scouts Roch Dumais, Gaëtan Roy, Pierre Santerre et Yves-Marie Côté.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi, le 16 janvier 1960, à 9 heures, sera célébré, à l'église St-Jean-Berchmans, de Montréal, un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu Octave Fortin, de Rimouski.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

1,041 âmes à Ste-Florence

Nouveaux marguilliers.— M. J.-Bte Lacasse fut nommé marguillier à la réunion tenue dernièrement dans le but de remplacer M. Raoul Allard dont le terme était expiré. Le banc d'oeuvre se compose de M. Roméo Gendron, M. Emile Normand et M. J.-Bte Lacasse.

Statistiques.— Au cours de l'année écoulée, il y eut, dans la paroisse, 44 baptêmes, 8 mariages, 14 sépultures dont 7 d'adultes. 165 familles composent la population paroissiale de 1,041 âmes; 809 communiants, 232 non-communants. 37 écoliers ont fait leur profession de foi et 32, leur première communion.

Baptêmes.—Le 6 décembre, Jules, enfant de M. et Mme Auguste Poitras (Estelle Litalien). Parrain et marraine, M. et Mme Jules Gallant.

—Le 22 décembre, Louis-Marie, enfant de M. et Mme Léonard Thibault (M.-Ange Plante). Parrain et marraine, M. Marcel Thibault et Mlle Rose-Aimée Thibault, frère et soeur de l'enfant.

—Le 26 décembre, Marie-Lisette, enfant de M. et Mme Lorenzo Morin (Odile Normand). Parrain et marraine, M. et Mme Julien Dumais (Alice Morin), oncle et tante de l'enfant.

Ces obligations ayant été vendues privément, cette annonce ne paraît qu'à titre d'information.

Nouvelle émission

$3,000,000

Payables en monnaie des Etats-Unis d'Amérique

Québec-Téléphone

(Incorporée en vertu des lois de la Province de Québec)

Obligations Première Hypothèque, 5⅝%, à fonds d'amortissement

Datées du 1er décembre 1959 *Echéant le 1er décembre 1984*

Greenshields & Co Inc **Crédit Interprovincial, Limitée**

Ces obligations ayant été vendues privément, cette annonce ne paraît qu'à titre d'information.

Nouvelle émission

$1,000,000

Payables en monnaie des Etats-Unis d'Amérique

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

(Incorporée en vertu des lois de la Province de Québec)

Obligations Première Hypothèque, 5⅞%, à fonds d'amortissement

Datées du 1er décembre 1959 *Echéant le 1er décembre 1984*

Greenshields & Co Inc **Crédit Interprovincial, Limitée**

Quelle partie de vos premiers

$100,000 aurez-vous économisée à la fin de l'an?

Vous vous étonnez de l'importance de ce chiffre — $100,000? Croyez-le ou non, il est très probable que vous gagnerez plus que cela durant vos années de travail. Ce qui importe, toutefois, c'est de savoir quelle partie de cette somme vous aurez *mise de côté*.

Prenez *dès maintenant* la résolution de mettre de côté cette année une partie plus considérable de votre salaire. Et l'endroit idéal où garder cet argent est un compte d'épargne de la B de M.

Votre première résolution de la nouvelle année devrait être d'épargner à chaque paye. La B de M ne peut pas vous empêcher de manger entre les repas ou d'arriver au travail à temps, si ce sont là vos résolutions, mais elle peut vous aider à épargner.

Dès demain, ouvrez un compte à "MA BANQUE" — ce sera une excellente façon d'accumuler une partie de la vaste somme que vous gagnerez durant vos années de travail. Il suffit d'un dollar pour ouvrir une compte d'épargne à la B de M — et le tout se fait en trois minutes à peine.

Pour vous aider à vous en tenir à vos résolutions

... Demandez à votre succursale de la B de M un exemplaire de la brochure intitulée "Plan de financement personnel et familial", qui indique comment établir un budget raisonnable. Elle vous aidera à vous en tenir à cette bonne résolution du Jour de l'An.

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS — B de M

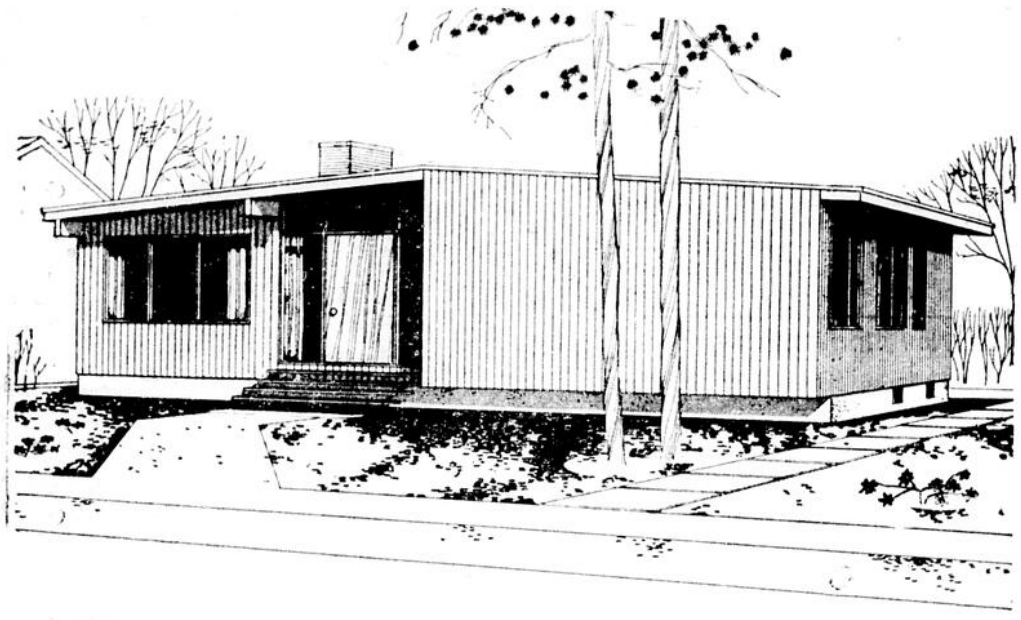
BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

D-3065F

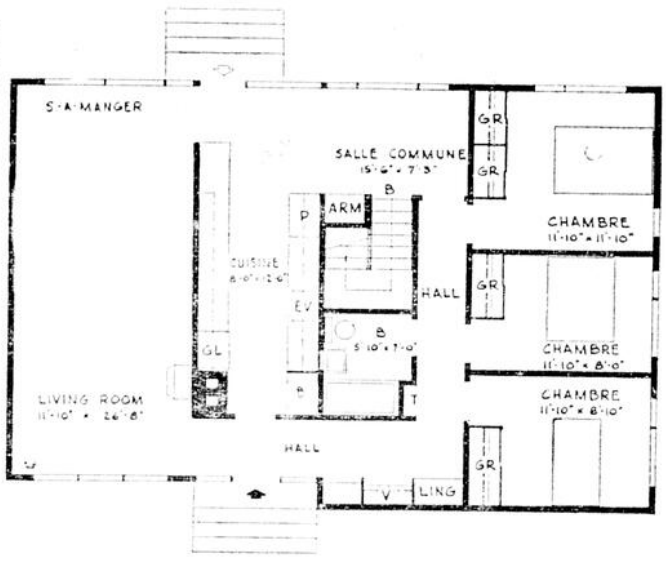
Modèle à Noyau Central Réduit le Coût De la Maison à Trois Chambres



L'architecte Alan Hanna, de Winnipeg, a incorporé le modèle moderne à "noyau intérieur" dans ce bungalow à trois chambres qui groupe la cuisine, la salle de bain, l'escalier au sous-sol et les passages. Cet arrangement à noyau central permet une concentration économique de toute la plomberie et assure une bonne séparation des aires de séjour et de sommeil.

Un éclairage et une ventilation abondants sont assurés pour la cuisine et la salle de bain, grâce à des ventilateurs aspirants. Le vivoir-salle à manger donne une vue tant sur le jardin avant que le jardin arrière, alors que les chambres ont des garde-robes plus grandes qu'à l'habitude.

L'aire totale de parquet est 1,123 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 43 pieds sur 29 pieds, quatre pouces. Les épures pour cette maison, appelée Modèle 280, peuvent être obtenues à un coût minimum, de la Société centrale d'hypothèques et de logement.



M. Michel Chabot, président de l'Ass. des Acheteurs de Bois

M. Michel Chabot a été désigné à la présidence d'une nouvelle association, celle des acheteurs de bois de Rimouski-Matapédia, que l'Office des Marchés Agricoles du Québec vient d'accréditer.

Les autres membres de l'exécutif sont MM. Albert Bellavance, d'Amqui, vice-président, André Raymond, de St-Noël, Germain Imbeault, de St-Léon-le-Grand, directeurs, et Alcide Desrosiers, de Causapscal, secrétaire.

ABONNEZ-VOUS A
LA PRESSE
1 an $6.00 - 6 mois $3.00
Pour aussi peu que 0.11½
par semaine
MARCEL PARENT
45, Léonard Tél. RA 3-3580

PRÊTS NIAGARA
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne
DES FACTURES?
payez-les toutes avec un
PRÊT NIAGARA
De $50.00 à $2,500.00
—parfois davantage
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
RIMOUSKI, OMER-J. LAVIOLETTE
RIVIERE-DU-LOUP, 336 Lafontaine
MATANE, 178 St-Jérôme
AMQUI, rue St-Benoit
SEPT-ILES, 564 Arnoud
BAIE-COMEAU, Edifice Drapeau

Incendie causé par un arbre de Noël, à Amqui

Le 22 décembre, un incendie s'est propagé à une grande vitesse, à la résidence de M. Adrien Gagné, d'Amqui. Cet incendie fut causé par un court circuit alors que le jeune Gilles Gagné fit de la lumière dans l'arbre de Noël. Mme Gagné et l'enfant, seuls à la maison, n'eurent que le temps de sortir et le feu était propagé à toute la maison; ils s'en sont tirés avec de multiples brûlures et ont été hospitalisés à l'hôpital N.-D. de l'Espérance, d'Amqui.

Cette maison détruite était occupée comme résidence privée et magasin de coupons et est partiellement couverte par les assurances.

13 pouces de neige en décembre

Station météorologique de Trois-Pistoles
Observations de décembre 1959

Température maximum, 41 degrés; minimum, 5 degrés au-dessous.

Côté dominant des vents: nord-ouest.

Vitesse maximum des vents: 25 milles à l'heure.

Nébulosité moyenne, 85%.

Précipitation de la pluie, 0.84 pouce.

Précipitation de la neige, 13 pouces.

La température la plus élevée a été enregistrée le 6; la plus basse, le 23.

Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année, 20.35 pouces.

Quantité de pluie tombée durant l'année 1958, 27 pouces.

Quantité de pluie tombée durant l'année 1957, 19 pouces.

Quantité de neige tombée en décembre 1958, 22 pouces.

Quantité de neige tombée en décembre 1957, 19 pouces.

Vol à l'étalage

GREFFE DE LA PAIX
Semaine du 28 déc. au 2 jan.

Un vol à l'étalage du magasin Woolworth a conduit une femme de St-Valérien en prison pour une journée et elle a, de plus, payé $10 d'amende.

La Commission d'Assurance-Chômage a fait condamner un résident de St-Simon à $30 d'amende et aux frais, pour avoir obtenu des prestations à l'aide de fausses déclarations.

Pour avoir conduit une automobile à une vitesse excessive entre Bic et Sacré-Coeur, un propriétaire d'automobile de St-Antonin, Cté Rivière-du-Loup, a été condamné à payer $50 d'amende et les frais.

Un jeune militaire de la ville, en congé d'adieu vu son prochain départ pour l'Allemagne, a séjourné deux jours en prison et il devra payer $20 d'amende et les frais pour avoir conduit une automobile sans la permission du propriétaire et pour avoir molesté ce même propriétaire.

PROMOTION

M. Léopold Beaulieu, du détachement de la police des liqueurs pour les comtés de Rivière-du-Loup, Kamouraska et Témiscouata, vient d'être promu au titre de sous-inspecteur. Nos félicitations.

J.-L. DEMERS, LTEE
85 Cathédrale — Tél. RA 3-6515
RIMOUSKI
STRICTEMENT EN GROS
Plomberie - Chauffage
Quincaillerie générale

FAITES-LE DÈS MAINTENANT

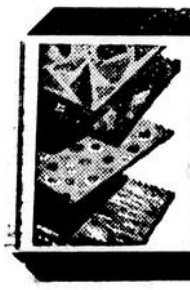
...Alors que main-d'oeuvre et matériaux sont disponibles. Outre les travaux de rénovation d'intérieur au foyer, à l'usine et au bureau, il y a bien d'autres tâches qui peuvent être effectuées avec avantage au cours de l'hiver—entretien de l'outillage pour la pelouse et le jardin, des appareils électriques, des moteurs hors-bord et des automobiles, nettoyage à sec des tentures et des tapis, recapitonnage, etc.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?

Campagne d'emploi d'hiver au Canada
JANV. FÉV. MARS

Pour obtenir aide et conseils, adressez-vous à votre bureau local du Service national de placement.

PUBLICATION AUTORISÉE PAR LE MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA
9058F


TERRAZO
MARBRE
CIMENT FINI
MOSAIC
TUILE
CERAMIQUE
et PLASTIQUE
LES ENTREPRISES G. ROY LTEE
TERRAZO - TUILES - PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE - ESTIMES GRATUITS
65 A DE L'EVECHE - RIMOUSKI - TEL: RA3-4858
TUILES vinyl et de caoutchouc
PRELART à la verge
VENTE et POSE
SPECIAL
Tuile Prélart
11¢ pièce

La souscription pour les chemins d'hiver rapporte $2,800 à Tr.-Pistoles

Récemment, la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles faisait une sollicitation pour recueillir des fonds pour le comité de l'entretien des chemins d'hiver, et, à date, la souscription dépasse les $2,800.00.

Voici la liste des souscripteurs: paroisse de Trois-Pistoles, ville de Trois-Pistoles, paroisse Ste-Françoise, Larrivée & Frères Inc., J.-A. Landry Enr., Société Coopérative Agricole, La Familiale, Le Centre Paroissial, Belzile Automobiles Inc., J.-Arthur Rioux Enr., Gérard Lagacé (Biencourt), Côté & Godbout Inc., Roméo Drapeau, Isidore Labrie Ltée, Epicerie Conrad Belzile, Imperial Oil Ltd, J.-Bte Deschênes, J.-H. Duval Inc., Hôtel Manoir, Hôtel Victoria, Jos. Beaulieu (meubles), Laurentide Acceptance Inc., Allard 5-10-15 Enr., Les Pétroles Gagnon Enr., Lebel Lingerie Ltée, La Maison Rioux & Frères Inc., Eugène Boucher, notaire, Frédéric Michaud Enr., Garage Gratien Gagnon, Martin Tire Service, Transport Théberge Ltée, Albert Labrie, Garage Caron & Caron Enr., Daigle & Paul Ltée, Siméon Lavoie Ltée, Nelson Ross, Hôtel Canada, Armand Gagnon, C.-H. Rioux, bijoutier, Henri Rousseau, Belzil & Belzil, Dr J.-Paul Langlais, Economic 5-10-15 Enr., Jos. Côté Enr., Charlemagne Côté, Service Bérubé Ltée, Service Rioux Enr., Rosaire Labrie, Irving Oil, Hervé Bérubé, J.-T. Rioux Enr., Raymond Dumont, taxi, Gérard Lagacé, taxi, Charles Fortin, taxi, Fernand Larrivée, taxi, la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent et J.-L. Turcotte Enr.

Camille Pelletier, boursier

M. Camille Pelletier, t.d., étudiant à la Faculté de Génie, 2e année, de l'Université McGill, à Montréal, détenteur de la mention "University Scholar" pour l'année 1959-60, vient de se mériter une bourse de $1,000 de W.J. McConnell.

Le récipiendaire de la bourse est un diplômé de l'Institut de Technologie de Rimouski, où il se classa premier à la promotion 1958-59. Il est le fils de M. et Mme Jean-Baptiste Pelletier, de St-Louis du Ha ! Ha !

Premiers marguilliers à Saint-Pie X

La nouvelle paroisse canonique de St-Pie X, dont le curé est M. l'abbé Raoul Roy, a tenu une élection de marguilliers à l'issue de la messe de 11 heures du premier de l'an.

Sur la photo ci-dessus, nous reconnaitrons, assis, les trois nouveaux marguilliers, de gauche à droite : **MM. Alfred Pelletier, Julien Thuot,** 1er marguillier en exercice, et **Lionel Dion.** A l'arrière, **M. l'abbé Raoul Roy,** curé, est entouré des autres marguilliers qui sont, dans le même ordre : **MM. Romuald Fournier, Marcel Garneau, Guy Ross, Ls-de-Gonzague Lepage** et **Ludovic Duchesne.**

Décès de M. Raoul Marmen

Un homme d'affaires très en vue de la région, M. Raoul Marmen, de Mont-Joli, est décédé soudainement, au matin de Noël, à sa résidence. Il était âgé de 61 ans.

La nouvelle de son décès a suscité de vifs regrets. Marguillier, commissaire d'écoles, officier dans diverses organisations locales, M. Marmen était un gentilhomme dans toute l'acception du terme.

Ses funérailles, qui eurent lieu, lundi, ont donné lieu à un impressionnant témoignage d'estime. L'église paroissiale était remplie de parents et fidèles. Le Rév. Père Ubald Boisvert, o.m.i., présida la levée du corps tandis que M. l'abbé Wilfrid Huard, curé de Ste-Bernadette Soubirous, officia au service funèbre. Il était assisté de deux Pères Oblats, qui faisaient office de diacre et sous-diacre.

M. Marmen laisse, dans le deuil outre son épouse (Azilda Levasseur), quatre frères et quatre soeurs : MM. Lionel et Edgar Marmen, des Etats-Unis, Aurèle Marmen, de Mont-Joli, André-Albert Marmen, de Rimouski, Mme Azilda Lemieux, de Québec, Mlles Caroline et Paula Marmen, de Rimouski, Mme Freddy Lévesque (Yvette), de Mont-Joli. Lui survivent aussi ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Léo Levasseur, de Montréal, M. et Mme J. Gérard (Cédulice Levasseur), de Matane, Mmes Lionel, Edgar, Aurèle et André-Albert Marmen, M. Freddy Lévesque.

Nous prions Mme Marmen et les autres membres de la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

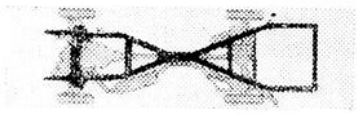
A VENDRE

GARAGE

Situé dans le centre de Rimouski, à 4, rue de l'Evêché. Commerce établi depuis 23 ans. Comprenant outillage complet. Egalement résidence voisine du garage. Vente pour cause de santé. Pour informations, s'adresser à

4, de l'Evêché,
RIMOUSKI, P. Q.
Tél. RA 3-3226
ou RA 3-3227

FACTEURS CHEVROLET HORS PAIR

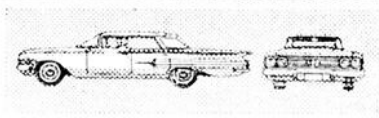


Cadre à poutres de sécurité

Pour une protection maximum, le cadre Chevrolet à poutres de sécurité est bâti en X et non pas seulement entretoisé en X.

Suspension entièrement à ressorts à boudin

Chaque roue est munie de robustes ressorts à boudin qui font disparaître comme par magie les cahots et les trépidations. Faites-en l'essai, quand ce ne serait que pour le plaisir!



Grand empattement et voie large

Son grand empattement et le large écart de ses roues lui donnent un roulement ferme et bien équilibré.

Construction rigide Unisteel

Le toit, la carrosserie et le plancher en tôle d'acier épaisse sont soudés ensemble et forment un ensemble solide.

Freins Safety-Master

Sûrs, solides et durables. Les garnitures sans rivets ont une très grande surface et le système de refroidissement à l'air est ultra-efficace.

Portes à grande ouverture

La Chevrolet est la voiture dont l'intérieur est le plus accessible. Sa carrosserie par Fisher est solide et sûre.

D'ACCROISSEMENT DE VOTRE

Coffre à bagages spacieux

Le vaste coffre à bagages de la Chevrolet offre 30 pieds cubes d'espace.

Moteur V8 à essence ordinaire

Le nouveau moteur économique standard TURBO-FIRE V8 allie la puissance du V8 à la plus grande économie d'essence.

Logeabilité familiale

Les sièges de la Chevrolet '60 sont larges et confortables et six personnes peuvent y prendre place à l'aise.

Accessoires de luxe sans frais supplémentaires

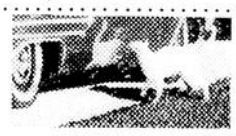
L'allume-cigarettes, les pare-soleil jumelés et les accoudoirs avant font partie de l'équipement standard de chaque nouveau modèle de *l'économique* Chevrolet.

Traitement antirouille durable

Chaque Chevrolet subit le traitement antirouille le plus complet pour lui conserver le maximum de *valeur*.

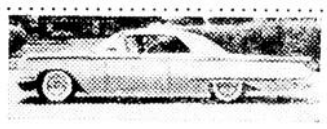
Nouveau frein de stationnement au pied

Plus facile à actionner et d'un fonctionnement plus sûr, il possède une plus grande force de serrage. Standard sur toutes Chevrolet.



Splendide fini Magic-Mirror

Profondes et brillantes, les couleurs de la peinture des Chevrolet sont "prises dans la masse" et les lavages ordinaires leur conservent l'éclat du neuf.



Moteur 6 hi-thrift fringant comme un V8

Il allie la fougue du V8 à l'économie du six-cylindres. Faites bientôt l'essai de la Chevrolet.

PLAISIR DE CONDUIRE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Le luxueux sedan sport Impala

***Voyez votre concessionnaire pour une livraison rapide d'une* CHEVROLET '60**

C-750-F

Garage Wilfrid Ouellet Inc.

25, BOULEVARD JESSOP **RIMOUSKI** **TELEPHONE RA 3-6551**

TALON Limitée VOUS DIT : MERCI!

NOTRE ANNEE FISCALE NE SE TERMINERA QUE LE 31 JANVIER, MAIS DEJA NOS PREVISIONS POUR L'ANNEE 1959 ONT ETE DEPASSEES DE BEAUCOUP. EN GUISE DE REMERCIEMENT POUR VOTRE ENCOURAGEMENT SOUTENU AU COURS DE 1959, TALON LIMITEE A DECIDE QUE LE MOIS DE JANVIER SERAIT UN MOIS AU PROFIT DU CLIENT. C'EST POURQUOI, A PARTIR DU 14 JANVIER, TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN SERA SACRIFIEE A DES PRIX PLUS QUE SPECIAUX. VOICI, CI-DESSOUS, QUELQUES EXEMPLES DE CES SUPER SPECIAUX DANS TOUS NOS RAYONS.

PROFITEZ DE CES SPECIAUX DE RECONNAISSANCE A COMPTER DU 14 JANVIER

ROBES
Valeur régulière de 12.95 à 19.95
Spécial **5.95**

CHAPEAUX
pour dames
Valeur régulière de 9.95 à 12.95
Spécial **5.95**

MANTEAUX D'HIVER
pour dames
Valeur régulière de 29.95 à 39.95
Spécial **19.95**

Meubles et acc. électriques

MOBILIERS DE CHAMBRE
Valeur rég. 159.95
Spécial **79.95**

MOBILIERS DE CUISINE
Chromés, table, 4 chaises. Valeur rég. 79.95, pour **49.95**

REFRIGERATEURS
Kelvinator, Leonard, McClary. Extra spécial **219.00**

FOURRURES

MANTEAUX MOUTON PERSE
PATTES de mouton garnis de vison saphyr. Valeur rég. 249.00. SPECIAL **169.00**

MANTEAUX MOUTON PERSE
noir, garnis de vison saphyr. Valeur rég. 595.00. SPECIAL **395.00**

COMPLETS
POUR MESSIEURS
Valeur régulière de 49.00 à 59.00
Spécial **29.95**

PALETOTS D'HIVER
POUR MESSIEURS
Val. rég. 39.95 SPECIAL **19.95**

MANTEAUX
trois-quarts
POUR MESSIEURS
Valeur régulière de 19.00 à 29.95
Spécial **9.95**

EXTRA SPECIAL
TOUS LES CHAPEAUX
POUR MESSIEURS
5.95

Le magasin à rayons le plus progressif à l'Est de Québec

TALON Limitée